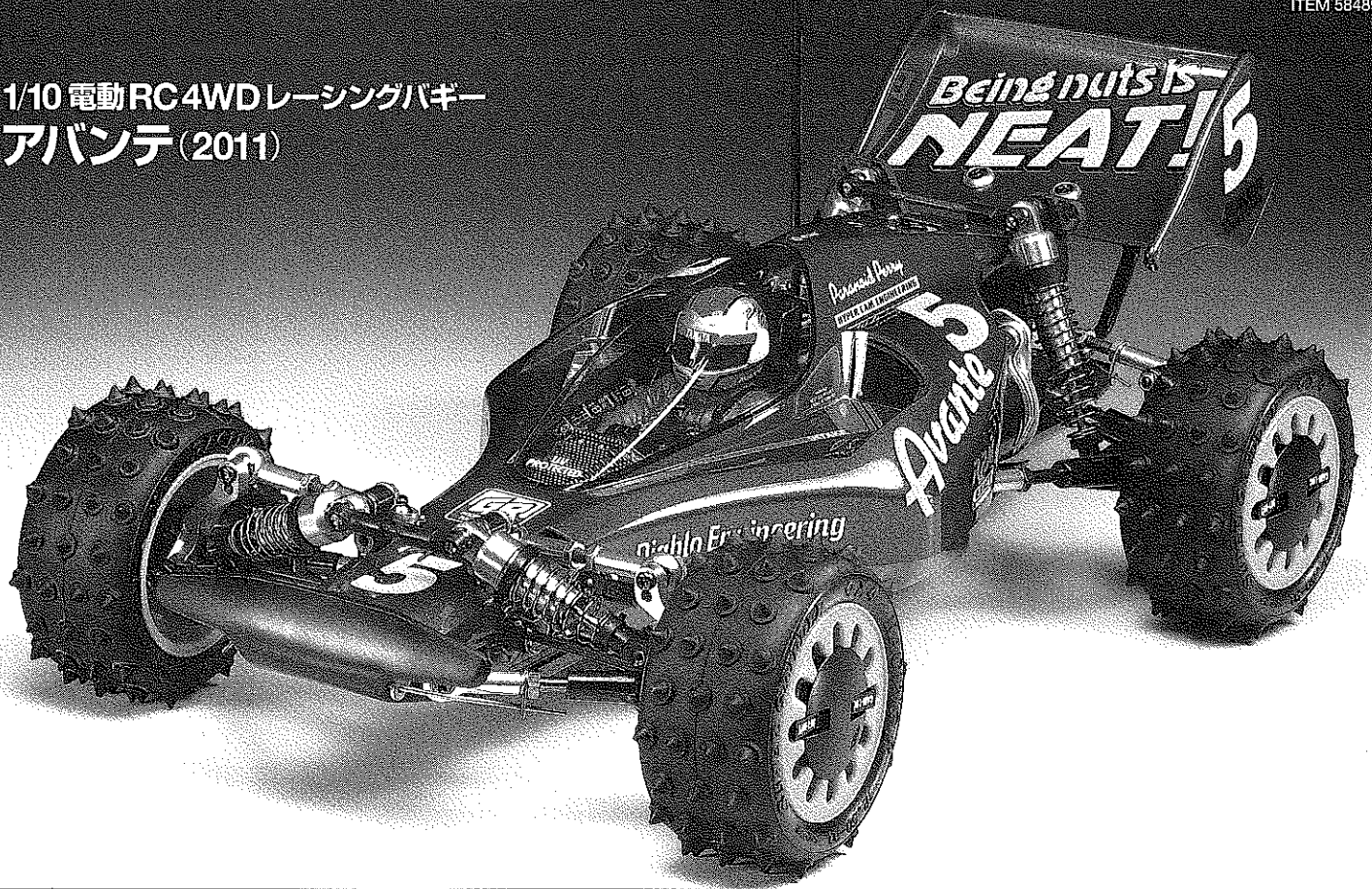


1/10 電動RC4WDレーシングバギー
アバンテ (2011)

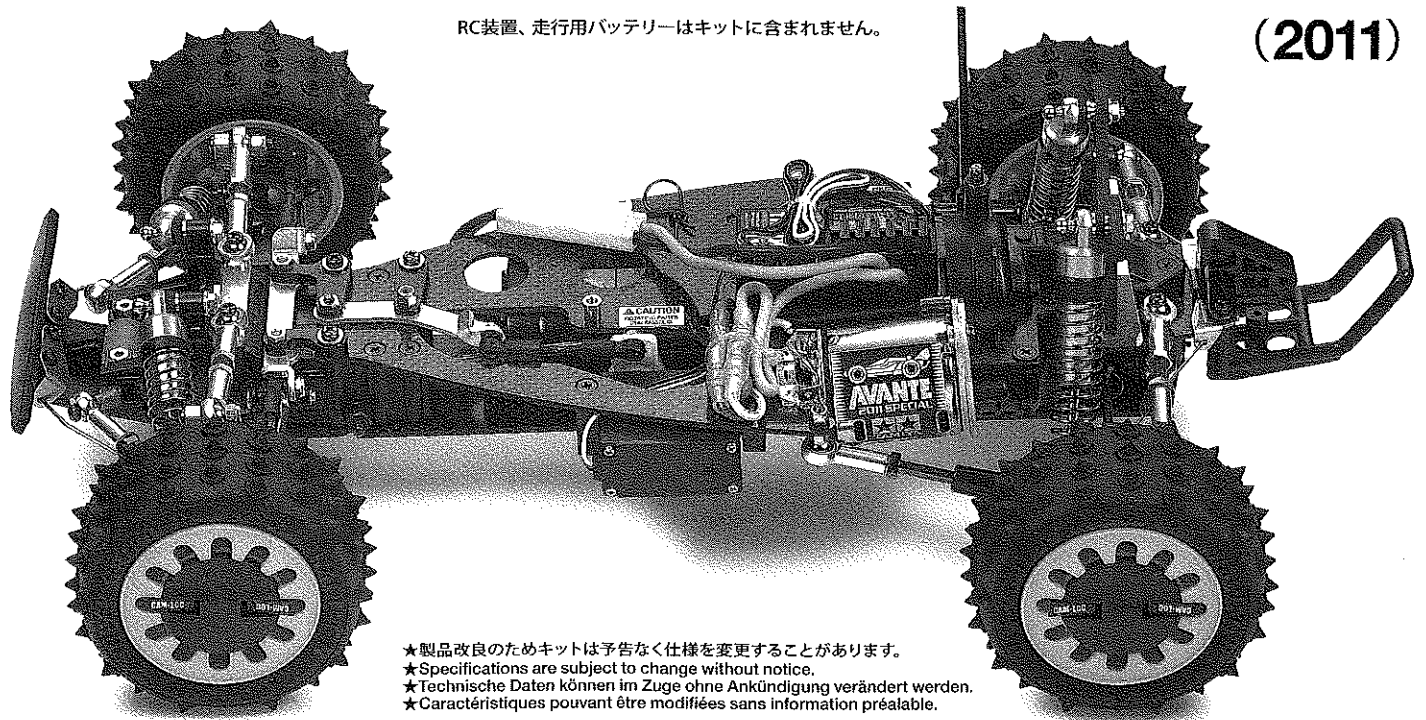


AVANTE

1/10 SCALE R/C 4WD HIGH PERFORMANCE OFF ROAD RACER

RC装置、走行用バッテリーはキットに含まれません。

(2011)



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

TAMIYA, INC.



3-7 ONDAWARA, SURUGA-KU, SHIZUOKA 422-8610 JAPAN

●小学生や組み立てになれない方は、模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物
ITEMS REQUIRED
ERFORDERLICHES ZUBEHÖR
OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承ください。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤ走行用バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2 channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

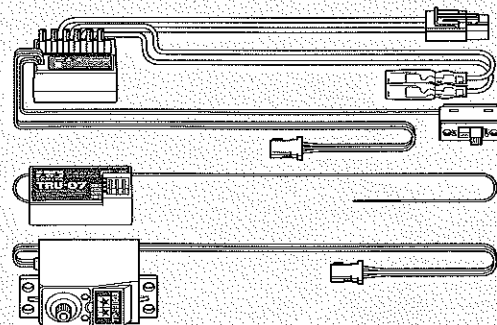
★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

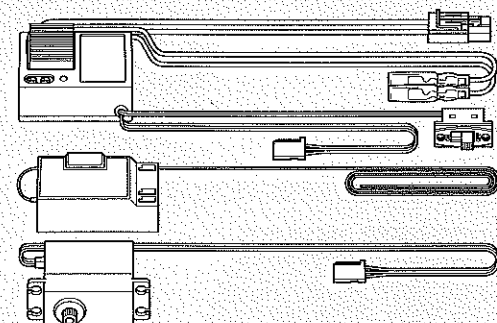
Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。
★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.
★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.
★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

タミヤ・エクスプレックGT 2.4G プロポ / ESC (FETアンプ) 付き
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C system
Tamiya EXPEC GT 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya EXPEC GT 2.4G
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)

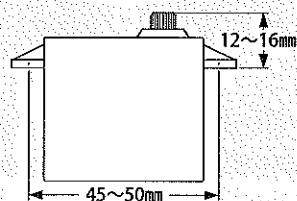


ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポ (リバーススイッチ付)
2-channel R/C unit with electronic speed controller
2-Kanal RC-Einheit mit elektronischem Fahrregler
Ensemble R/C 2 voies avec variateur électronique



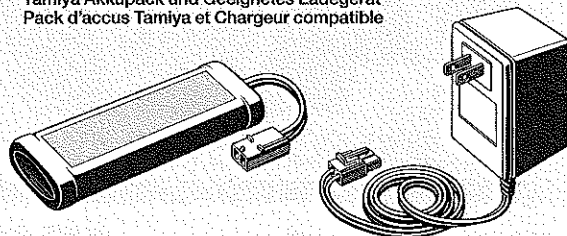
《使用できるサーボの大きさ》

Suitable servo size
Größe der Servos
Dimensions max des servos



タミヤ走行用バッテリーと専用充電器

Tamiya Battery Pack and compatible charger
Tamiya Akkupack und Geeignetes Ladegerät
Pack d'accus Tamiya et Chargeur compatible



★ホイールタイプ送信機も選べます。

★Wheel type transmitter is also available.

★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.

★Un émetteur de type volant est également utilisable.

《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

●タミヤからはスプレー塗料、筆塗り塗料のほか各種塗装用品が発売されています。下の表を参照し、使用する塗料をご用意ください。

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-16 ●メタリックブルー / Metallic blue / Blau-Metallic / Bleu métallisé

《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-7 ●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat

XF-66 ●ライトグレイ / Light grey / Hellgrau / Gris clair

ボディカラーは車のオーナーになった気分好きなカラーで塗装するのもよいでしょう。
Paint body as you like using Tamiya paints.
Bemalen Sie die Karosserie nach eigenen Ideen mit TAMIYA-farben.
Peindre la carrosserie à son gré avec des peintures Tamiya.



《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

+ドライバー (大)

+ Screwdriver (large)

+ Schraubenzieher (groß)

Tournevis + (grand)

+ドライバー (小)

+ Screwdriver (small)

+ Schraubenzieher (klein)

Tournevis + (petit)

-ドライバー

- Screwdriver

- Schraubenzieher

Tournevis -

ラジオペンチ

Long nose pliers

Flachzange

Pincès à becs longs

ニッパー

Side cutters

Seitenschneider

Pincès coupantes

はさみ

Scissors

Schere

Ciseaux

クラフトナイフ

Modeling knife

Modellbaumesser

Couteau de modéliste

瞬間接着剤

Instant cement

Sekundenkleber

Colle rapide

ネジ止め剤 (中強度)

Gel type thread lock

Gelförmige Schraubensicherung

Frein-filet type gel

★この他に、ティッシュペーパーが必要です。

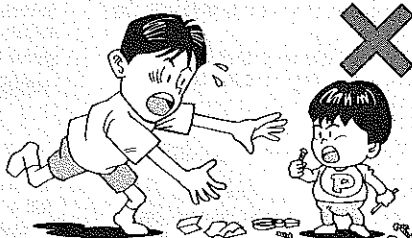
★Assembly of this kit will also require tissue paper.

★Der Zusammenbau dieses Bausatzes erfordert außerdem ein Papiertaschentuch.

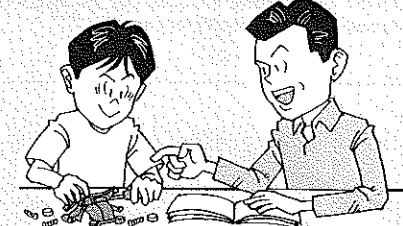
★L'assemblage de ce kit requiert également d'un papier essuie-tout.



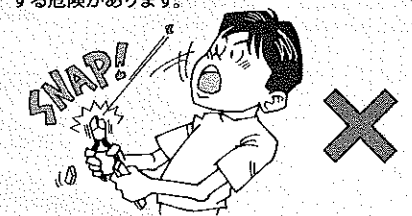
●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



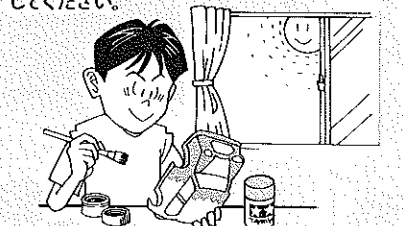
●小さなお子のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



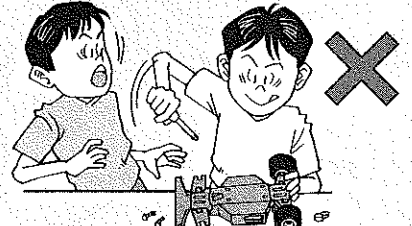
●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

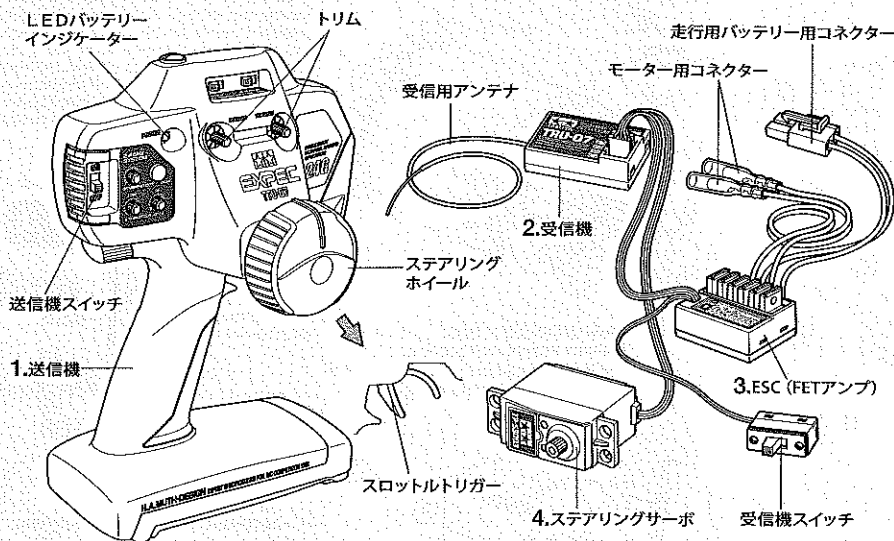
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスベック GT 2.4G プロボ / ESC (FETアンプ) 付き》
TAMIYA EXPEC GT 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《プロボの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
 - トリム=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
 - ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
2. ●受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつたえます。
3. ●ESC (FETアンプ) =受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
4. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
 - Trim: Lever for adjusting central position of servo.
 - Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
2. ●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
3. ●Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
4. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

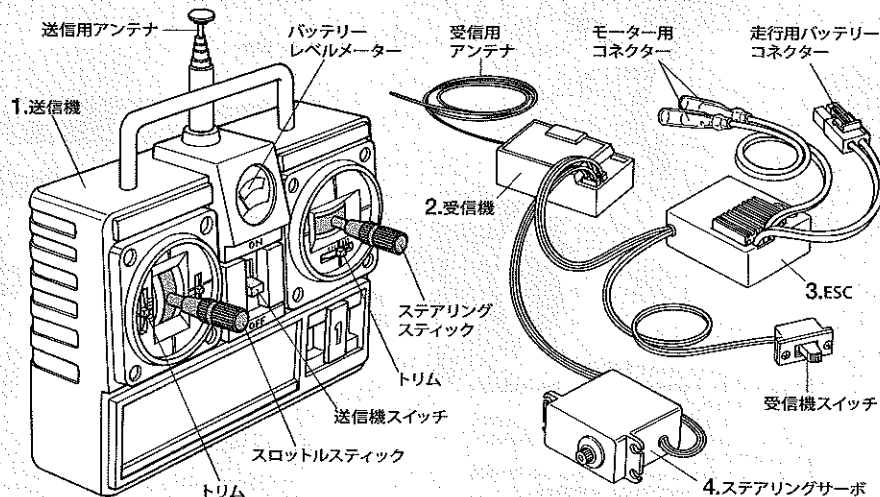
ZUSAMMENSTELLUNG DER RC-EINHEIT

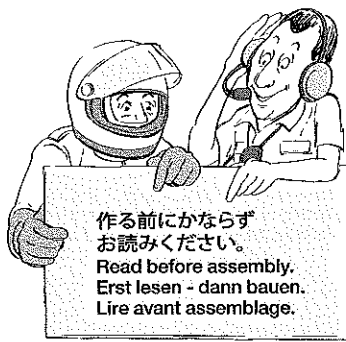
1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad-/knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
 - Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
 - Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
2. ●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
3. ●Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
4. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C

1. ●Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
 - Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
 - Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
2. ●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
3. ●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
4. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.

《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER





作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Erst lesen - dann bauen.
Lire avant assemblage.

★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組み込んでください。

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

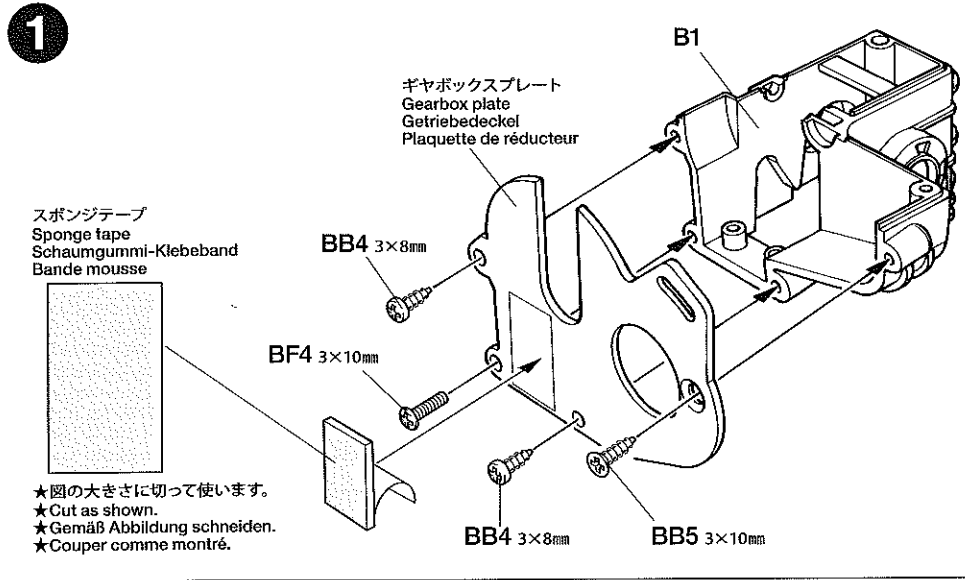
★Study the instructions thoroughly before assembly.
★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.
Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisse les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

★組み立てに入る前に説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんでください。
★Study the instructions thoroughly before assembly.
★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.

1 BB/BF/BP/BT

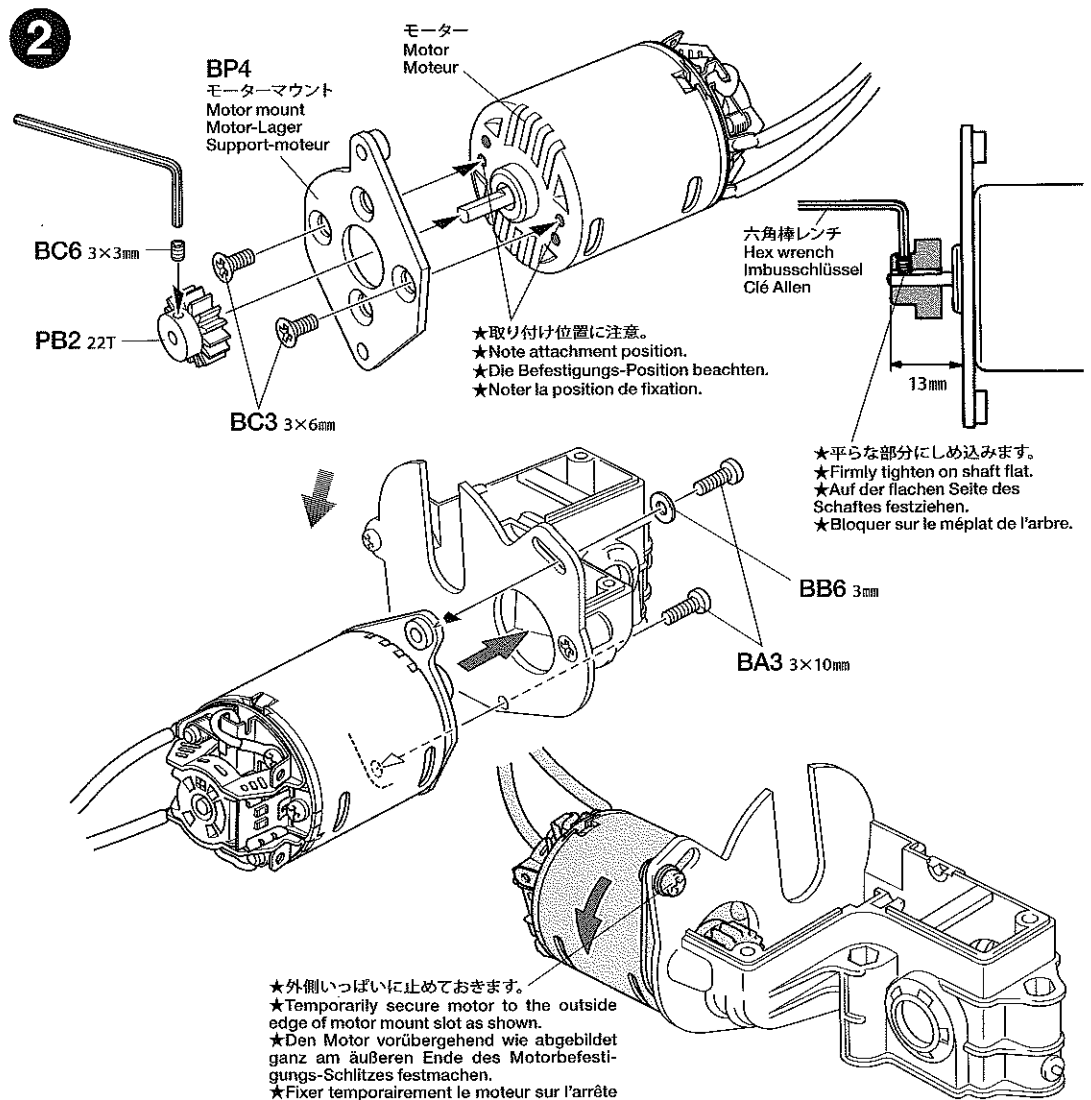
- BB4** ×2
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BB5** ×1
3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BF4** ×1
3×10mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis



★図の大きさに切って使います。
★Cut as shown.
★Gemäß Abbildung schneiden.
★Couper comme montré.

2 BA/BB/BC/BP/PB

- BA3** ×2
3×10mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BB6** ×1
3mm ワッシャー
Washer
Bellagscheibe
Rondelle
- BC3** ×2
3×6mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC6** ×1
3×3mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- PB2** ×1
22T ビニオンギヤ
22T Pinion gear
22Z Motorritzel
Pignon moteur 22 dents



★取り付け位置に注意。
★Note attachment position.
★Die Befestigungs-Position beachten.
★Noter la position de fixation.

★平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

★外側いっぱいにしておきます。
★Temporarily secure motor to the outside edge of motor mount slot as shown.
★Den Motor vorübergehend wie abgebildet ganz am äußeren Ende des Motorbefestigungs-Schlitzes festmachen.
★Fixer temporairement le moteur sur l'arrête extérieure du caisson comme indiqué.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

3 BC/BH/PA/PC

BC2 ×4
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BH3 ×1
バッテリーポスト
Battery post
Batteriepfahl
Butée de batterie

PC2 ×3
6×25mmパイプナット
Pipe nut
Rohr-Mutter
Tube-écrou

★カーボンパーツの周りに瞬間接着剤 (別売) を流して割れ止めをしてください。絶縁効果にもなります。
★To prevent carbon parts from damage, apply instant cement (available separately) to the edge. It also works as insulation.
★Zur Erhöhung der Karbonerteilefestigkeit Sekundenkleber (separat erhältlich) auftragen. Wirkt auch als Isolation.
★Pour renforcer la châssis carbone, appliquer de la colle rapide (disponible séparément). Sert également d'isolant.

※ネジ止め剤 (別売)
※Gel type thread lock (separately available)
※Gelförmige Schraubensicherung (getrennt erhältlich)
※Frein-filet type gel (disponible séparément)

★このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。
★Apply a small amount of Gel Type Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.
★Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Gelförmige Schraubensicherung auftragen.
★Appliquer du frein-filet type gel sur les zones repérées par cette icône.

4 BB/BT/PF

BB5 ×1
3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

BB7 ×1
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

PF1 ×1
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

PF2 ×1
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

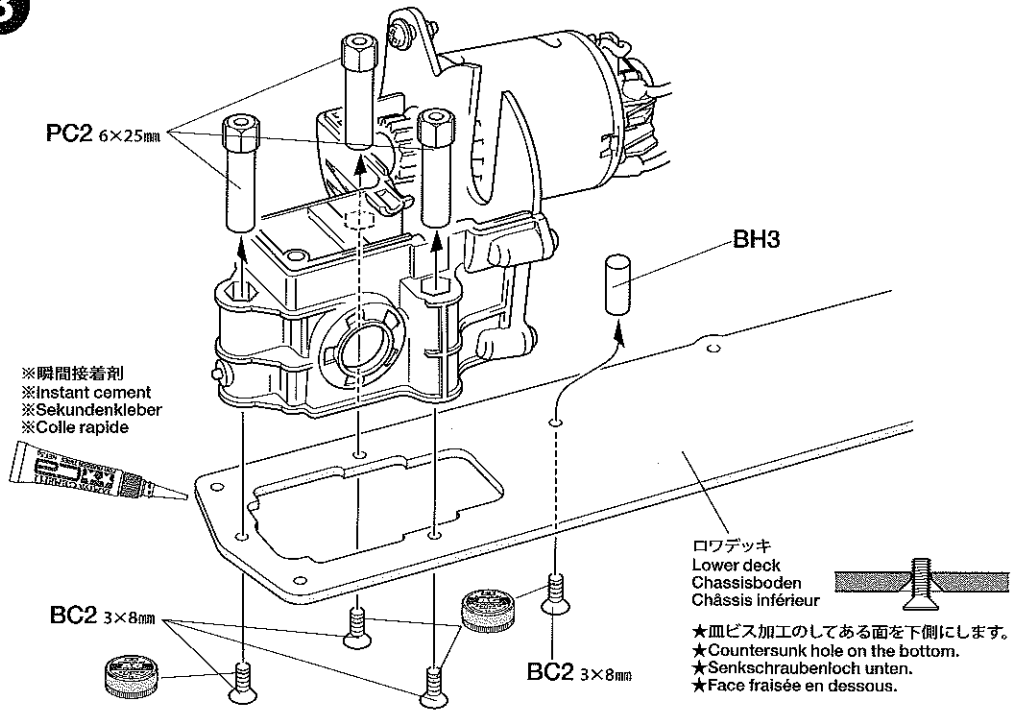
5 BB/PB

BB5 ×3
3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

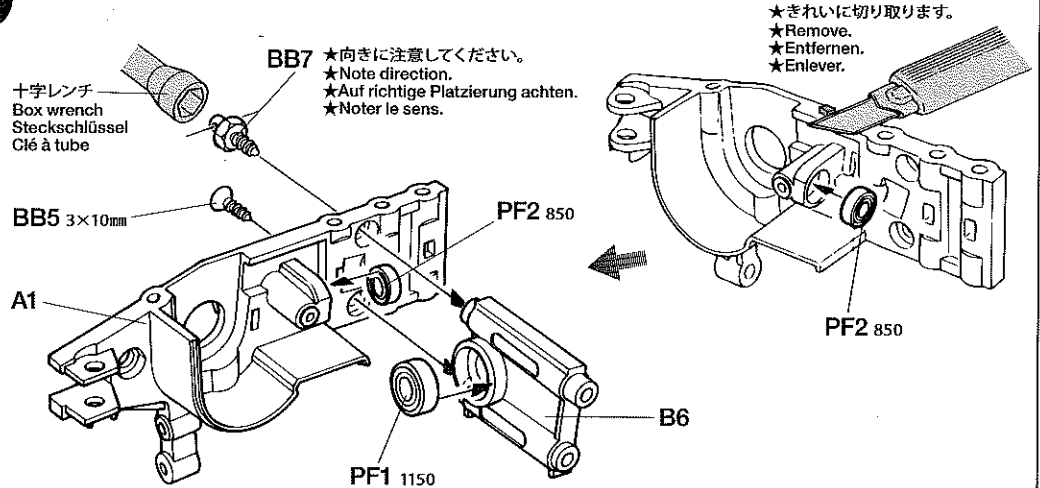
BB7 ×1
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

PB6 ×1
フロントプロペラジョイント
Front propeller joint
Vorderes Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission avant

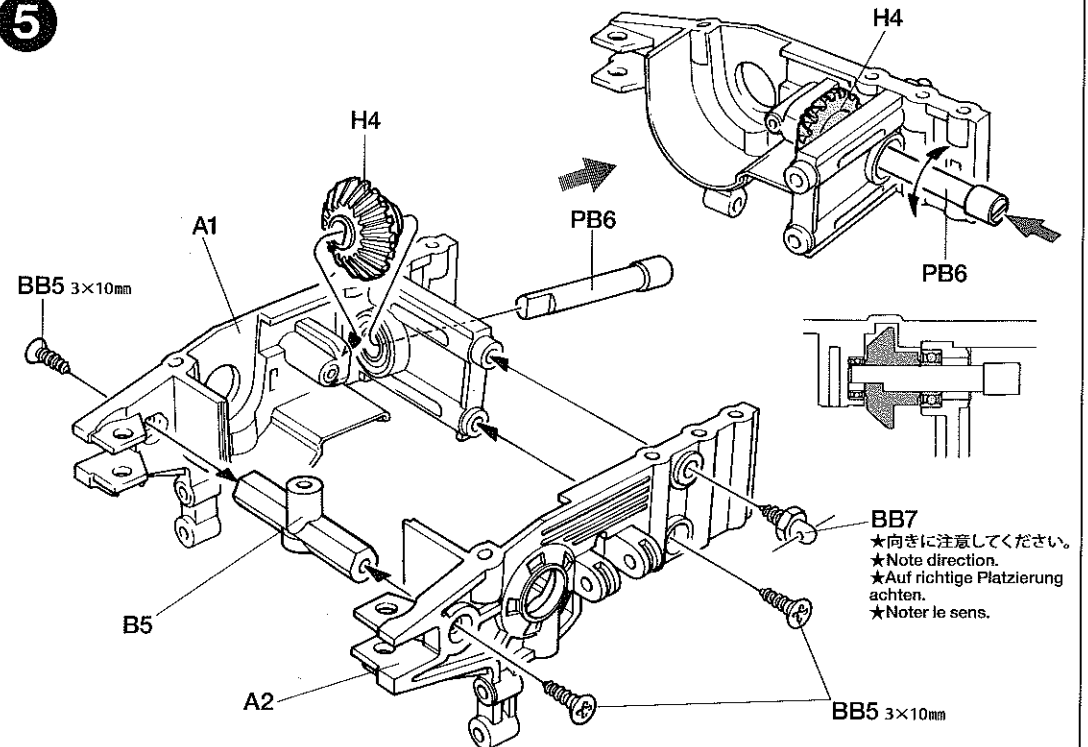
3



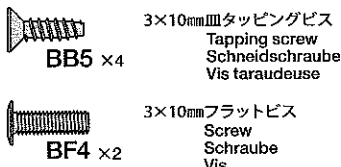
4



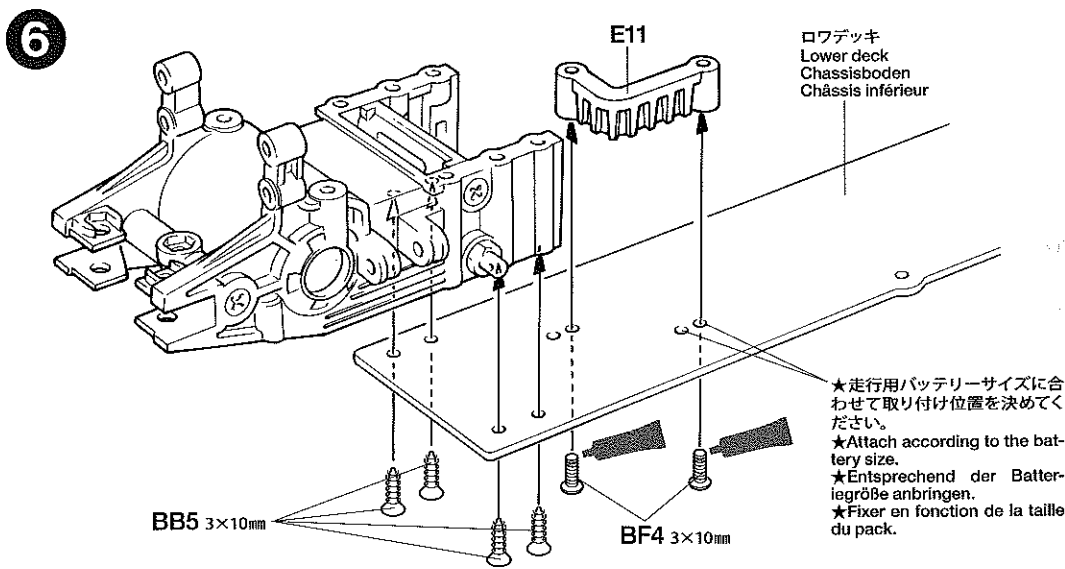
5



6 BB/BF



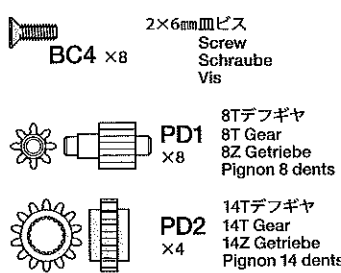
★ビスのねじ込み等が硬い場合があります。その際には少量のグリスを付けて組み立ててください。
 ★Apply grease to screw tip if the fit is tight.
 ★Auf die Schraubenspitze Fett auftragen falls der Sitz zu stramm ist.
 ★Appliquer de la graisse à l'extrémité de la vis si l'assemblage est trop juste.



ロウデッキ
Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur

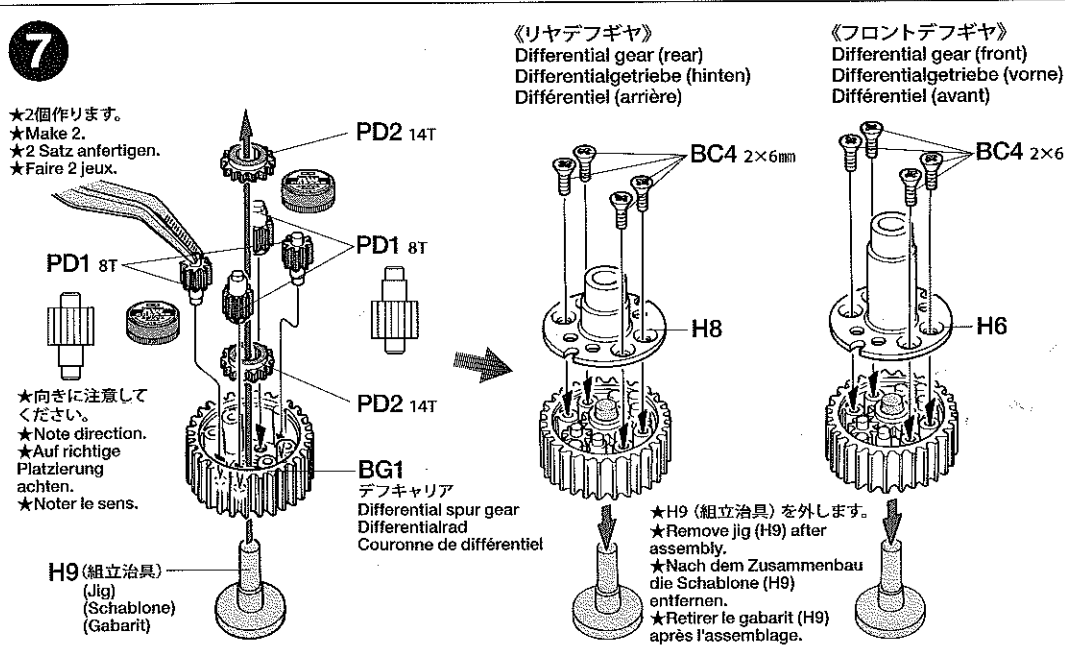
★走行用バッテリーサイズに合わせて取り付け位置を決めてください。
 ★Attach according to the battery size.
 ★Entsprechend der Batteriegröße anbringen.
 ★Fixer en fonction de la taille du pack.

7 BC/BT/PD



アンチウェアグリス
Anti-wear grease
Verschleiß minderndes Fett
Graisse anti-usure

★このマークはアンチウェアグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。
 ★Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.
 ★Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.
 ★Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.



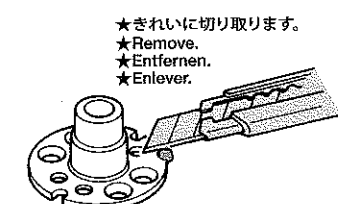
《リアデフギヤ》
Differential gear (rear)
Differentialgetriebe (hinten)
Différentiel (arrière)

《フロントデフギヤ》
Differential gear (front)
Differentialgetriebe (vorne)
Différentiel (avant)

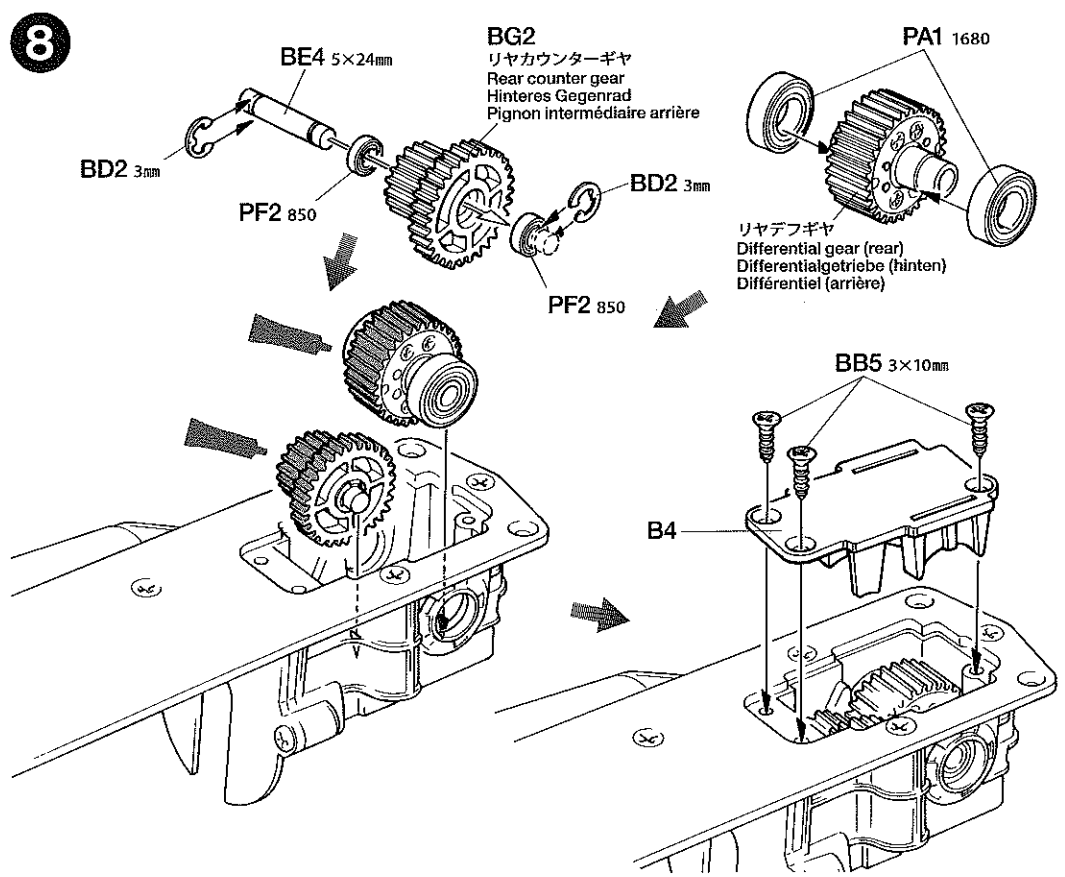
★2個作ります。
 ★Make 2.
 ★2 Satz anfertigen.
 ★Faire 2 jeux.

★向きに注意してください。
 ★Note direction.
 ★Auf richtige Platzierung achten.
 ★Noter le sens.

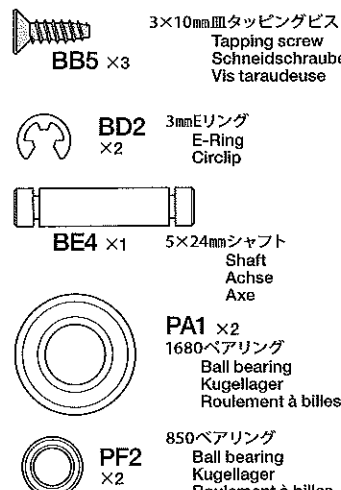
★H9 (組立治具)を外します。
 ★Remove jig (H9) after assembly.
 ★Nach dem Zusammenbau die Schablone (H9) entfernen.
 ★Retirer le gabarit (H9) après l'assemblage.




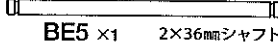
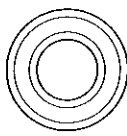

★きれいに切り取ります。
 ★Remove.
 ★Entfernen.
 ★Enlever.



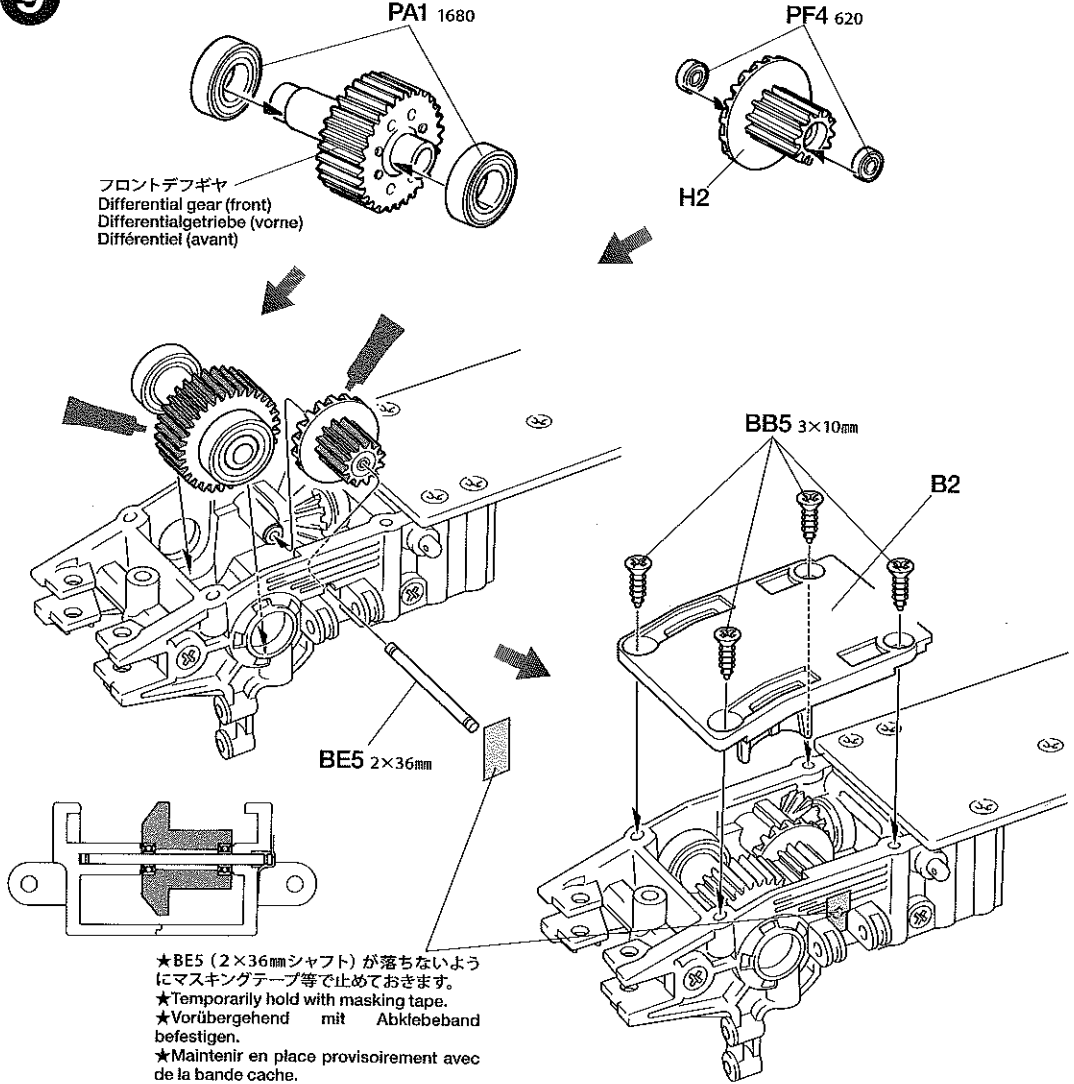
8 BB/BD/BE/PA/PF








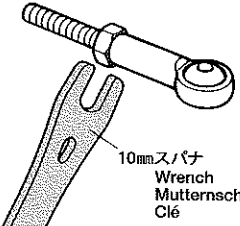
9 BB/BE/PA/PF

-  **BB5** ×4 3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BE5** ×1 2×36mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **PA1** ×2 1680ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes
-  **PF4** ×2 620ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

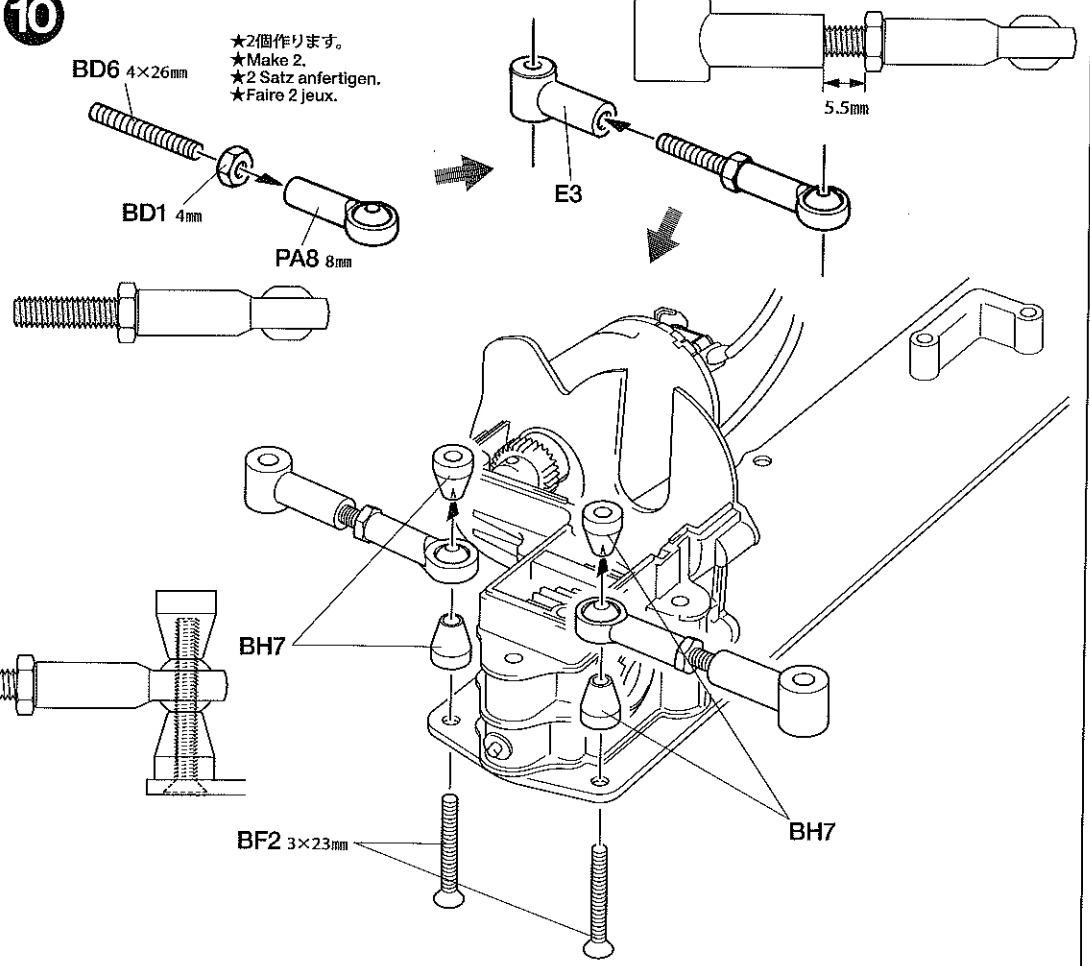
9



10 BD/BF/BH/PA



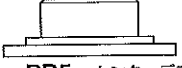
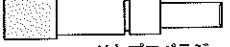





-  **BD1** ×2 4mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BD6** ×2 4×26mm ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
-  **BF2** ×2 3×23mm 皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BH7** ×4 テーパーブッシュ
Tapered bushing
Kegel-Hülse
Entretoise
-  **PA8** ×2 8mm ボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule
-  10mm スパナ
Wrench
Mutternschlüssel
Clé

10

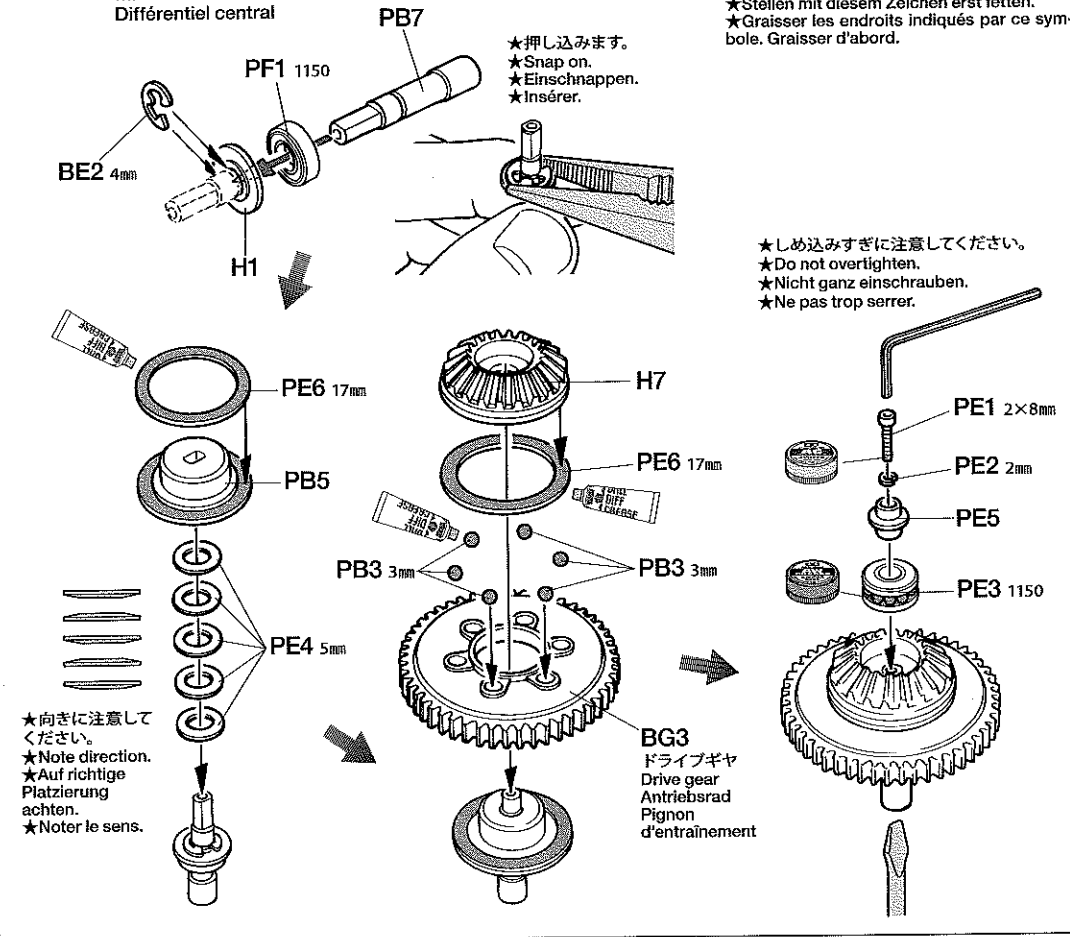


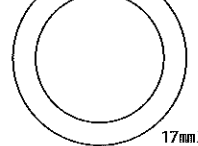

TAMIYA COLOR CATALOGUE
The latest in cars, boats, tanks and ships. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalogue. English / Spanish, German / French and Japanese versions available.

11 BE/PB/PE/PF

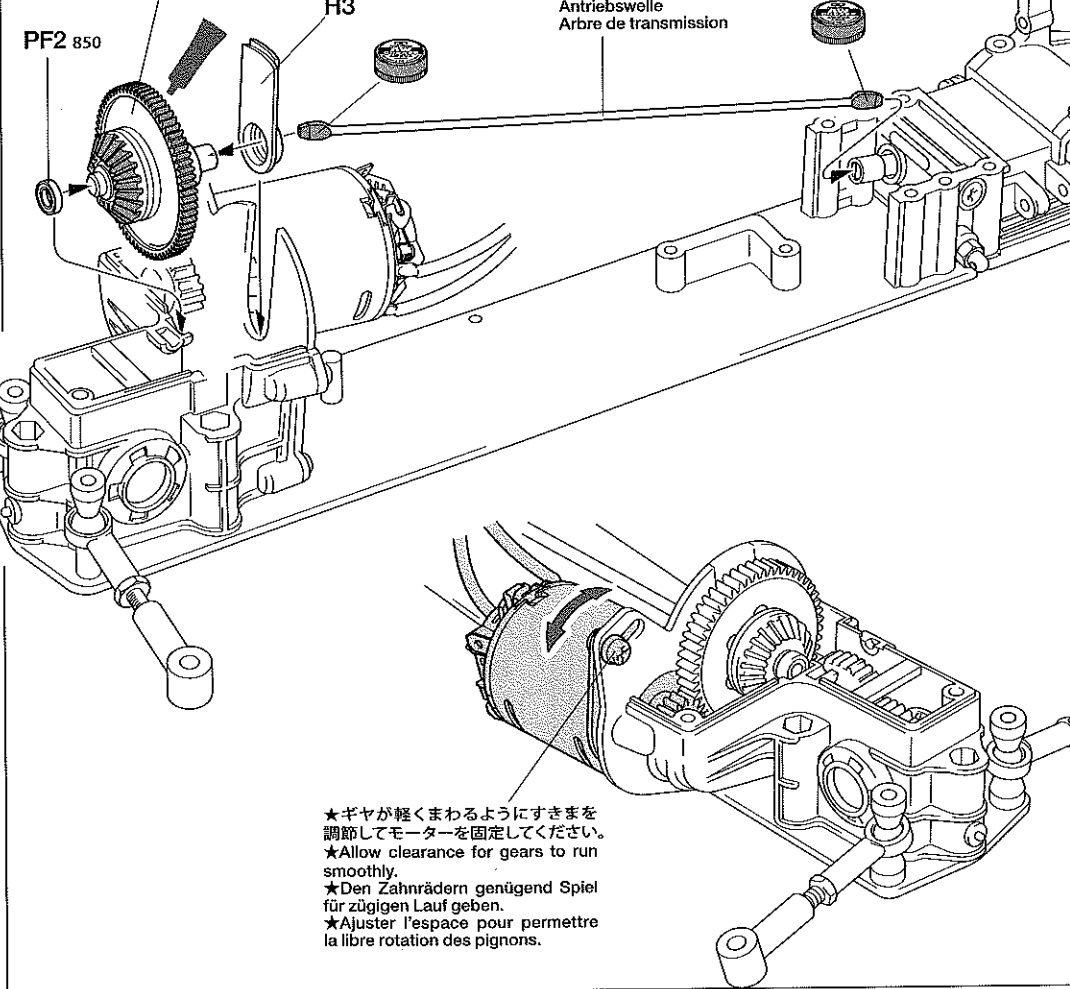
-  **BE2** 4mm Eリング
E-Ring
Circlip
-  **PB3** 3mm スチールボール
Ball
Kugel
Bille
-  **PB5** センターデフプレート
Center diff plate
Platte des Mitteldifferentials
Plaque du différentiel central
-  **PB7** リヤプロペラジョイント
Rear propeller joint
Hinteres Antriebs-Gelenk
Accouplement d'arbre de transmission arrière
-  **PE1** 2x8mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
-  **PE2** 2mm スプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort
-  **PE3** x1 1150 スラストベアリング
Ball thrust bearing
Druckkugellager
Butée à billes
-  **PE4** 5mm 皿バネ
Disk spring
Tellerfeder
Rondelle Belleville
-  **PE5** センターデフキャップ
Center diff cap
Mitteldifferential-Kappe
Couvercle du différentiel central

11 《センターデフ》
Center differential
Mitteldifferentials
Différentiel central




-  **PE6** x2 17mm スラストワッシャー
Thrust washer
Druckscheibe
Rondelle de butée
-  **PF1** x1 1150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes




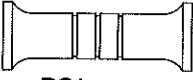

12 センターデフ
Center differential
Mitteldifferentials
Différentiel central



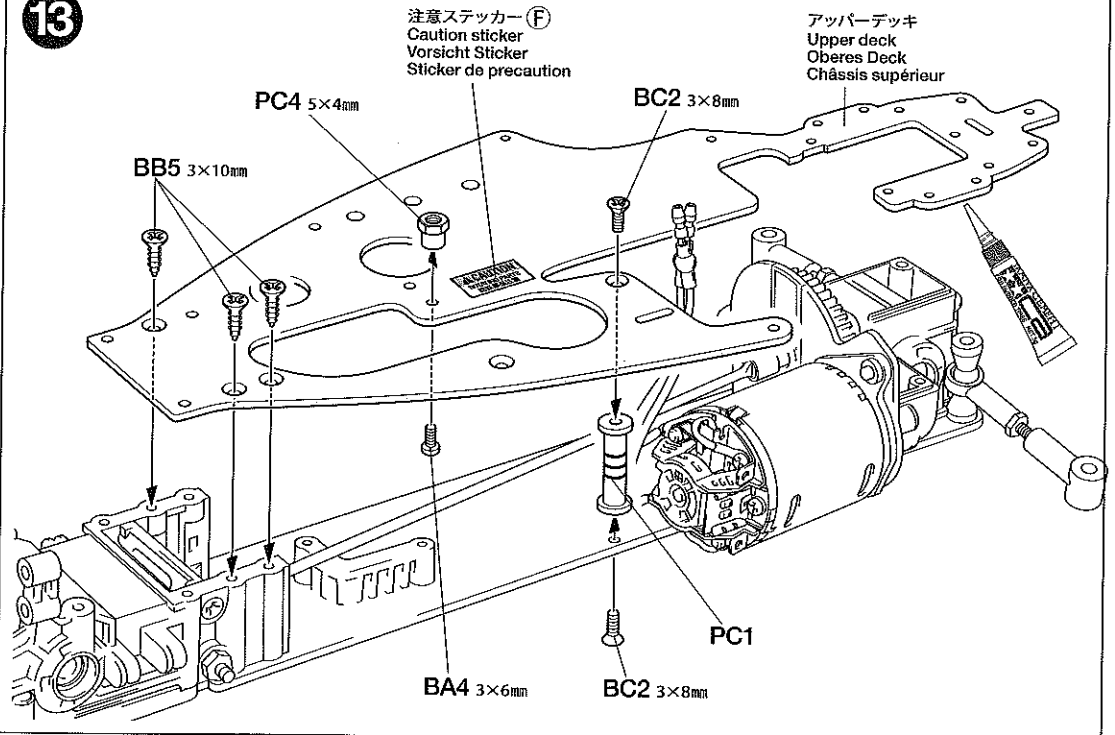
12 BP/PF

-  **PF2** x1 850 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes




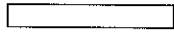



13 BA/BB/BC/PA/PC

-  **BA4** ×1 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BB5** ×3 3×10mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BC2** ×2 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **PC1** ×1 シャーシステー
Chassis stay
Chassis-Strebe
Support de châssis
-  **PC4** ×1 5×4mm六角ブッシュ
Hexagonal bushing
Sechskanthülse
Entretoise hexagonale

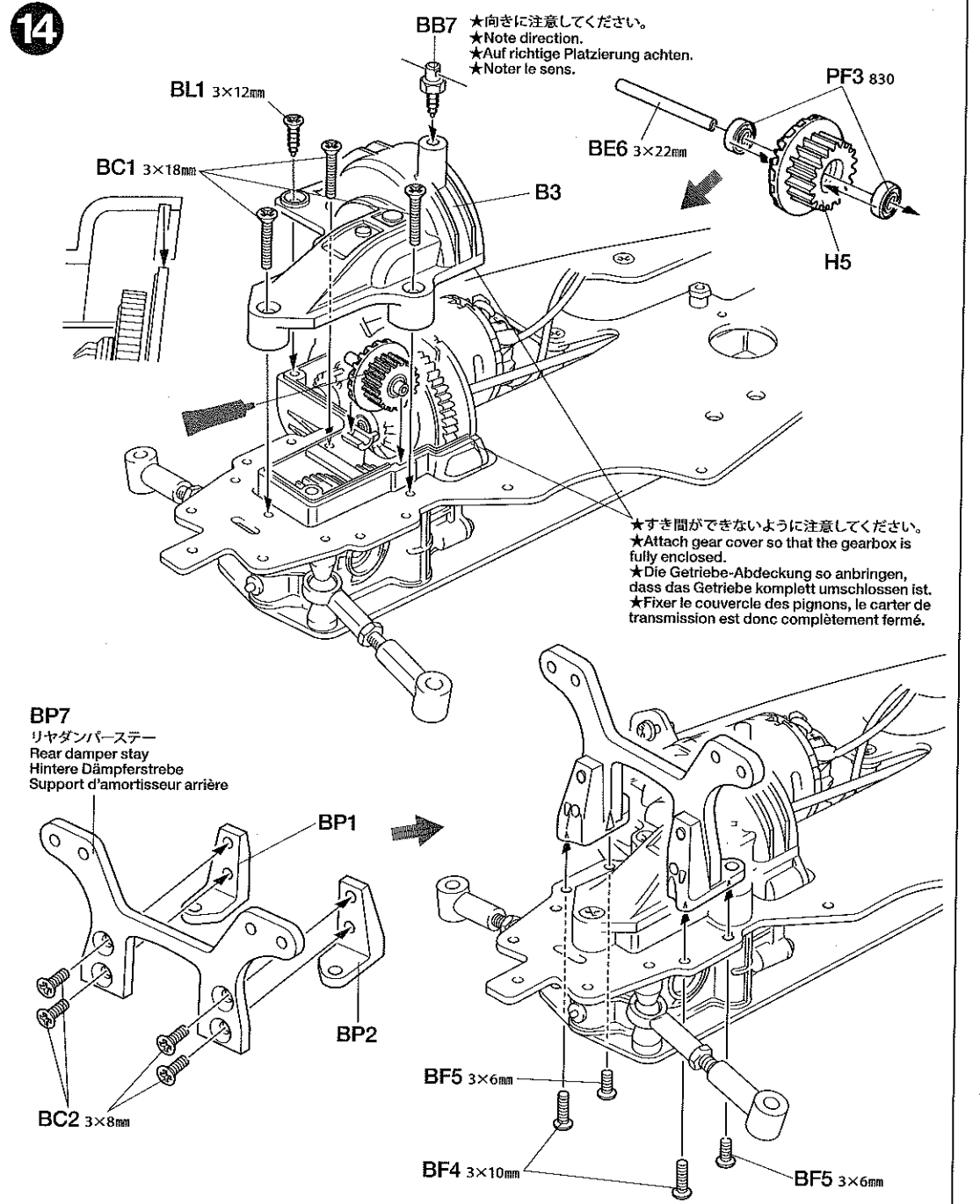
13






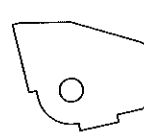
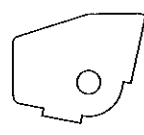
14 BB/BC/BE/BF/BL/BP/PF

-  **BB7** ×1 六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
-  **BC1** ×3 3×18mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BC2** ×4 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BE6** ×1 3×22mmパイプ
Pipe
Rohr
Tuyau
-  **BF4** ×2 3×10mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BF5** ×2 3×6mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BL1** ×1 3×12mm皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

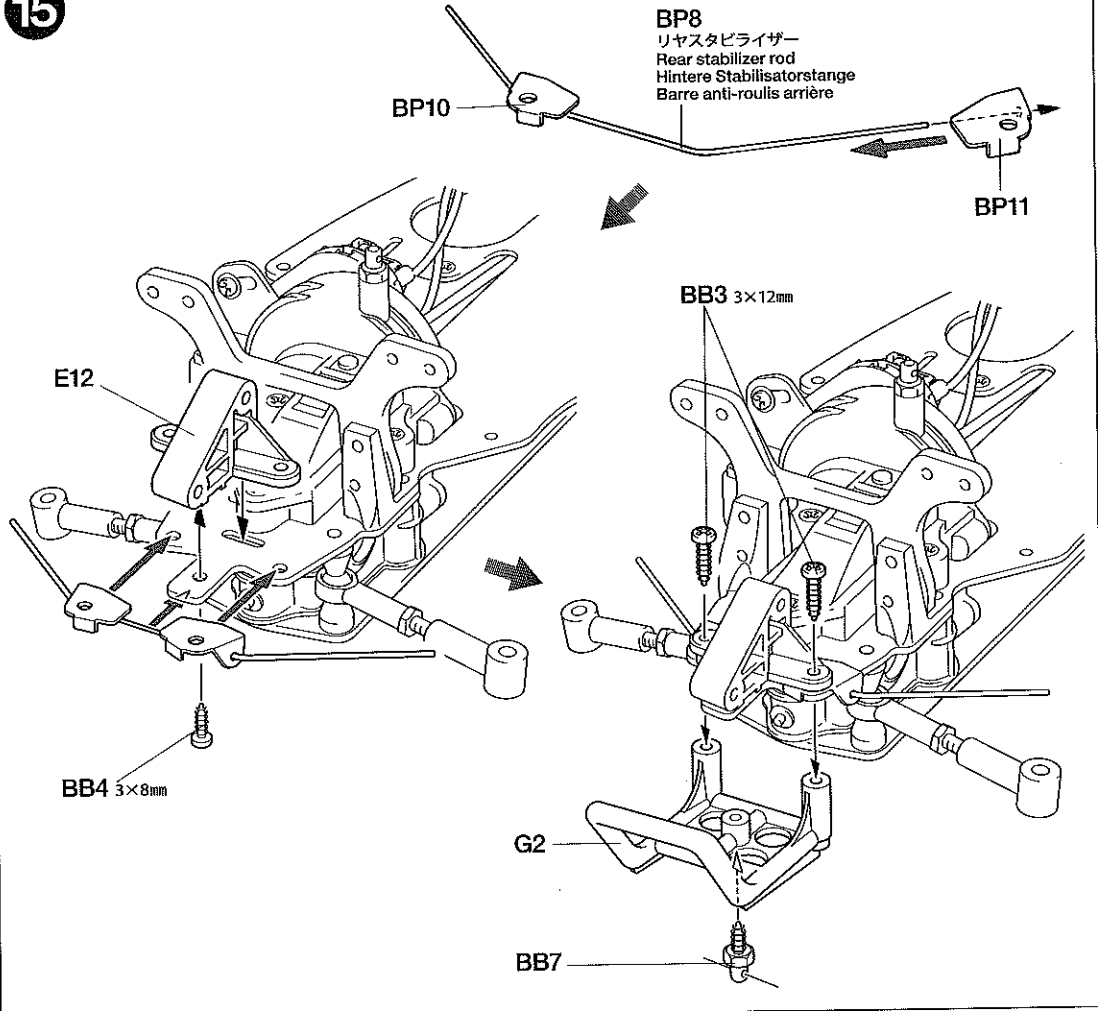
14











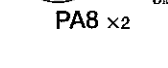
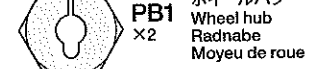
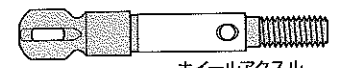
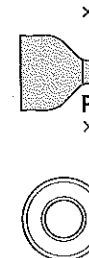
15 BB/BP

-  **BB3** ×2
3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BB4** ×1
3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BB7** ×1
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal
-  **BP10** ×1
リヤスタビホルダーL
Rear stabilizer holder L
Hintere Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur arrière G
-  **BP11** ×1
リヤスタビホルダーR
Rear stabilizer holder R
Hintere Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur arrière D

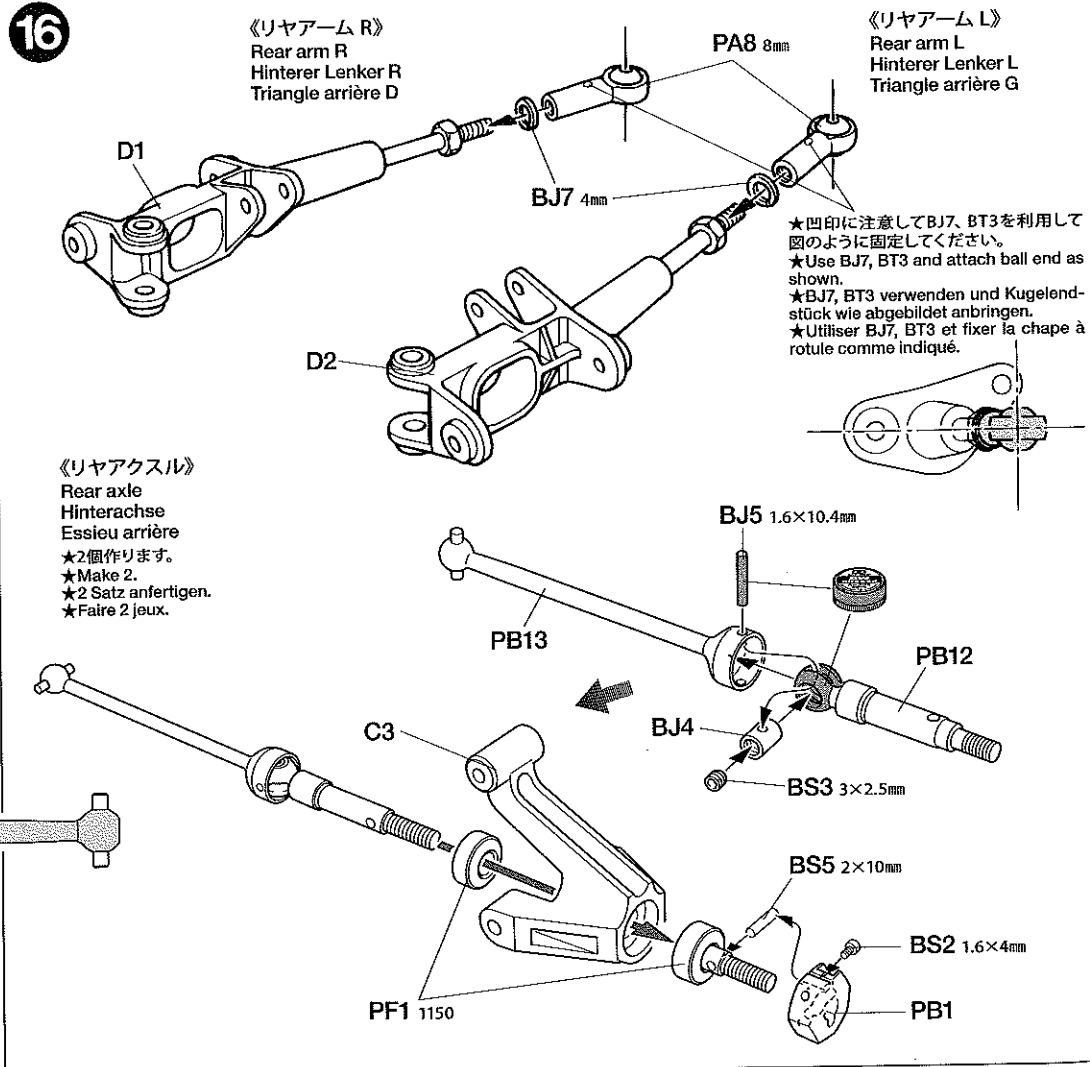
15



16 BJ/BS/BT/PA/PB/PF

-  **BJ4** ×2
クロスジョイント
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé
-  **BJ5** ×2
1.6×10.4mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BJ7** ×2
4mm スプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle resort
-  **BS2** ×2
1.6×4mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
-  **BS3** ×2
3×2.5mm イモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
-  **BS5** ×2
2×10mm シャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BT3** ×4
4×0.2mm シム
Shim
Scheibe
Cale
-  **PA8** ×2
8mm ボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule
-  **PB1** ×2
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue
-  **PB12** ×2
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
-  **PB13** ×2
スイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe
-  **PF1** ×4
1150 ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

16






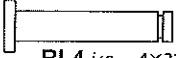

★凹印に注意してBJ7、BT3を利用して
図のように固定してください。
★Use BJ7, BT3 and attach ball end as
shown.
★BJ7, BT3 verwenden und Kugelend-
stück wie abgebildet anbringen.
★Utiliser BJ7, BT3 et fixer la chape à
rotule comme indiqué.

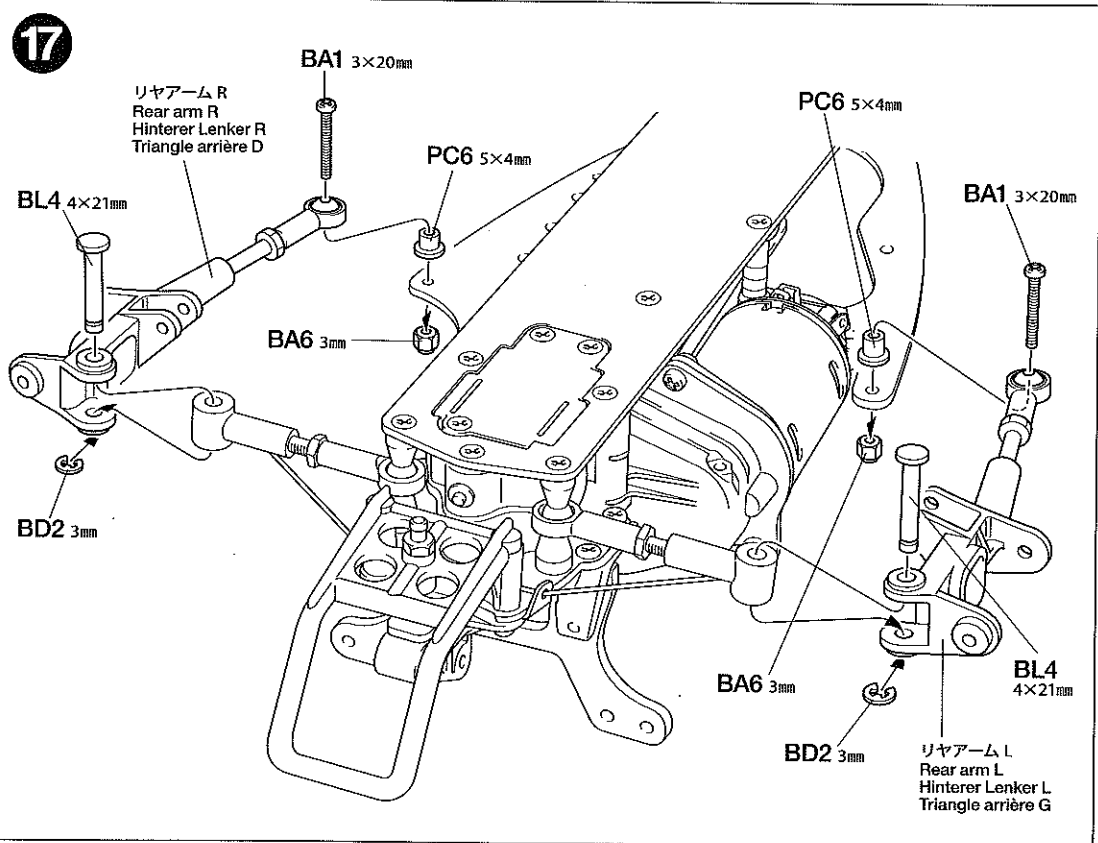
《リアアクスル》
Rear axle
Hinterachse
Essieu arrière
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

《リアアーム L》
Rear arm L
Hinterer Lenker L
Triangle arrière G




《リアアーム R》
Rear arm R
Hinterer Lenker R
Triangle arrière D

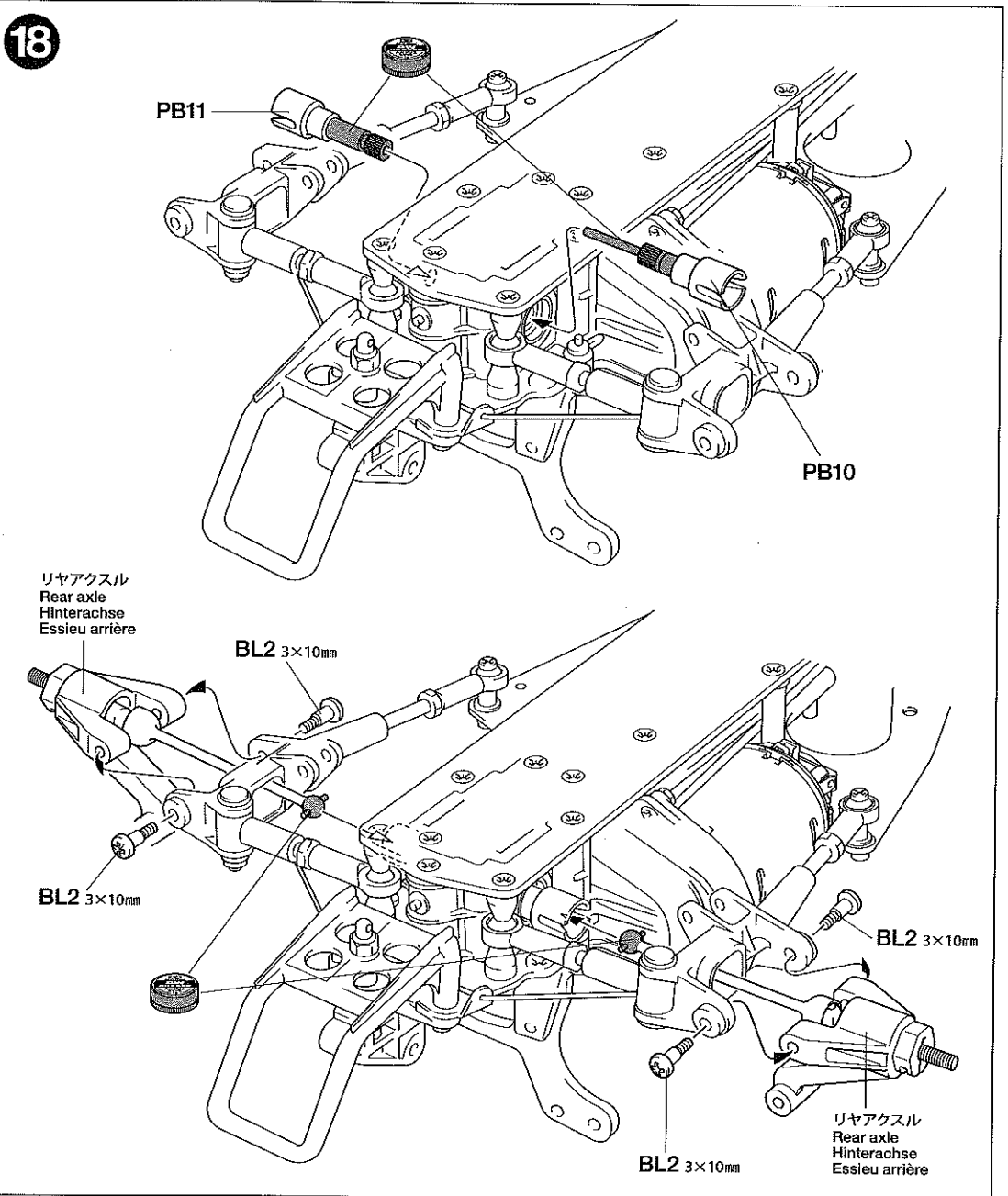
17 BA/BD/BL/PC

-  **BA1** ×2 3×20mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA6** ×2 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage
-  **BD2** ×2 3mmEリング
E-Ring
Circlip
-  **BL4** ×2 4×21mmリンクピン
Link pin
Gelenkbolzen
Axe d'articulation
-  **PC6** ×2 5×4mm丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise



18 BL/PB

-  **BL2** ×4 3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  **PB10** ×1 リヤデフシャフトL
Rear diff shaft L
Hintere Differentialwelle L
Arbre G du différentiel arrière
-  **PB11** ×1 リヤデフシャフトR
Rear diff shaft R
Hintere Differentialwelle R
Arbre D du différentiel arrière



TAMIYA CRAFT TOOLS

良い工具選びは製作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC
精密ニッパー (プラスチック用)











ITEM 74001

CRAFT KNIFE
クラフトカッター

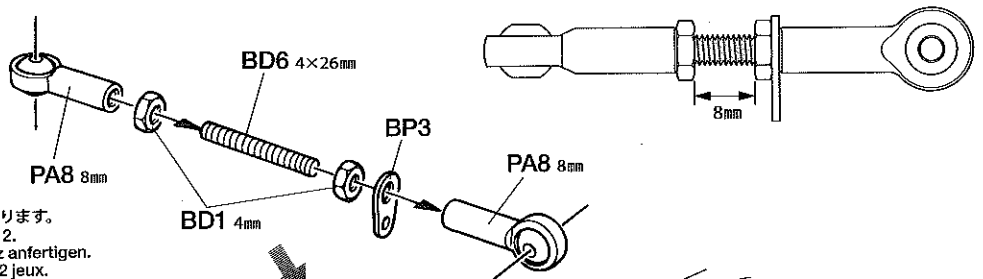


ITEM 74013

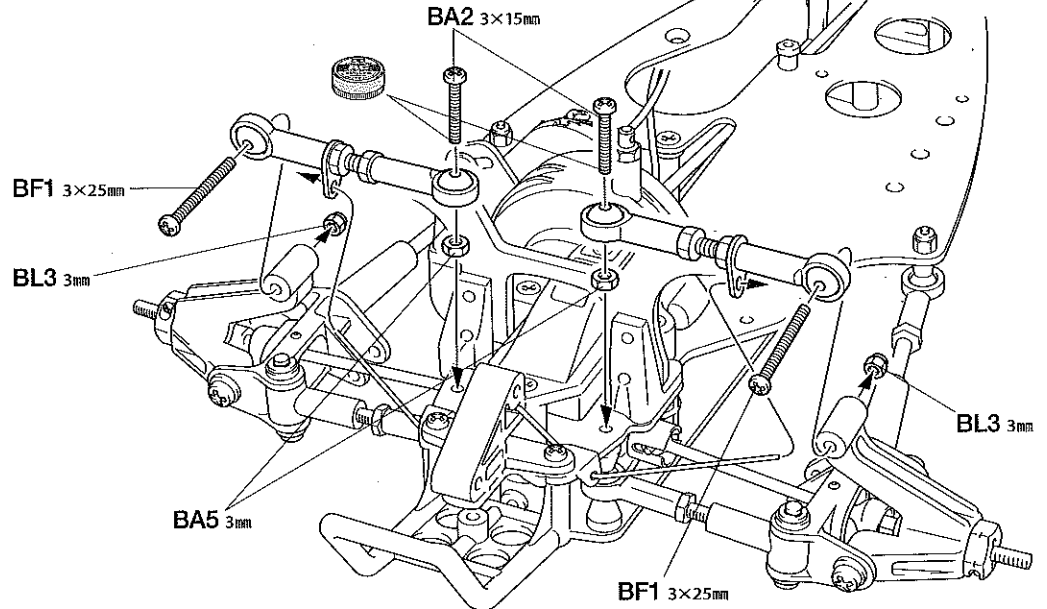
19 BA/BD/BF/BL/BP/PA

-  **BA2** ×2 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BA5** ×2 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BD1** ×4 4mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BD6** ×2 4×26mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
-  **BF1** ×2 3×25mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BL3** ×2 3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
-  **BP3** ×2 スタビライザーガイド
Stabilizer guide
Stabilisator-Leitung
Guide de barre stabilisatrice
-  **PA8** ×4 8mmボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule









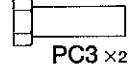
19



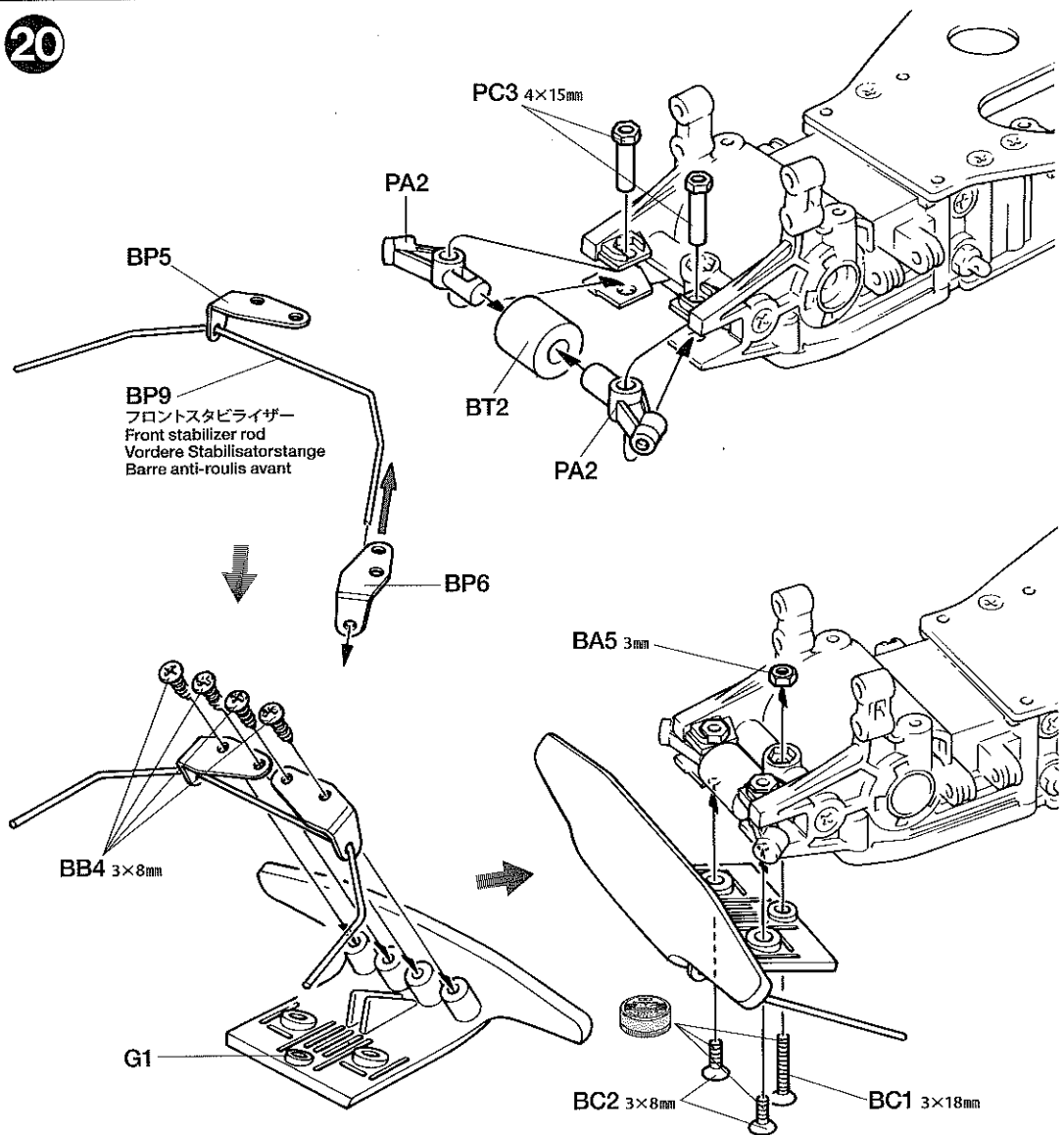
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.








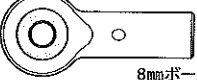
20 BA/BB/BC/BP/BT/PA/PC

-  **BA5** ×1 3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BB4** ×4 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BC1** ×1 3×18mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BC2** ×2 3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BP5** ×1 フロントスタビホルダーL
Front stabilizer holder L
Vorderer Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur avant G
-  **BP6** ×1 フロントスタビホルダーR
Front stabilizer holder R
Vorderer Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur avant D
-  **BT2** ×1 クラッシュラバー
Radiator arm protector
Führungslenker-Schutz
Ressort-protection de triangle avant
-  **PA2** ×2 ロッキングアーム
Rocker arm
Zapfen
Doigt
-  **PC3** ×2 4×15mmパイブナット
Pipe nut
Rohr-Mutter
Tube-écrou

20



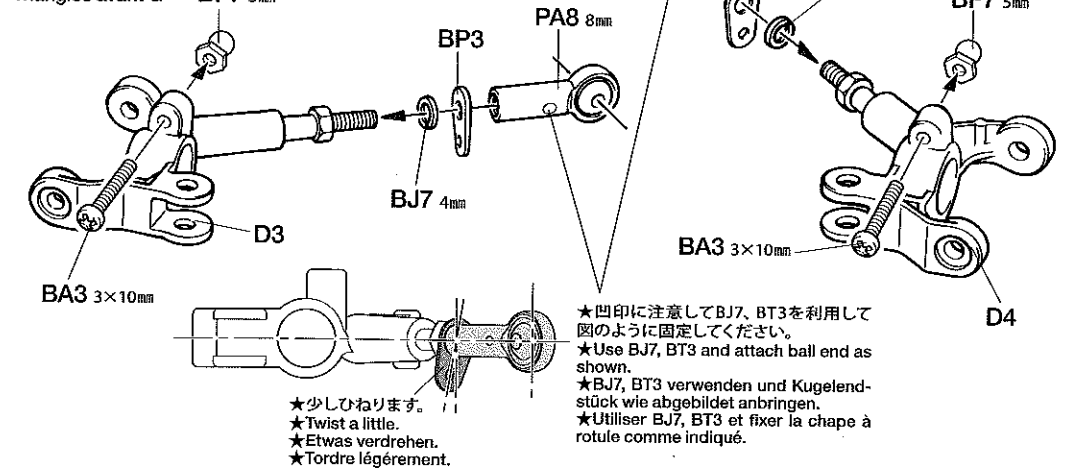
21 BA/BF/BJ/BP/BT/PA

-  3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA3 ×2
-  5mmビロ-ボールナット
Ball connector nut
Kugelfopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule
BF7 ×2
-  4mmスプリングワッシャー
Spring washer
Federscheibe
Rondelle ressort
BJ7 ×2
-  スタビライザーガイド
Stabilizer guide
Stabilisator-Leitung
Guide de barre stabilisatrice
BP3 ×2
-  4×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale
BT3 ×4
-  8mmボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule
PA8 ×2

21

《フロントアーム L》
Front arm L
Vordere Lenker L
Triangles avant G





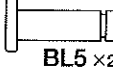
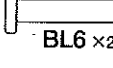

《フロントアーム R》
Front arm R
Vordere Lenker R
Triangles avant D



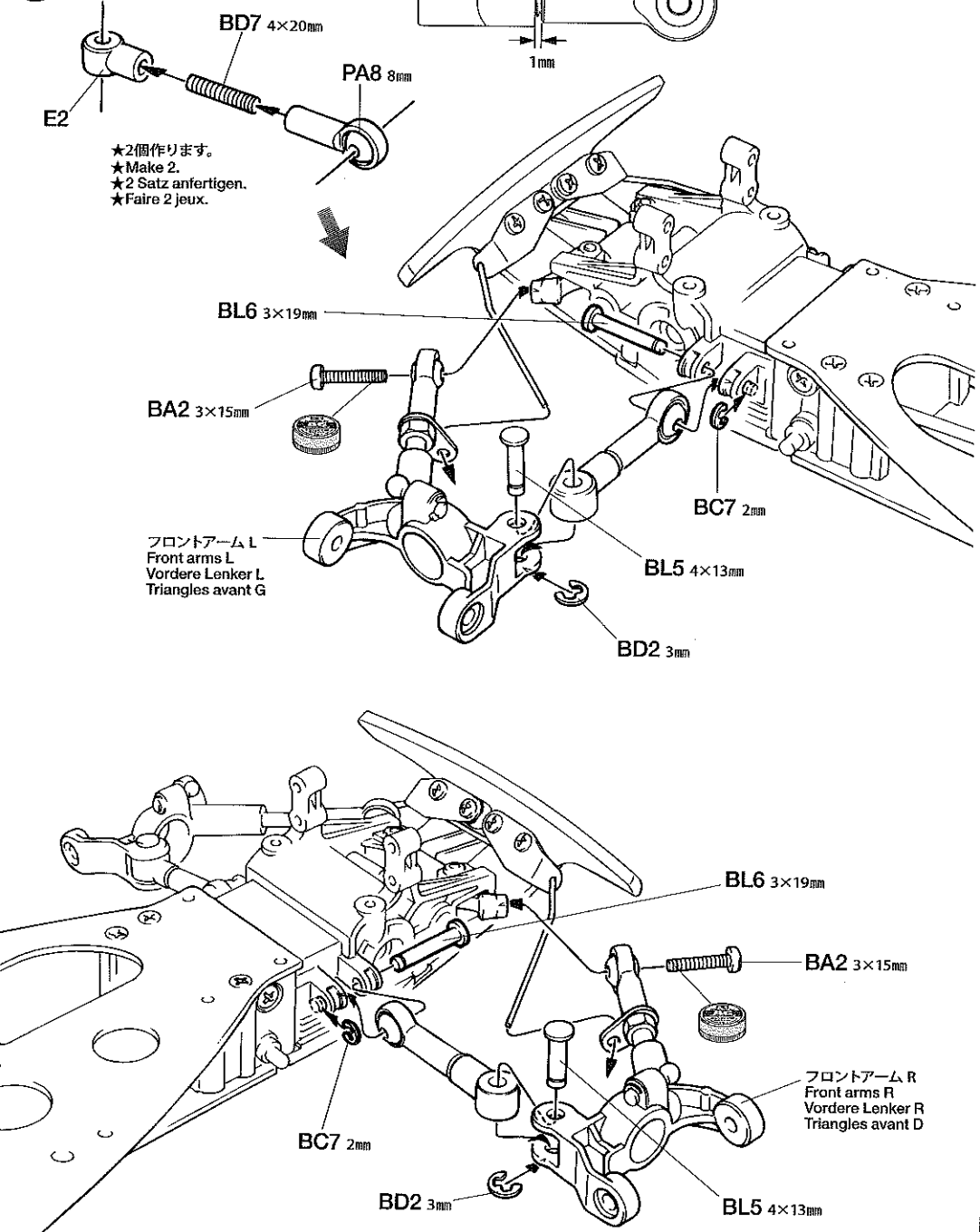
★少しひねります。
★Twist a little.
★Etwas verdrehen.
★Tordre légèrement.

★凹印に注意してBJ7、BT3を利用して図のように固定してください。
★Use BJ7, BT3 and attach ball end as shown.
★BJ7, BT3 verwenden wie abgebildet anbringen.
★Utiliser BJ7, BT3 et fixer la chape à rotule comme indiqué.

22 BA/BC/BD/BL/PA

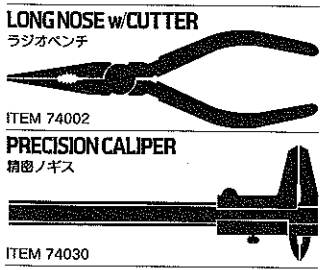
-  3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
BA2 ×2
-  2mmEリング
E-Ring
Circlip
BC7 ×2
-  3mmEリング
E-Ring
Circlip
BD2 ×2
-  4×20mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
BD7 ×2
-  4×13mmリンクピン
Link pin
Gelenkbolzen
Axe d'articulation
BL5 ×2
-  3×19mmリンクピン
Link pin
Gelenkbolzen
Axe d'articulation
BL6 ×2
-  8mmボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule
PA8 ×2

22







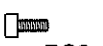



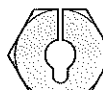
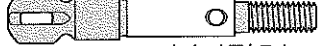

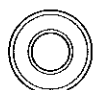


★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

TAMIYA CRAFT TOOLS

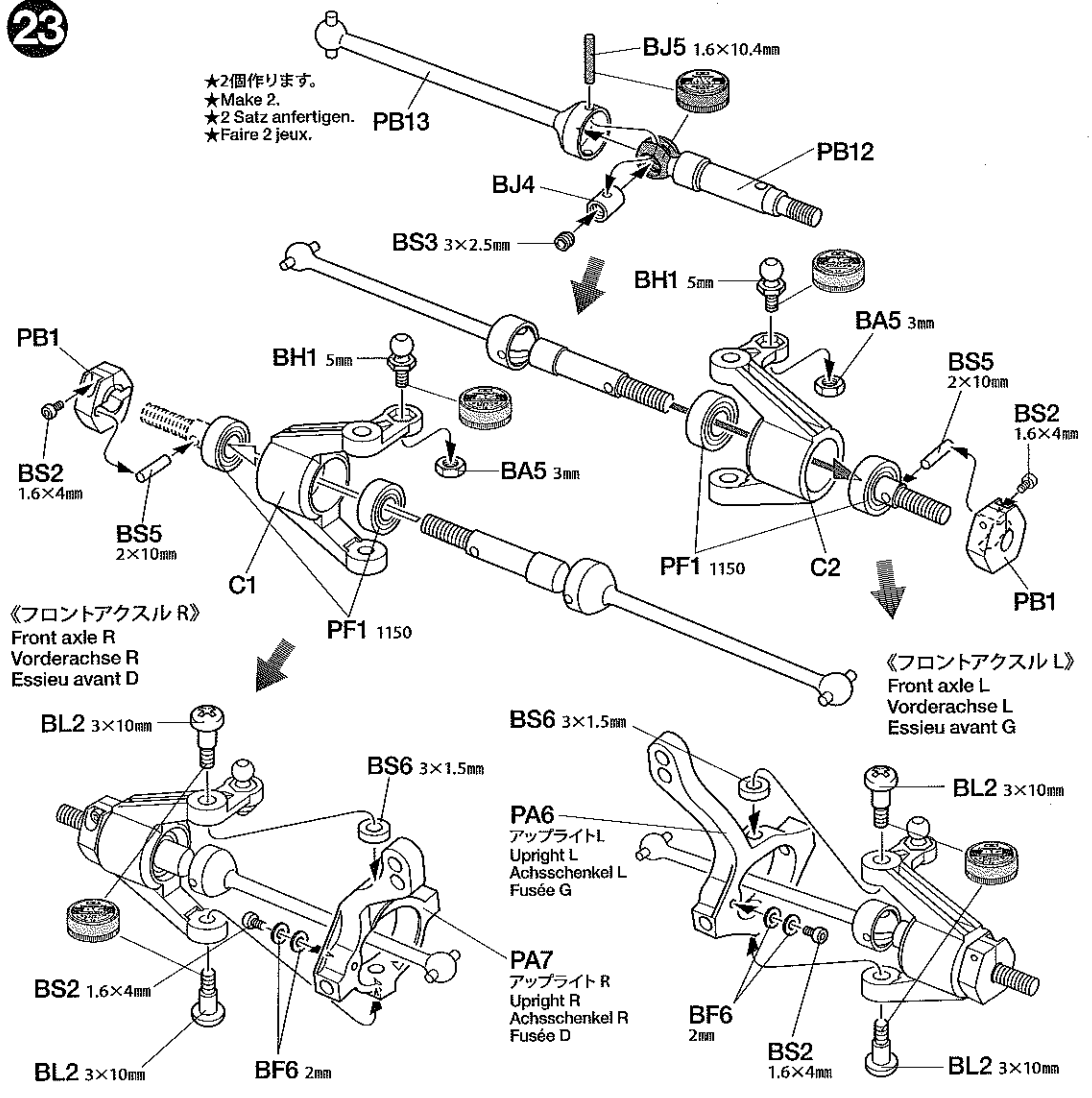


23 BA/BF/BH/BJ/BL/BS/PB/PF

-  **BA5** ×2
3mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BF6** ×4
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **BH1** ×2
5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
-  **BJ4** ×2
クロスバイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé
-  **BJ5** ×2
1.6×10.4mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BL2** ×4
3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  **BS2** ×4
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
-  **BS3** ×2
3×2.5mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
-  **BS5** ×2
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
-  **BS6** ×2
3×1.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
-  **PB1** ×2
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue
-  **PB12** ×2
ホイールアクスル
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue
-  **PB13** ×2
スイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe
-  **PF1** ×4
1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes


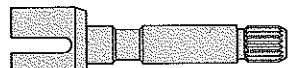

23

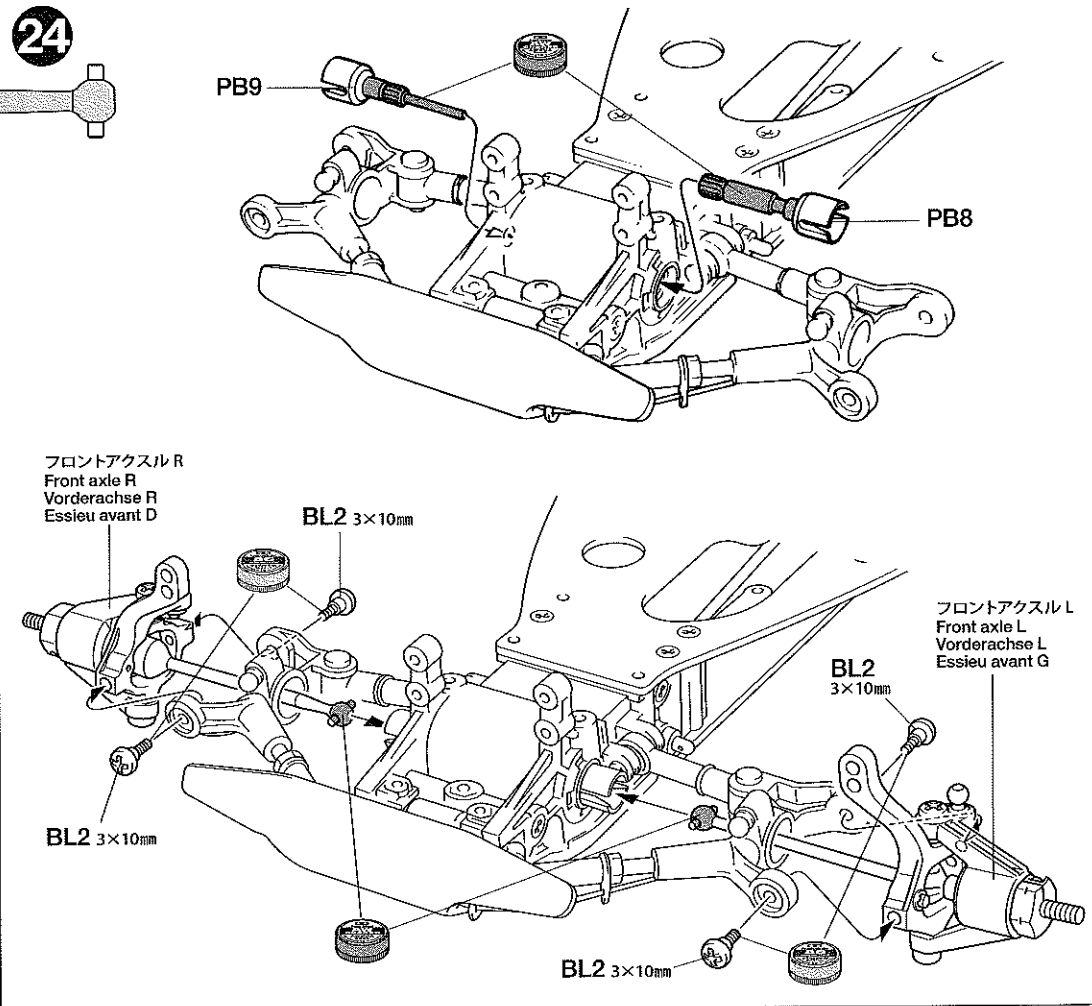
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.






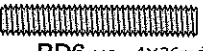
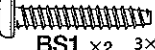
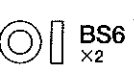


24

24 BL/PB

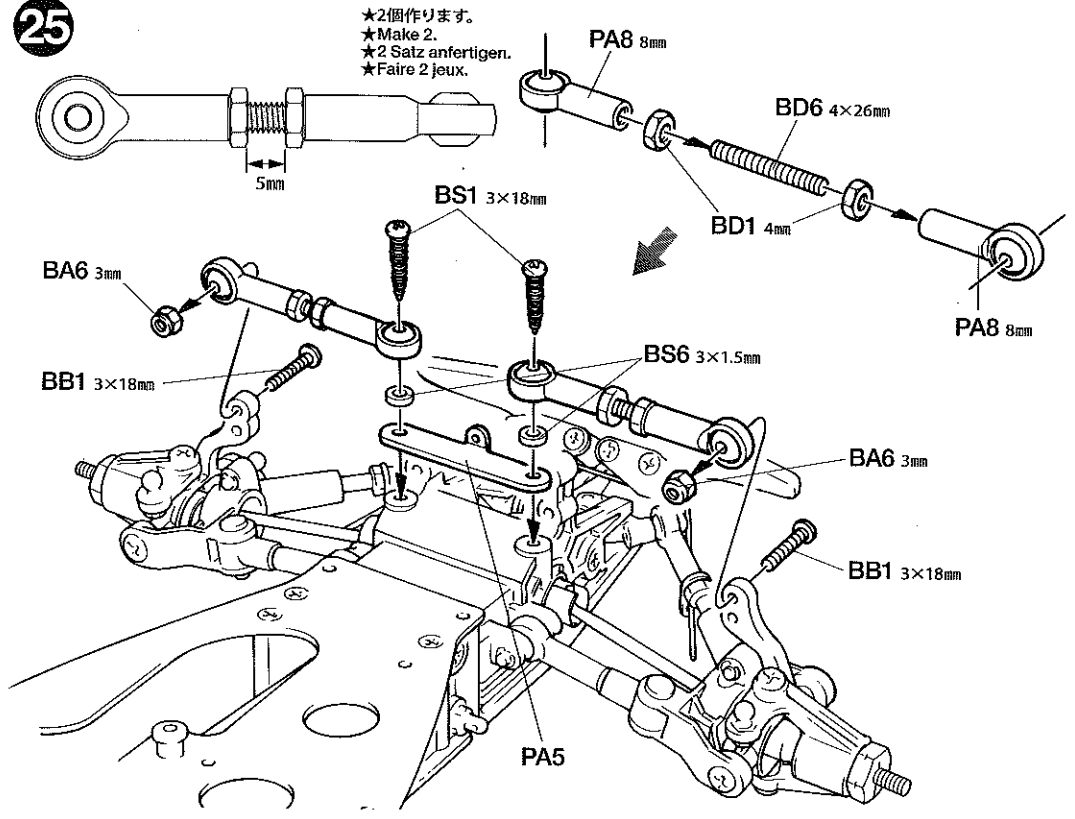
-  **BL2** ×4
3×10mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée
-  **PB8** ×1
フロントデフシャフトL
Front diff shaft L
Vordere Differentialwelle L
Arbre G du différentiel avant
-  **PB9** ×1
フロントデフシャフトR
Front diff shaft R
Vordere Differentialwelle R
Arbre D du différentiel avant





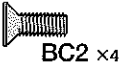




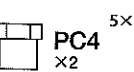
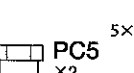

25 BA/BB/BD/BS/PA

-  **BA6** x2
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage
-  **BB1** x2
3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BD1** x4
4mmナット
Nut
Mutter
Ecrou
-  **BD6** x2
4×26mmネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
-  **BS1** x2
3×18mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BS6** x2
3×1.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise
-  **PA5** x1
クロスメンバー
Cross member
Form-Querträger
Traverse profilée
-  **PA8** x4
8mmボールジョイント
Ball end
Kugelendstück
Chape à rotule

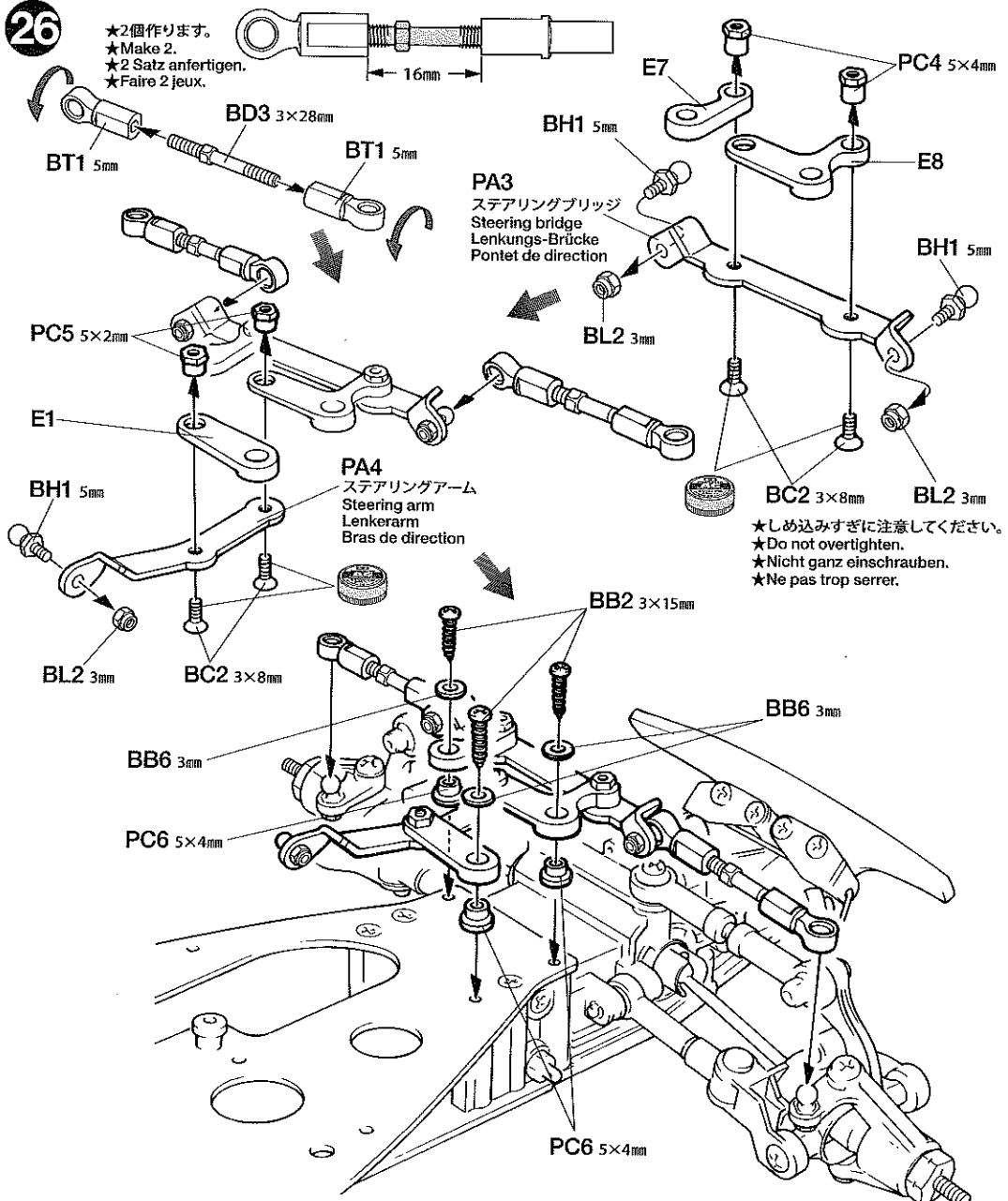
25



26 BB/BC/BD/BH/BL/BT/PC

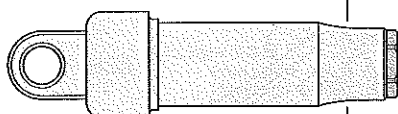
-  **BB2** x3
3×15mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
-  **BB6** x3
3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
-  **BC2** x4
3×8mm皿ビス
Screw
Schraube
Vis
-  **BD3** x2
3×28mmターンバックルシャフト
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
-  **BH1** x3
5mmビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
-  **BL2** x3
3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
-  **BT1** x4
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule
-  **PC4** x2
5×4mm六角ブッシュ
Hexagonal bushing
Seckskanrhülse
Entretoise hexagonale
-  **PC5** x2
5×2mm六角ブッシュ
Hexagonal bushing
Seckskanrhülse
Entretoise hexagonale
-  **PC6** x3
5×4mm丸ブッシュ
Round bushing
Kreishülse
Entretoise

26

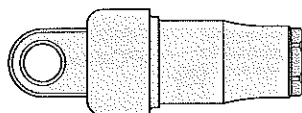


27 BC/BH/BS/BT/PA

- BC7** ×8
2mm E-Ring
E-Ring
Circlip
- BH4** ×2
リヤピストンロッド
Rear piston rod
Hinterer Kolbenstange
Tige de piston arrière
- BH5** ×2
フロントピストンロッド
Front piston rod
Vordere Kolbenstange
Tige de piston avant
- BS7** ×4
2mm シャフトガイド
Shaft guide
Stangenführung
Guide d'axe
- BT4** ×4
3×0.2mm シム
Shim
Scheibe
Cale
- BT5** ×4
3mm Oリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)



PA9 ×2
リヤダンパーシリンダー
Rear damper cylinder
Hinterer Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur arrière

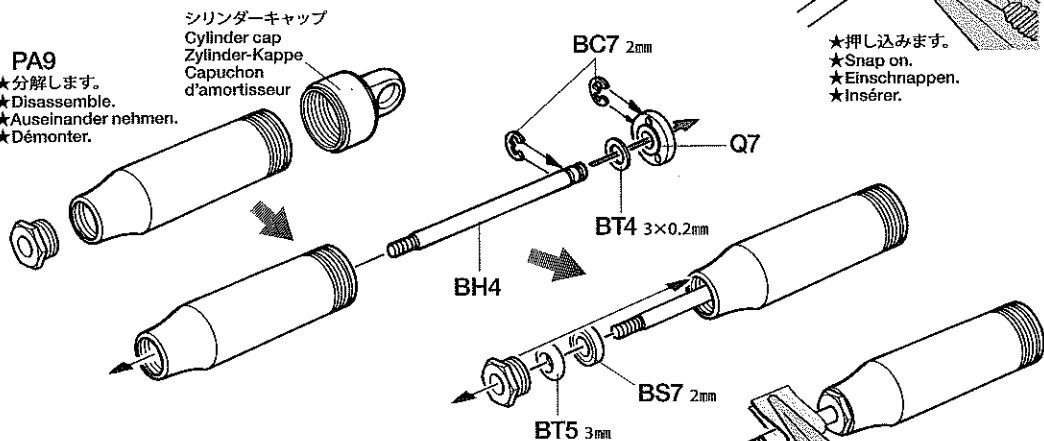


PA10 ×2
フロントダンパーシリンダー
Front damper cylinder
Vorderer Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur avant

27

《リヤダンパー》
Rear damper
Hinterer Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



PA9
★分解します。
★Disassemble.
★Auseinander nehmen.
★Démonter.

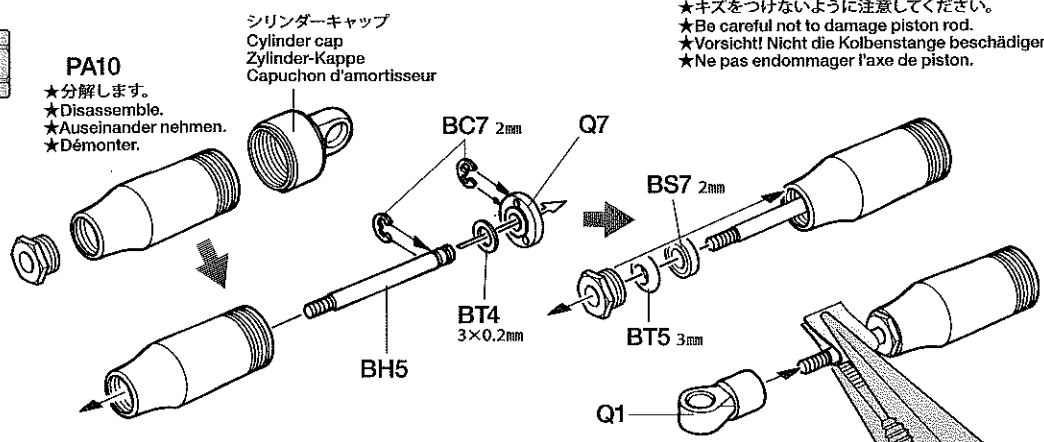
シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

- 《Q7》
- ★きれいに切り取ります。
 - ★Remove.
 - ★Entfernen.
 - ★Enlever.

- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

《フロントダンパー》
Front damper
Vorderer Stoßdämpfer
Amortisseur avant

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



PA10
★分解します。
★Disassemble.
★Auseinander nehmen.
★Démonter.

シリンダーキャップ
Cylinder cap
Zylinder-Kappe
Capuchon d'amortisseur

- ★キズをつけないように注意してください。
- ★Be careful not to damage piston rod.
- ★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
- ★Ne pas endommager l'axe de piston.

28 BT

- BT7** ×4
オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

OPTIONS

《ダンパーオイルのセッティング》
別売のタミヤシリコンダンパーオイルは、RCカーのオイルダンパー用に開発された高性能オイルです。温度が変化しても粘度変化が少なく、安定したダンピング効果を発揮。路面状態やコースレイアウトに合わせて、幅広いダンパーセッティングが可能です。

| | | |
|-----------------------------------|----------------------|--------|
| ソフトセット SOFT SET (53443) | 赤 RED | # 200 |
| | 橙 ORANGE | # 300 |
| | 黄 YELLOW | # 400 |
| ミディアムセット MEDIUM SET (53444) | 緑 GREEN | # 500 |
| | 青 BLUE | # 600 |
| | 紫 PURPLE | # 700 |
| ハードセット HARD SET (53445) | ピンク PINK | # 800 |
| | クリアー CLEAR | # 900 |
| | ライトブルー LIGHT BLUE | # 1000 |

- ★キット付属のダンパーオイルは#600です。
- ★Kit-standard damper oil (#600).
- ★Bausatz-Standard Dämpferöl (#600).
- ★Huile d'amortisseurs standard (#600) du kit.

28

- ★フロント、リヤ各2個作ります。
- ★Make 2 each (front and rear).
- ★Je 2 Satz anfertigen (vorderen und hinteren).
- ★Faire 2 jeux de chaque (avant et arrière).

1. ピストンを上げ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1. Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1. Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1. Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーですいとります。

2. Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2. Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

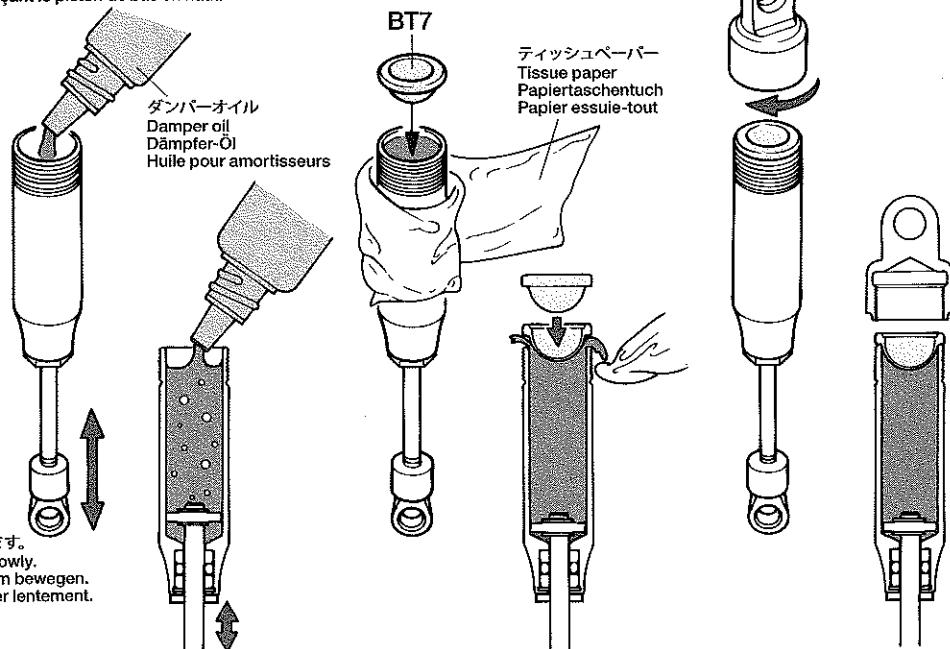
2. Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3. Tighten cylinder cap.

3. Zylinder-Kappe aufschrauben.

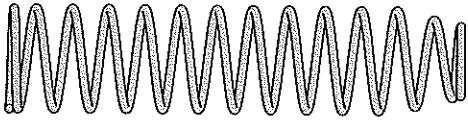
3. Serrer le capuchon d'amortisseur.



- ★ゆっくり上下させます。
- ★Move slowly.
- ★Langsam bewegen.
- ★Déplacer lentement.

29 BH/PA

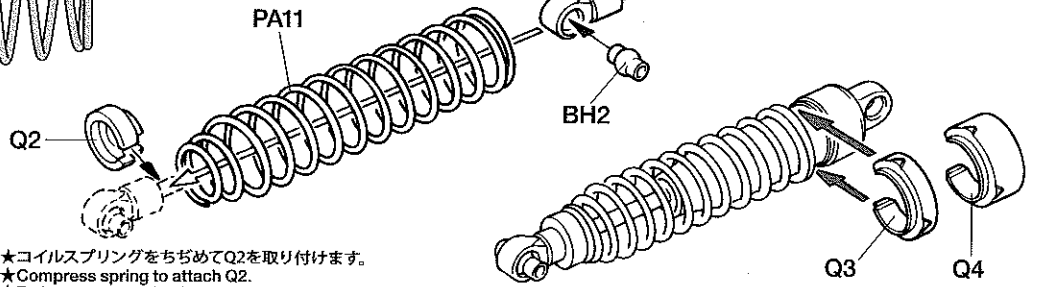
BH2 ×2
ボールカラー
Ball collar
Kugel-Ring
Bague de rotule



PA11 ×2
リヤコイルスプリング
Rear coil spring
Hintere Schraubenfeder
Ressort hélicoïdal arrière

29

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



★コイルスプリングをちぢめてQ2を取り付けます。
★Compress spring to attach Q2.
★Feder zusammendrücken, um Q2 einzufügen.
★Comprimer le ressort pour attacher Q2.

リヤダンパー
Rear damper
Hintere Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

★ダンパーセッティングにお使いください。
★Use for damper tension adjustment.
★Zur Einstellung der Dämpferspannung verwenden.
★Utiliser pour le réglage de l'amortisseur.

30 BA/BC/BH/BL/BS/BT/PB

BA7 ×2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

BC7 ×2
2mmEリング
E-Ring
Circlip

BH6 ×2
ブッシュベース
Bushing base
Hülsenbasis
Entretoise

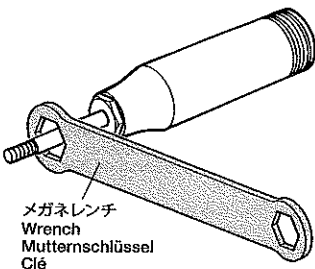
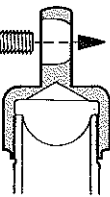
BL7 ×2
3×15mmリンクピン
Link pin
Gelenkbolzen
Axe d'articulation

BS6 ×2
3×1.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BT6 ×2
ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc

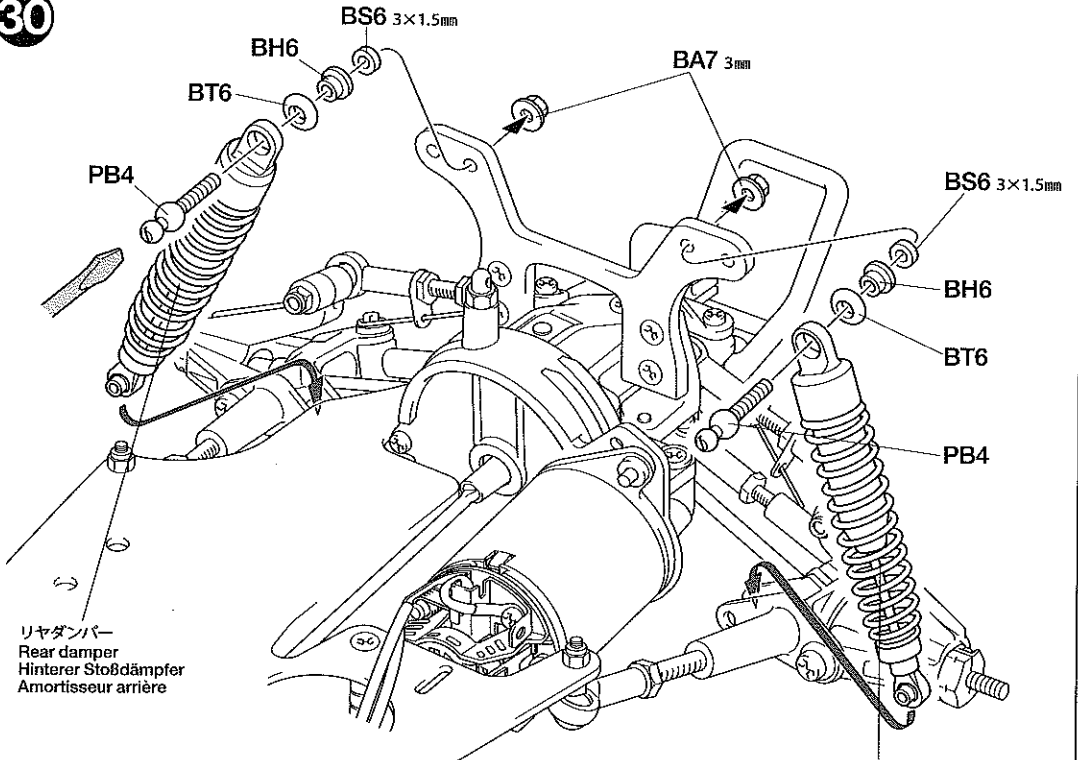
PB4 ×2
ダブルビローボール
Double ball shaft
Koppelkugel-Welle
Axe à double rotule

★向きに注意して
ください。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.



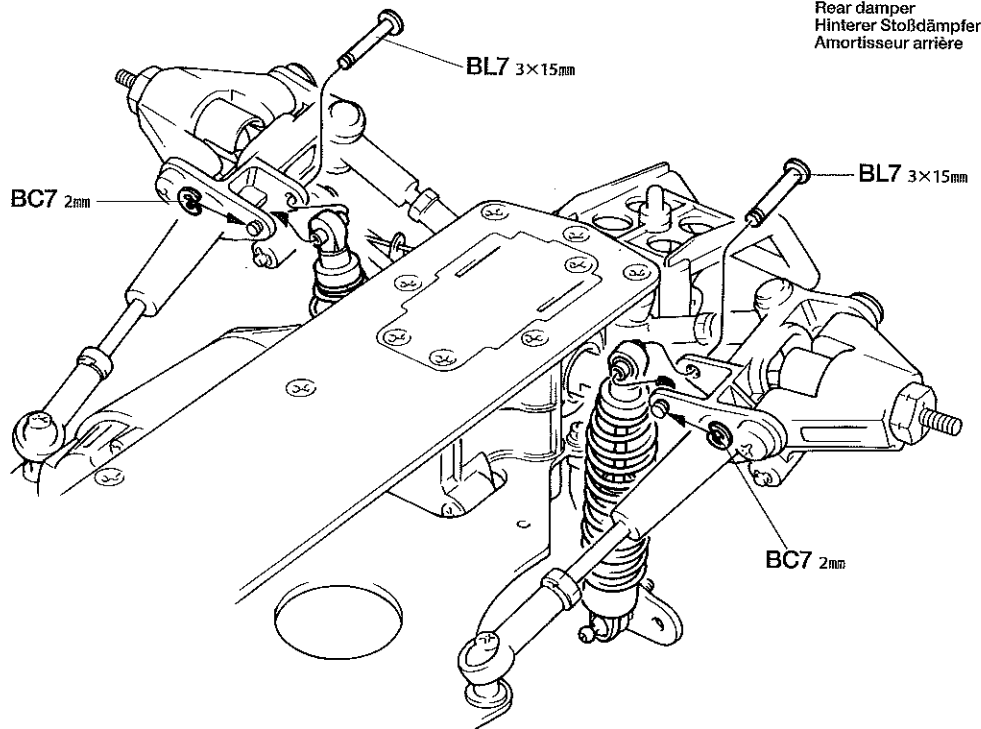
メガネレンチ
Wrench
Mutterschlüssel
Clé

30



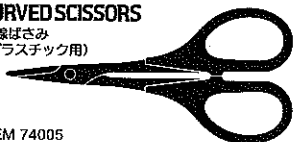
リヤダンパー
Rear damper
Hintere Stoßdämpfer
Amortisseur arrière

リヤダンパー
Rear damper
Hintere Stoßdämpfer
Amortisseur arrière



TAMIYA CRAFT TOOLS

CURVED SCISSORS
曲線はさみ
(プラスチック用)

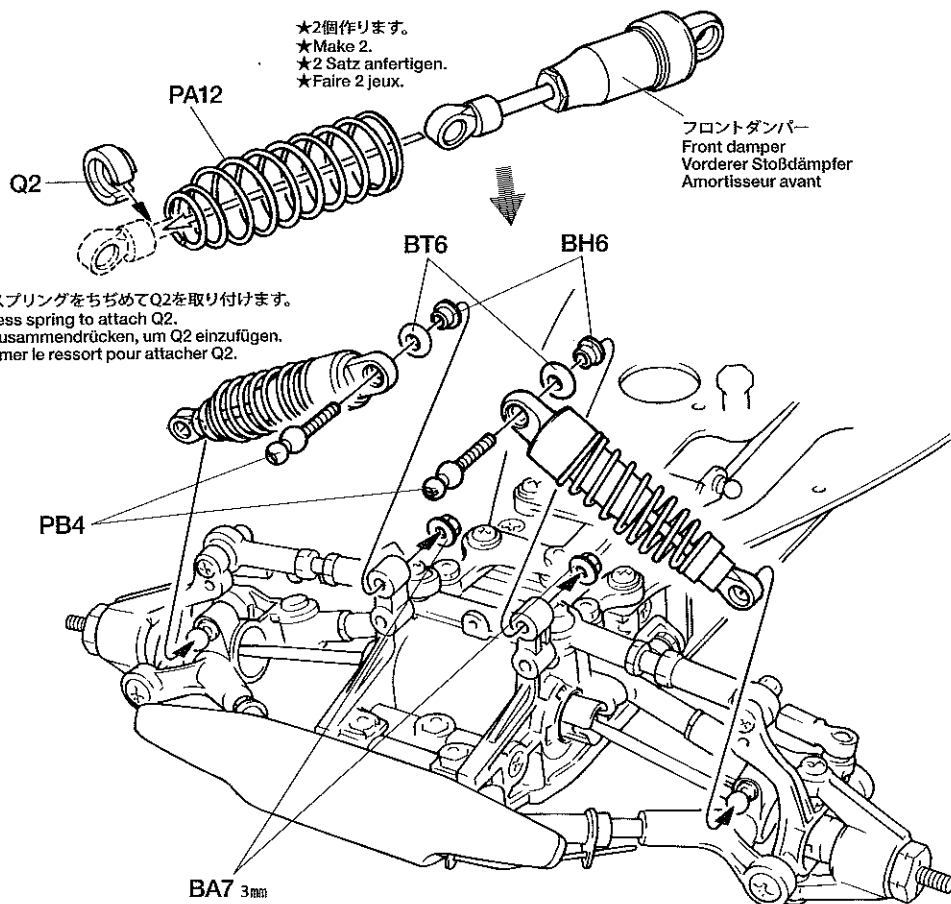


ITEM 74005

31 BA/BH/BT/PA/PB

- BA7** ×2 3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque
- BH6** ×2 プッシュベース
Bushing base
Hülsenbasis
Entretoise
- BT6** ×2 ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en caoutchouc
- PA12** ×2 フロントコイルスプリング
Front coil spring
Vordere Schraubenfeder
Ressort hélicoïdal avant
- PB4** ×2 ダブルビローボール
Double ball shaft
Koppelkugel-Welle
Axe à double rotule

31



32 BA/BC/BJ/BS

- BJ3** ×1 5mmビローボール (2mmネジ)
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- BS4** ×1 2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylstop
- BA3** ×1 3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BC5** ×1 2.6×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BJ1** ×1 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BJ2** ×1 2.6×10mm/バインドビス
Screw
Schraube
Vis

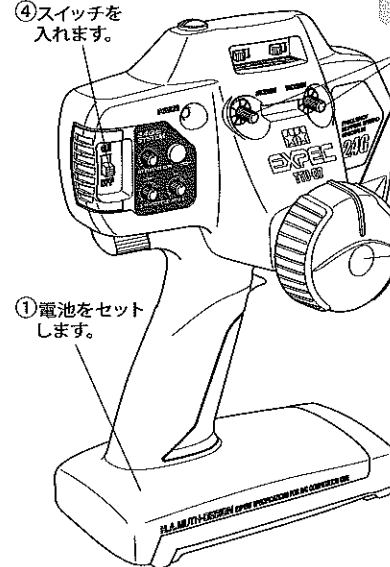
32

ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

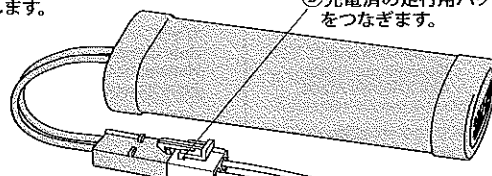
★ご使用のプロボセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

④スイッチを入れます。

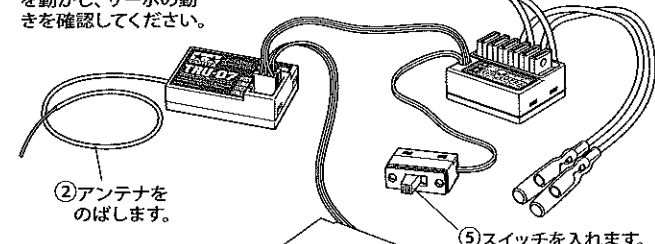


⑥トリムを中心位置にします。

③充電済の走行用バッテリーをつなぎます。



⑦ステアリングホイールを動かし、サーボの動きを確認してください。



②アンテナをのびさせます。

⑤スイッチを入れます。

Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
 - ② Loosen and extend.
 - ③ Connect charged battery.
 - ④ Switch on.
 - ⑤ Switch on.
 - ⑥ Trims in neutral.
 - ⑦ Steering wheel in neutral.
 - ⑧ Servo in neutral position.
- After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

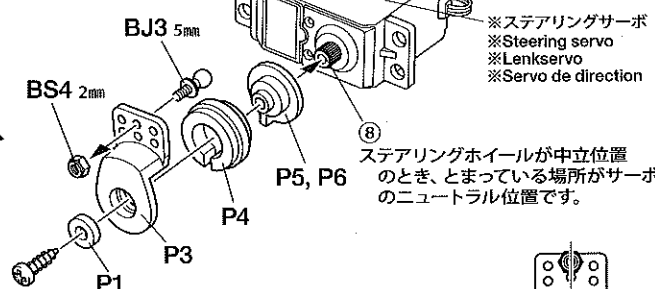
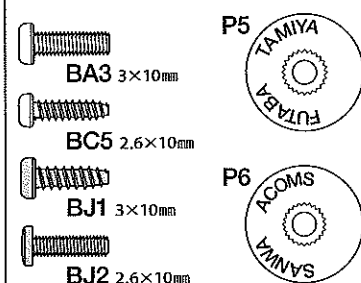
Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Aufwickeln und langziehen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Schalter ein.
 - ⑤ Schalter ein.
 - ⑥ Trimmhebel neutral stellen.
 - ⑦ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑧ Dies ist die Neutralstellung des Servos. Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

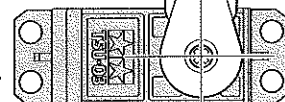
Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
 - ② Dérouler et déployer le fil.
 - ③ Charger complètement la batterie.
 - ④ Mettre en marche.
 - ⑤ Mettre en marche.
 - ⑥ Placer les trims au neutre.
 - ⑦ Le volant de direction au neutre.
 - ⑧ Le servo au neutre.
- Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

- ★使用するサーボに合わせて取り付けます。
- ★Match part with servo.
- ★Den zum Servo passenden Sockel aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



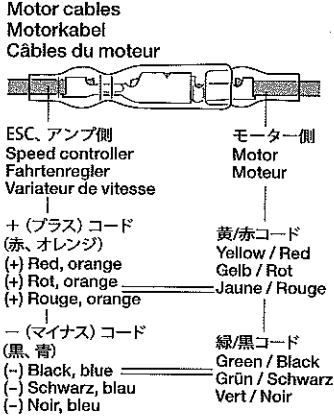
- ★サーボがニュートラルで図のように取り付けます。
- ★Attach as shown with servo in neutral.
- ★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.
- ★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.



33 BB/BD/BF/BT

- BB5** ×1 3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BD5** ×1 3×18mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée
- BF3** ×3 3×10mm フランジタッピングビス
Flange tapping screw
Kragenschraube
Vis taraudeuse à flasque
- BT1** ×2 5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

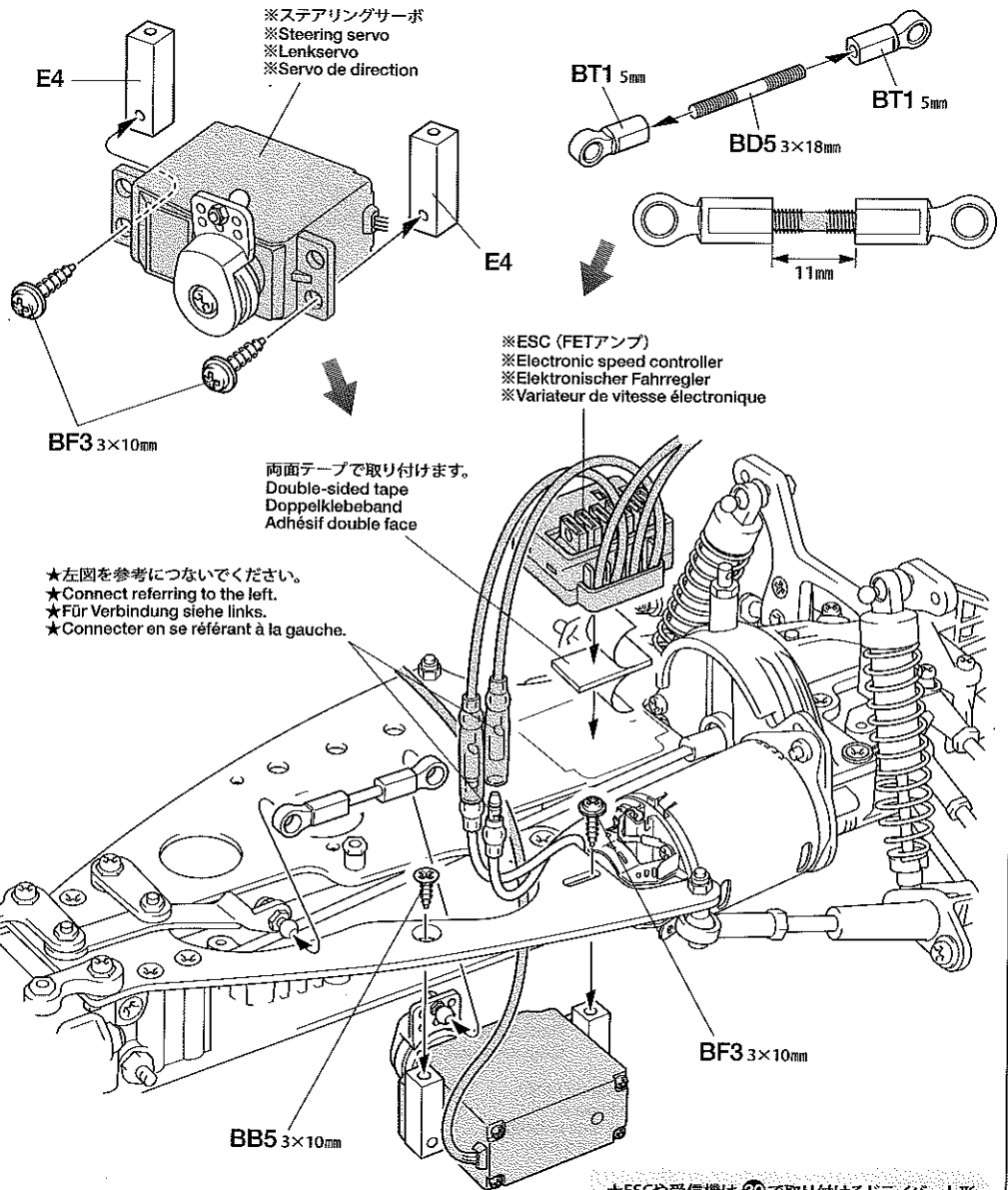
《モーターコードのつなぎ方》



- ★コネクター部は+(プラス)、-(マイナス)を確かめ、しっかりとつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.

- ★RCメカの搭載方法は基本的には自由です。可動部分に配線等が当たらないように注意して取り付けてください。
- ★Install R/C unit in desired position. Position R/C unit so as not to contact with moving parts.
- ★Die RC-Einheit an gewünschter Stelle einbauen. Die RC-Einheit so anbringen, dass sie nicht an bewegten Teilen streift.
- ★Installer l'ensemble R/C dans la position choisie en veillant à ne pas le mettre en contact avec les pièces mobiles.

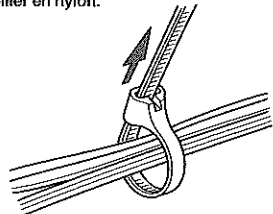
33



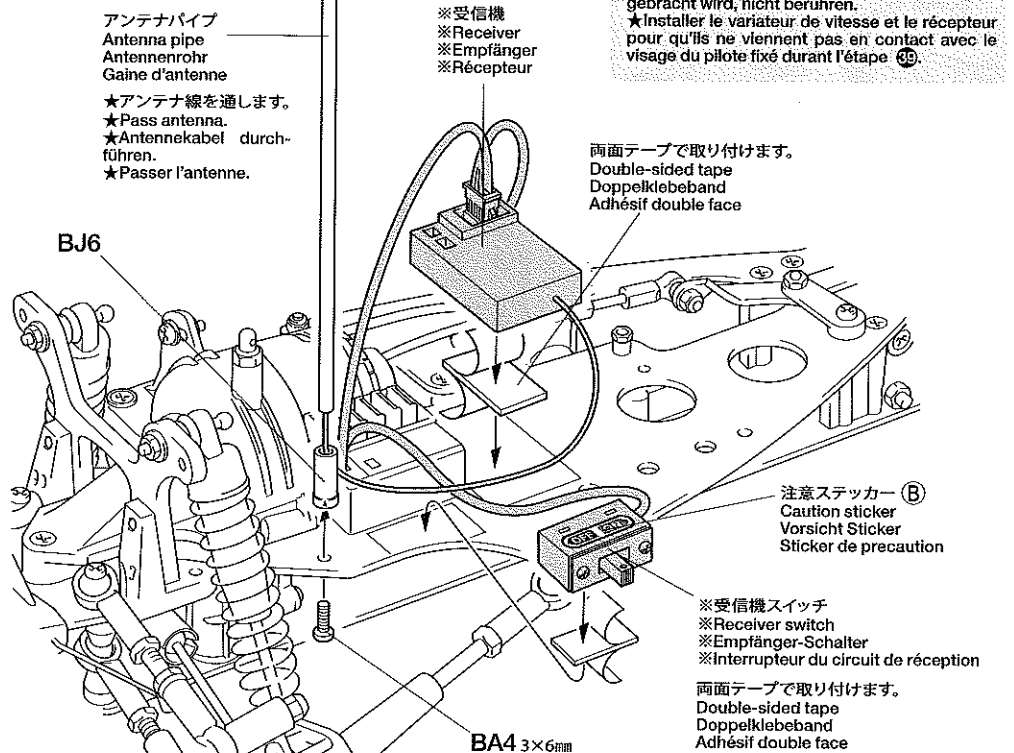
34 BA/BJ

- BA4** ×1 3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- BJ6** ×1 アンテナポスト
Antenna post
Antennenstange
Pied d'antenne

- ★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

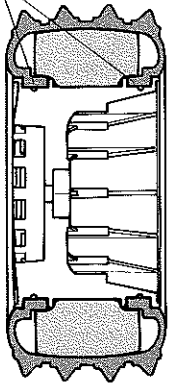


34



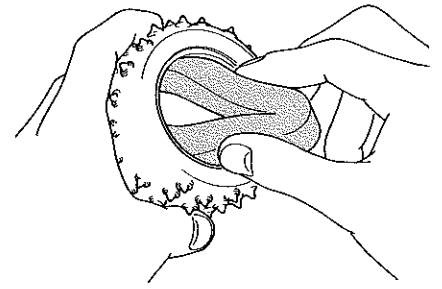
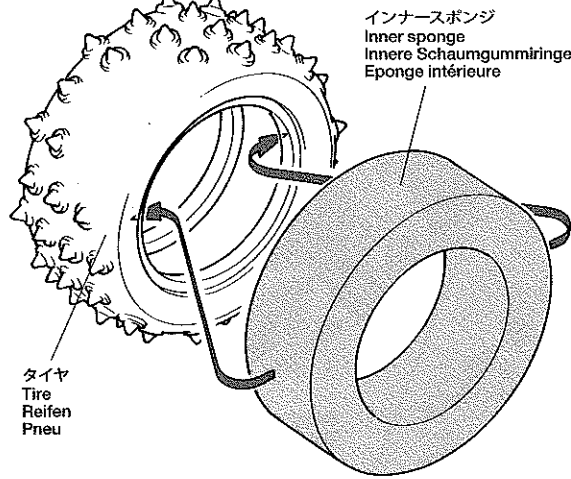
35

★タイヤをホイールのみぞにはめます。
★Fit into grooves.
★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
★Insérer dans les rainures.

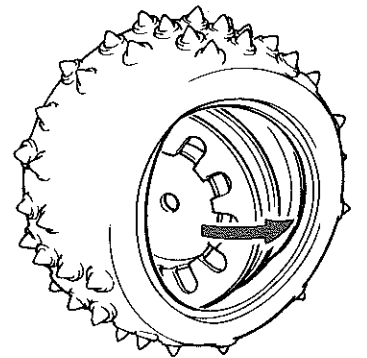
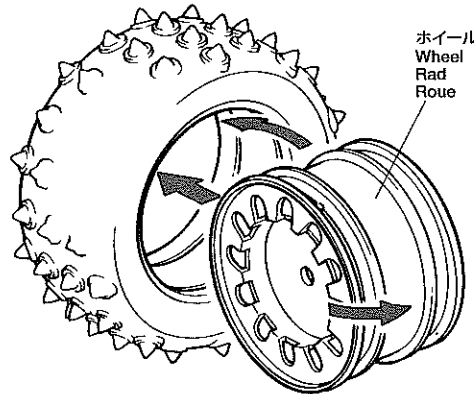


35

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



★ホイールをひねりながらミゾにはめます。
★Twist wheel to fit into tire grooves.
★Das Rad so hineindrehen, dass es in die Reifenausnehmungen passt.
★Faire pivoter la jante pour l'insérer dans les rainures.



36

BE

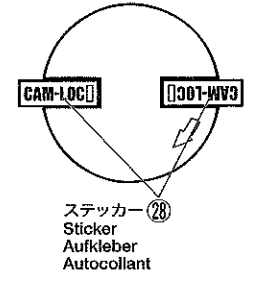
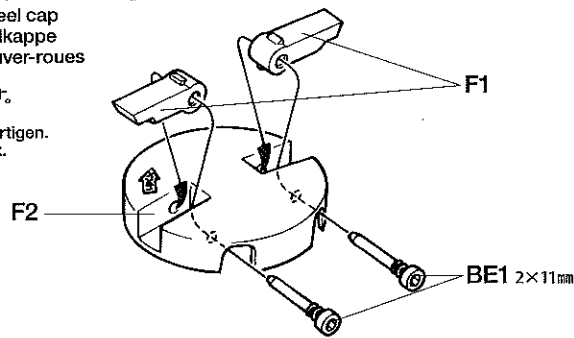
2×11mm スクリューピン
Screw pin
Schraubzapfen
Cheville à vis
BE1 ×8



36

《ホイールキャップ》
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues

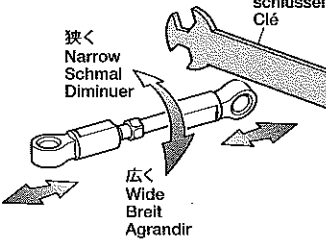
★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



37

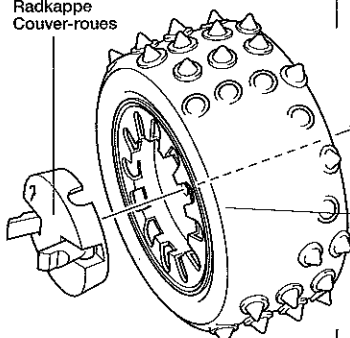
《ターンバックルシャフト》
Turn-buckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

板レンチ
Wrench
Muttern-
schlüssel
Clé



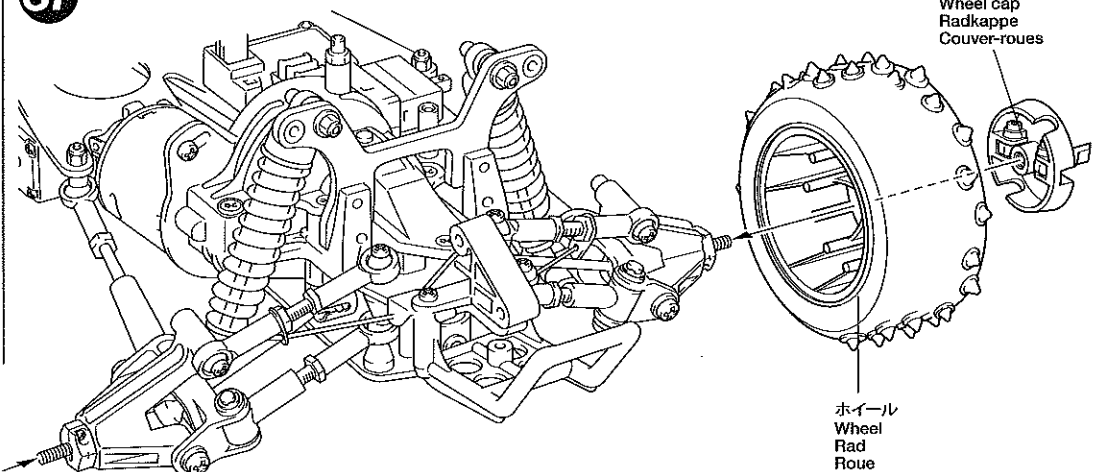
★しめ込みすぎに注意してください。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas trop serrer.

ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues

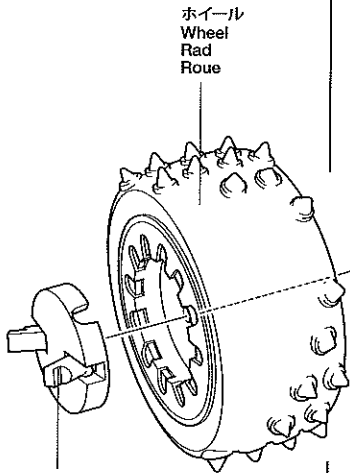


37

ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues



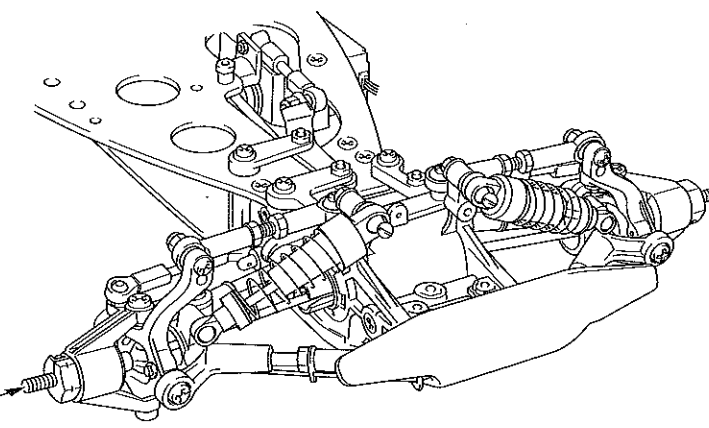
38



ホイール
Wheel
Rad
Roue

ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues

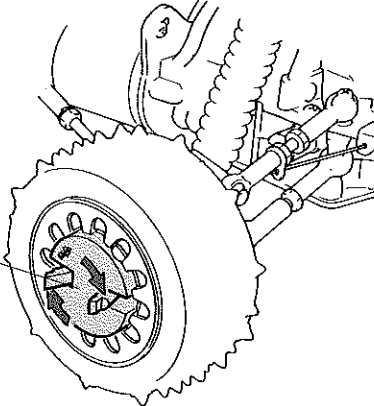
38



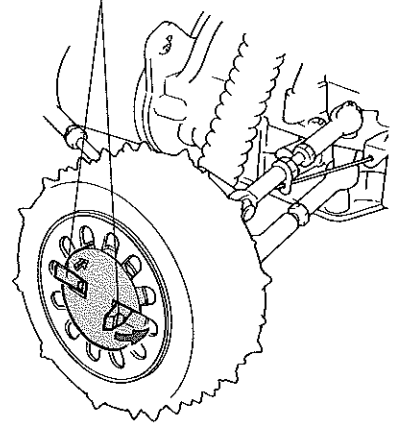
ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues

ホイール
Wheel
Rad
Roue

★ツメをホイールのミゾに合わせます。
★Fit cams into grooves on the wheel.
★Die Nocken in die Radausnehmungen einpassen.
★Insérer les cames dans les gorges sur la jante.



ホイールキャップ
Wheel cap
Radkappe
Couver-roues



★しめ込みすぎに注意してください。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas trop serrer.

39

BA/BB



BA4 x1

3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



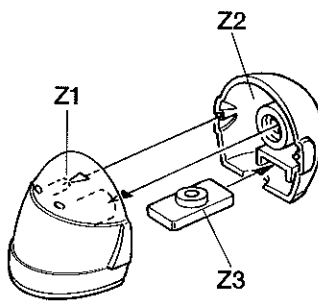
BB4 x2

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

このマークは塗装指示のマークです。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.
Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an.
Ce signe indique la référence de la peinture Tamiya à utiliser.

39



Z1

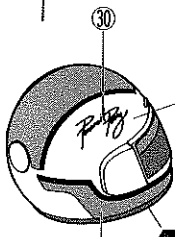
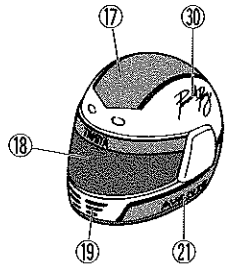
Z2

Z3

BB4 3×8mm

Z4

BB4 3×8mm



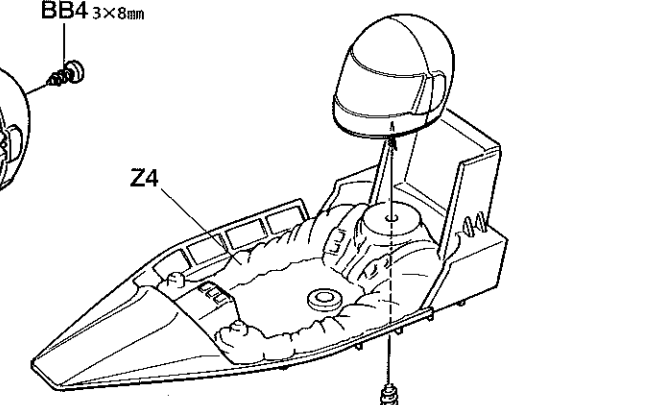
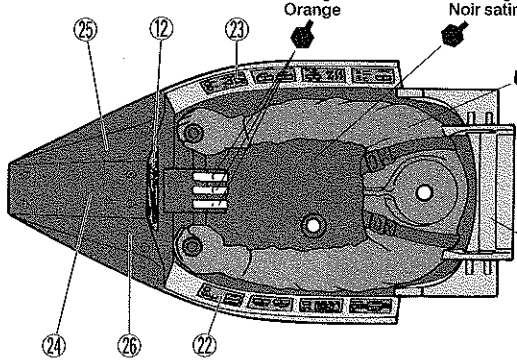
TS-17
アルミシルバー
Gloss aluminum
Alu-Silber
Aluminium brillant

X-6
オレンジ
Orange
Orange
Orange

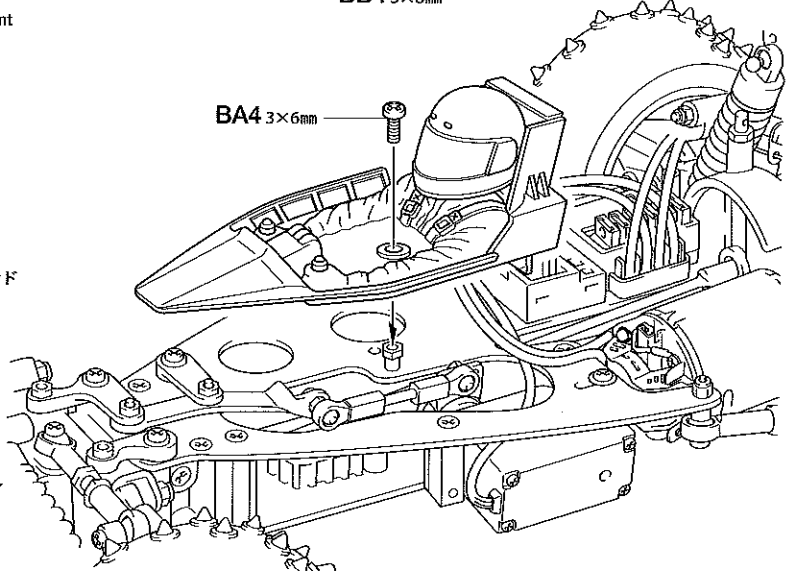
X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz
Noir satiné

XF-7
フラットレッド
Flat red
Matt Rot
Rouge mat

XF-66
ライトグレイ
Light grey
Hellgrau
Gris clair

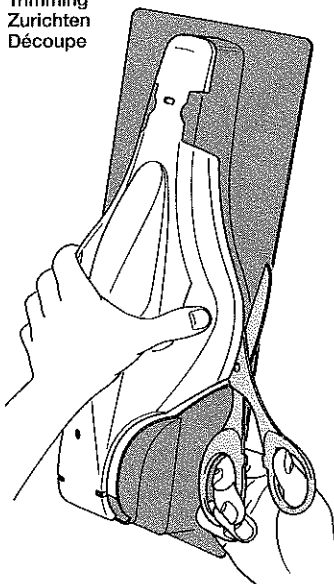


BA4 3×6mm



40

《切り取り》
Trimming
Zurichten
Découpe



★ハサミやカッターナイフで切りとります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.
★Mit Messer oder Schere abschneiden.
★Découper en utilisant des ciseaux ou un cutter.

41

● ボディの塗装にはポリカーネート用塗料をお使いください。
Paint body from inside using paints for polycarbonate.
Karosserie von innen mit Polykarbonat-Farben bemalen.
Peindre la carrosserie par l'intérieur en utilisant des peintures polycarbonate.

《塗装する前に》

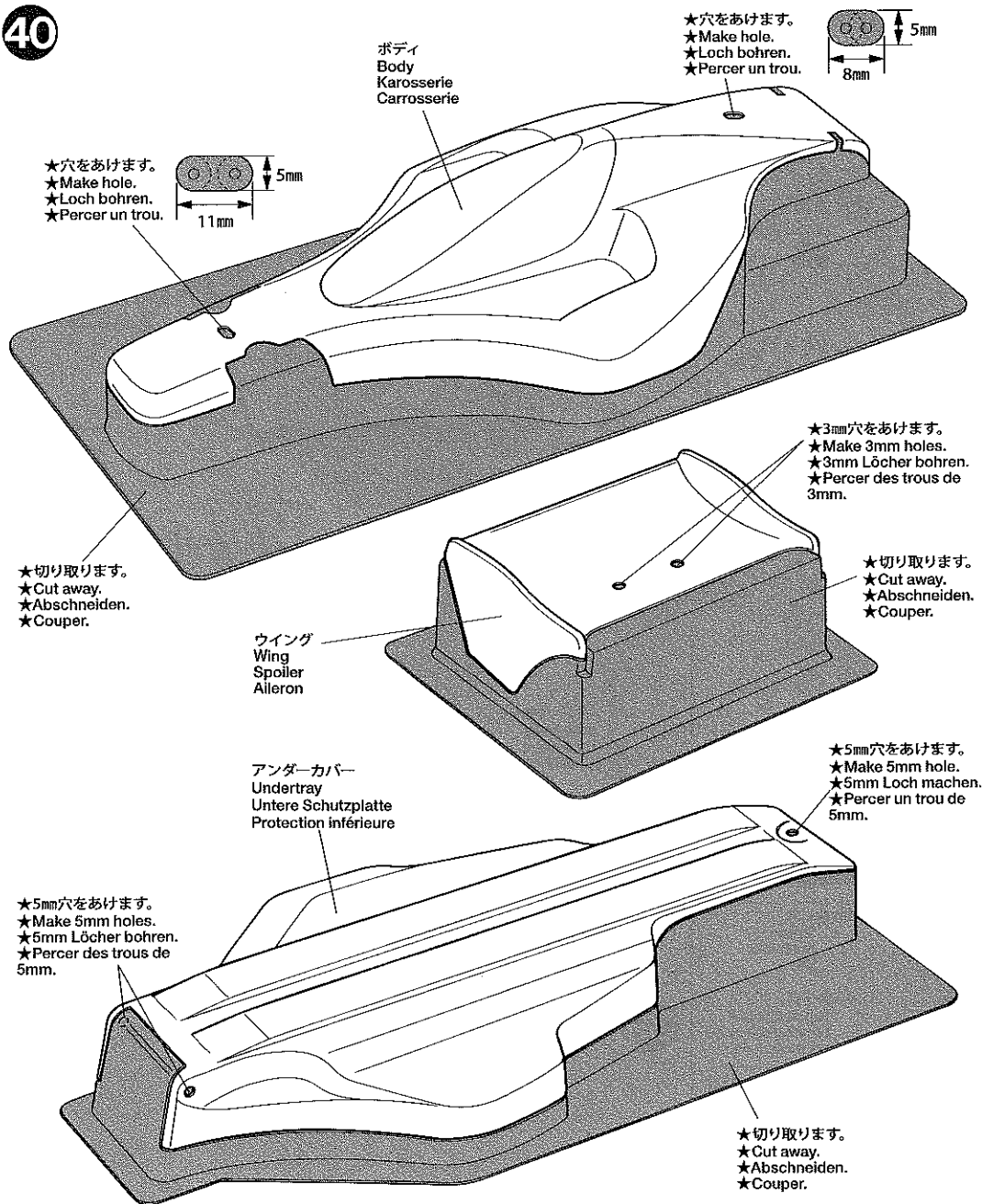
★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをし洗剤分を洗い流して乾かしてください。

PREPARING BODY FOR PAINTING
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

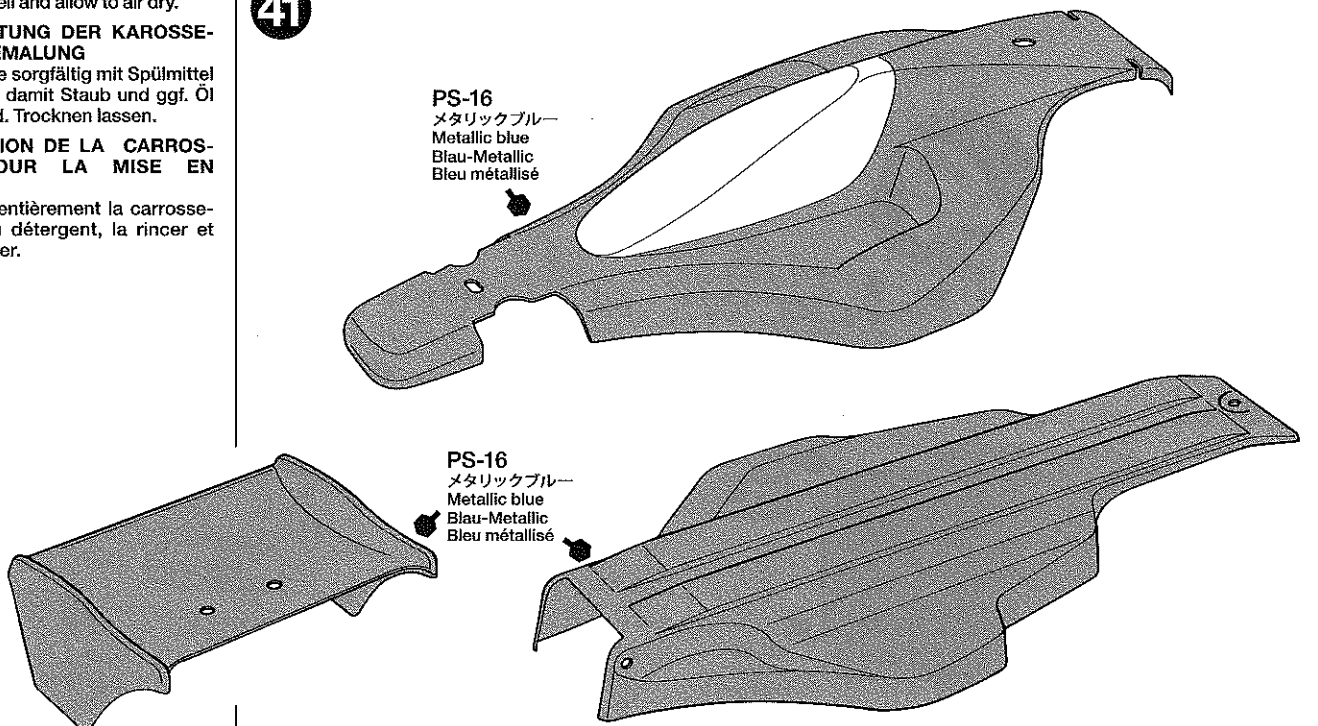
VORBEREITUNG DER KAROSSERIE FÜR BEMALUNG
★Karosserie sorgfältig mit Spülmittel abwaschen, damit Staub und ggf. Öl entfernt sind. Trocknen lassen.

PREPARATION DE LA CARROSSERIE POUR LA MISE EN PEINTURE
★Nettoyer entièrement la carrosserie avec du détergent, la rincer et laisser sécher.

40



41



42

《使用する塗料》

TAMIYA PAINT COLORS
TAMIYA-FARBEN
PEINTURES TAMIYA

(ポリカーボネート用タミヤカラー)
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-16 ●メタリックブルー / Metallic blue
Blau-Metallic / Bleu métallisé

(プラスチック用タミヤカラー)
TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum
Alu-Silber / Aluminium brillant

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange
Orange

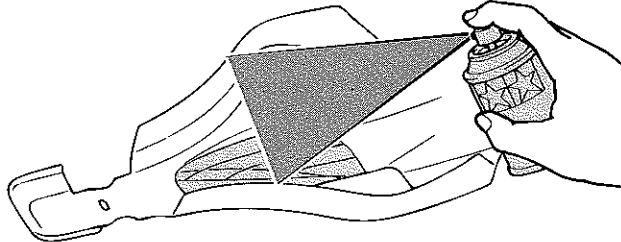
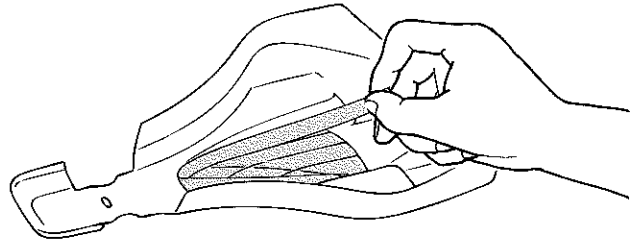
X-18 ●セミグロスブラック / Semi gloss black
Seidenglanz Schwarz / Noir satiné

XF-7 ●フラットレッド / Flat red
Matt Rot / Rouge mat

XF-66 ●ライトグレイ / Light grey
Hellgrau / Gris clair

42

- ★ボディの裏側からウインドウ部分を市販のマスキングテープでマスキングしてください。
- ★Mask off window areas from inside using masking tape.
- ★Fenster von innen mit Abklebeband abkleben.
- ★Masquer les zones vitrées à l'intérieur en utilisant la bande cache.



- ★PS-16メタリックブルーを塗装します。スプレー塗装するときはボディから30cm位はなし、一度に塗らず、数回にわけて塗るとよいでしょう。
- ★Paint from inside with PS-16 Metallic Blue. Apply thin layer of paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.
- ★Von der Innenseite mit PS-16 Blau-Metallic lackieren. Beim Lackieren mit Sprühfarben jeweils 2-3-mal eine dünne Farbschicht aus 30 cm Abstand zur Karosserie aufbringen.
- ★Peindre par l'intérieur en PS-16 Bleu métallisé. Appliquer 2-3 fines couches successives à une distance de 30cm de la carrosserie.

- ★塗装が乾いたらボディの保護フィルムをはがします。
- ★Remove protective film prior to adding stickers.
- ★Nachdem trocknen der Farbe sind Schutzfolie abziehen vor dem anbringung der Aufkleber.
- ★Après séchage, enlever le film protecteur avant d'apposer des autocollants.

43

《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのでは順に切りとってください。

②ステッカーの端の部分を少しはがして台紙を切り取ります。台紙はつけたまま、指定された位置にあわせてステッカーを貼ります。

③残った台紙を少しずつはがしながら、場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残らないように注意して貼っていきます。

台紙は一度に全部はがさないでください。しわができたり気泡が残る原因になります。

Stickers

①Cut stickers along colored edge so that transparent film is removed.

②Peel away the lining slightly and place the sticker in position on the body.

③Remove the lining slowly. Be careful not to move the sticker out of position and not to leave air bubbles under the sticker.

Aufkleber

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②Das Trägerpapier an einem Ende etwas abziehen und den Aufkleber an die gewünschte Stelle der Karosserie andrücken.

③Das Trägerpapier vorsichtig abziehen. Darauf achten, dass der Aufkleber nicht verrutscht und sich keine Luftblasen darunter bilden.

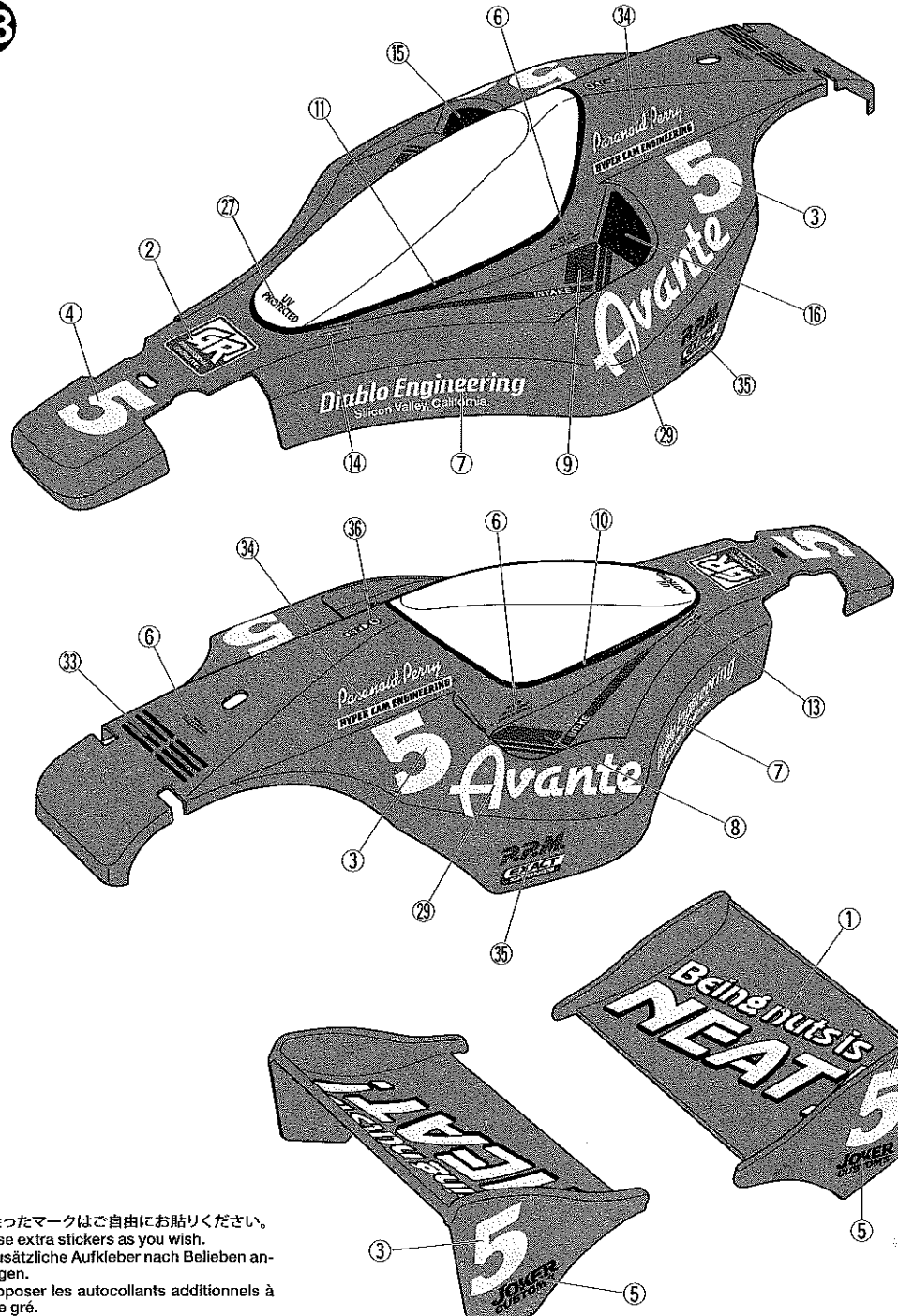
Autocollants

①Découper l'autocollant au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever une partie de l'autocollant et le positionner sur la carrosserie.

③Enlever doucement le reste du support. Veiller à ne pas déplacer l'autocollant et à ne pas laisser de bulles d'air sous l'autocollant.

43



- ★余ったマークはご自由にお貼りください。
- ★Use extra stickers as you wish.
- ★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
- ★Apposer les autocollants additionnels à votre gré.

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クレーンボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにはがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

44

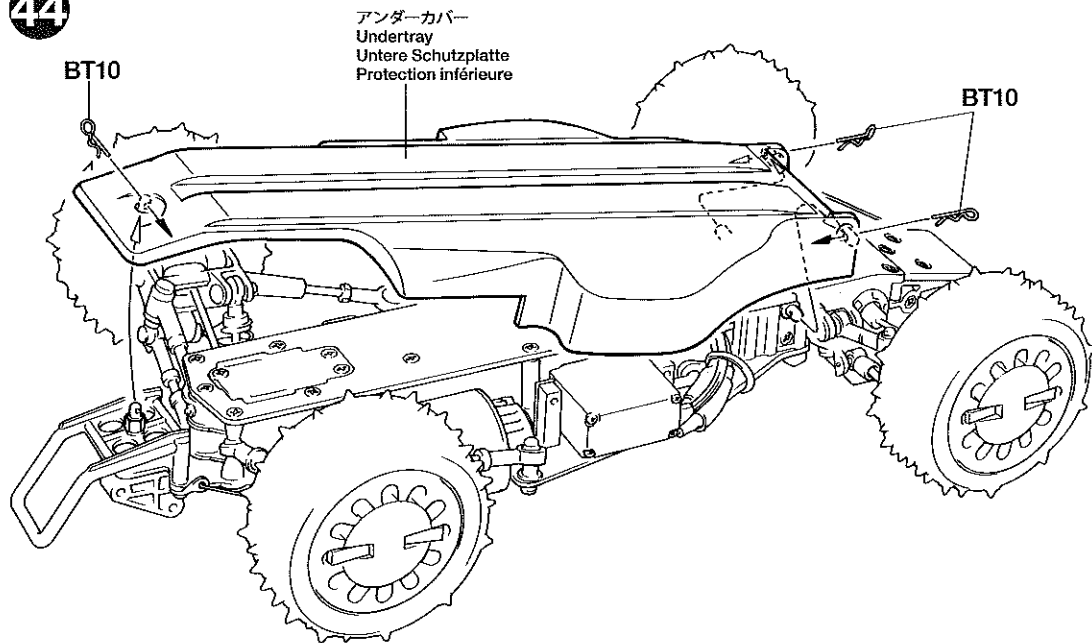
BT



スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique (petite)

BT10 x3

44



45

BD/BT



BD4 x1 3×37.7mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée

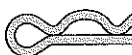


BD5 x1 3×18mm 両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée



5mm アジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

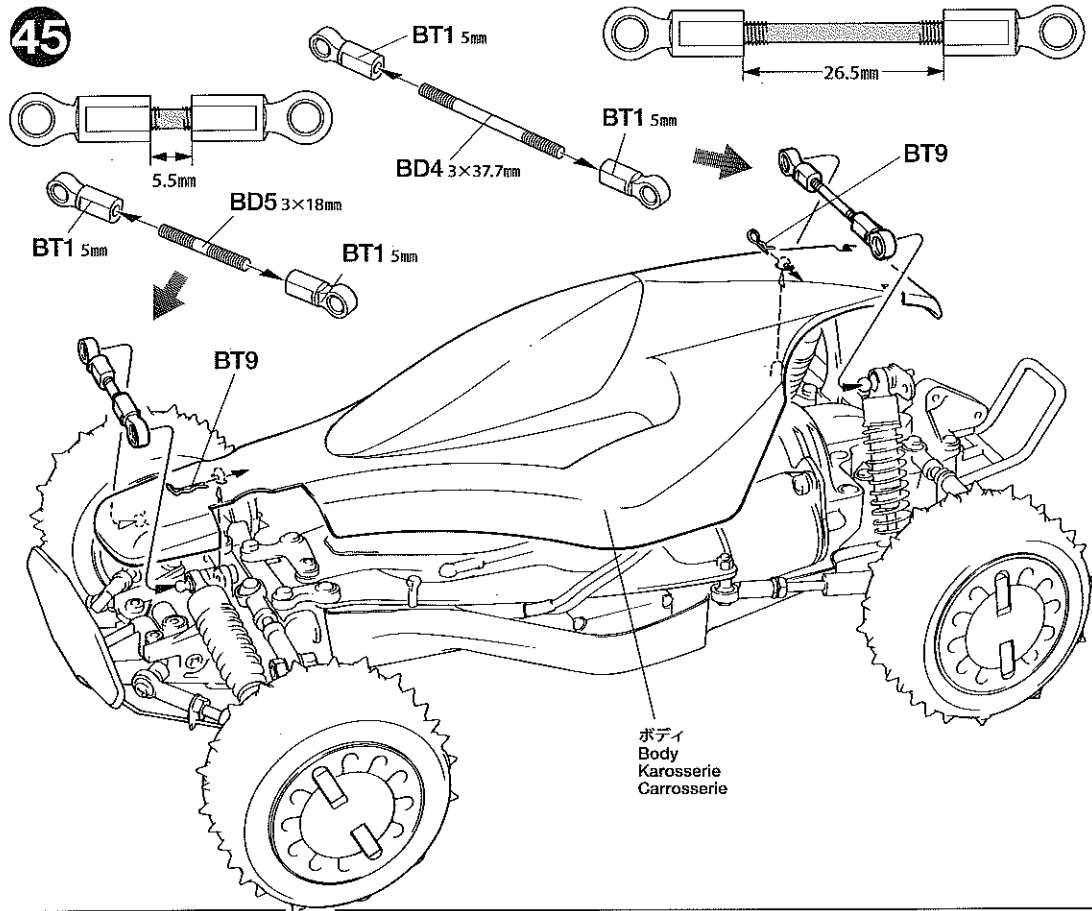
BT1 x4



6mm スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique

BT9 x2

45



46

BB/BE

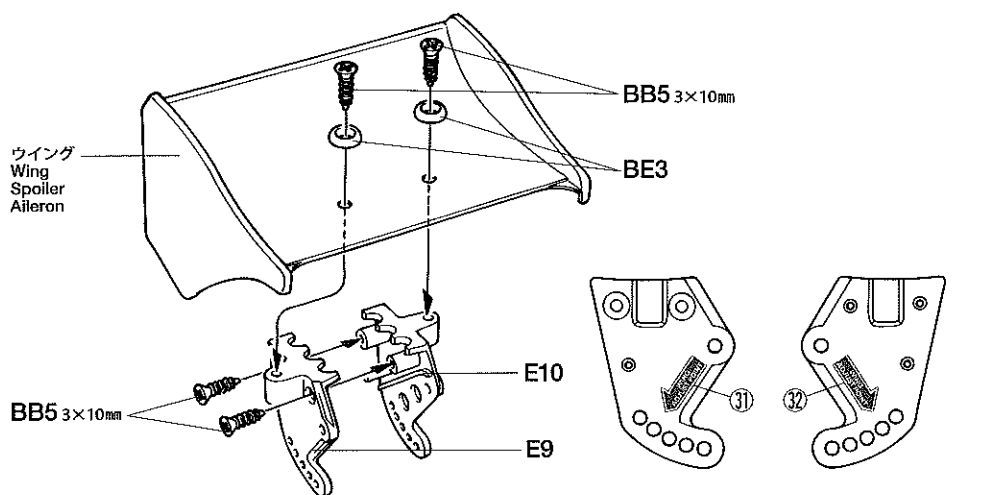


BB5 x4 3×10mm 皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



BE3 x2 ウィングワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

46



TAMIYA COLOR

タミヤカラー (スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミリタリーモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。


TAMIYA COLOR

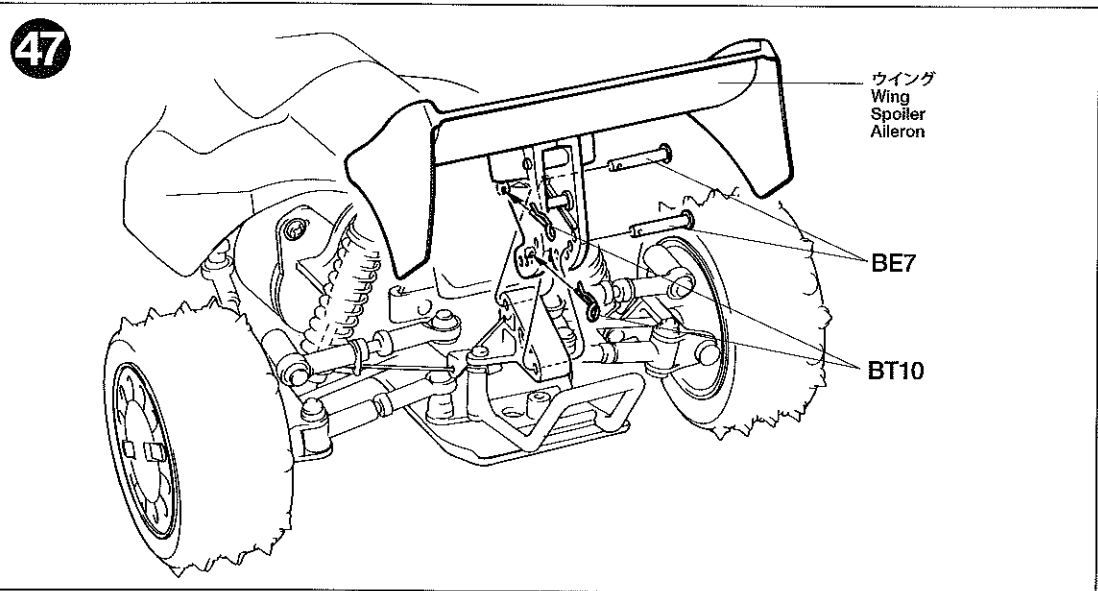
タミヤカラー (アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、筆ムラや湿度によるカブリがほとんどないのが特長の水性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗料もOK。


47 **BE/BT**

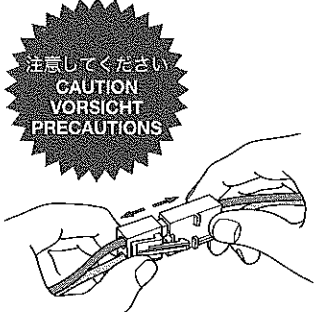
 **BE7** x2
ウイングピン
Wing pin
Spoilerbolzen
Épingle d'aïeron

 **BT10** x2
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Épingle métallique (petite)



48 **BT**

 **BT8**
x1
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Épingle métallique (grande)

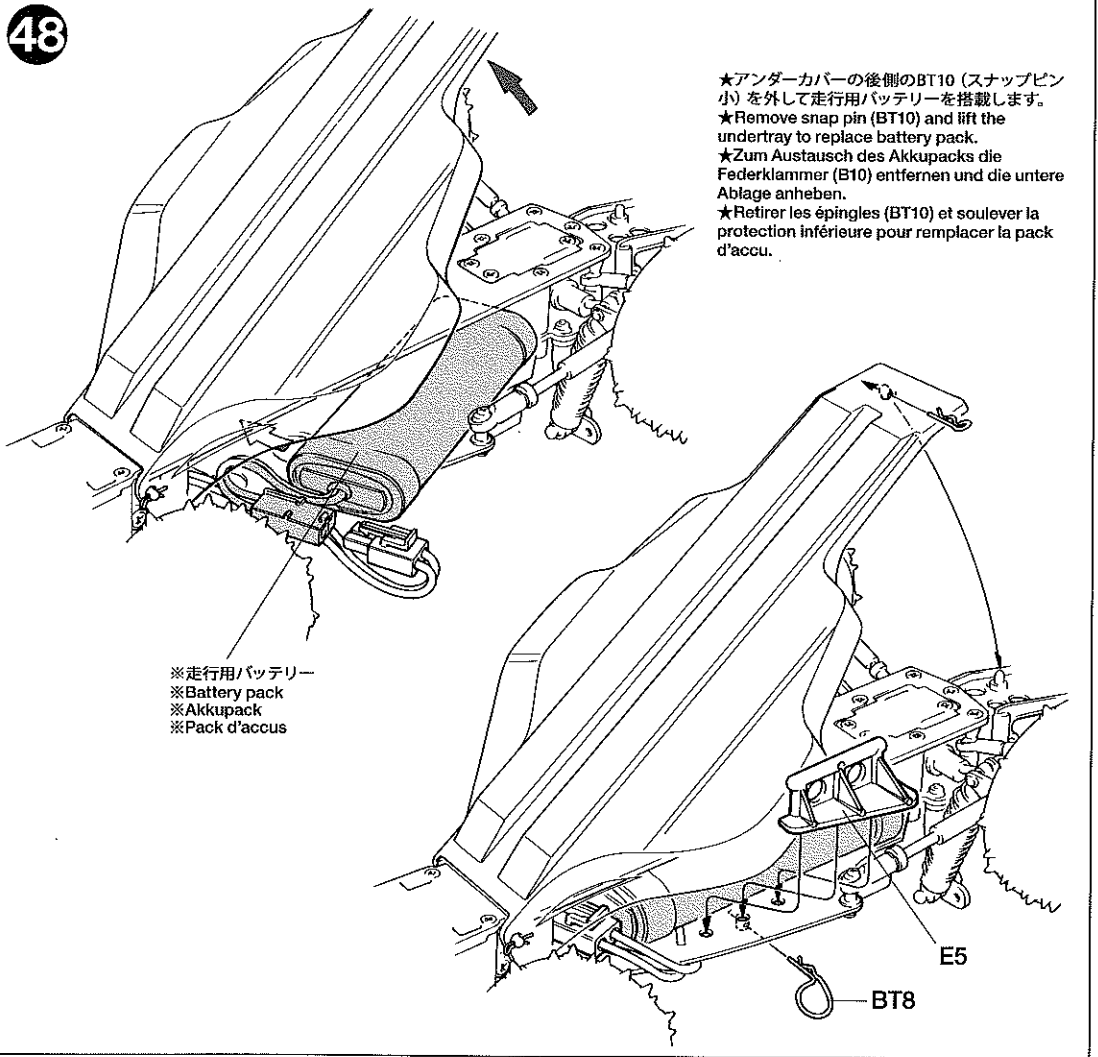


走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR
Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.


AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB
Den Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrreglers zum Davonfahren des Autos führen.

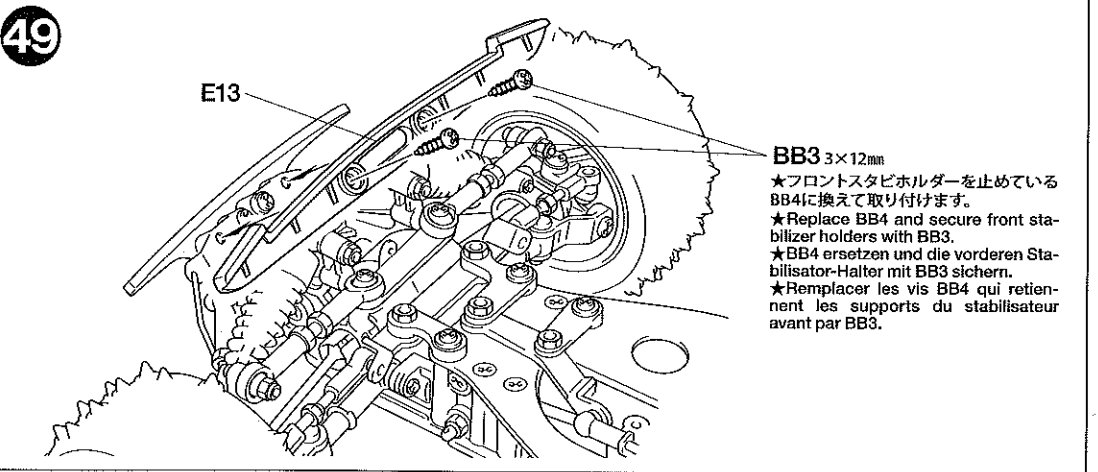
DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE
Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.



★アンダーカバーの後側のBT10 (スナップピン小) を外して走行用バッテリーを搭載します。
★Remove snap pin (BT10) and lift the undertray to replace battery pack.
★Zum Austausch des Akkupacks die Federklammer (B10) entfernen und die untere Ablage anheben.
★Retirer les épingles (BT10) et soulever la protection inférieure pour remplacer la pack d'accu.

49 **BB**

 **BB3** x2
3×12mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



★フロントスタビホルダーを止めているBB4に換えて取り付けます。
★Replace BB4 and secure front stabilizer holders with BB3.
★BB4 ersetzen und die vorderen Stabilisator-Halter mit BB3 sichern.
★Remplacer les vis BB4 qui retiennent les supports du stabilisateur avant par BB3.

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。
タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

- Avoid running the car in crowded areas and near small children.
- Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.
- Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

- ①Extend antenna and switch on transmitter.
- ②Switch on receiver.
- ③Inspect operation using transmitter before running.
- ④Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.
- ⑤Reverse sequence to shut down after running.
- ⑥Make sure to disconnect/remove all batteries.
- ⑦Completely remove sand, mud, dirt etc.
- ⑧Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.
- ⑨Store the car and batteries separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

- Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.
- Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.
- Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

- ①Senderantenne ausziehen und Sender einschalten.
- ②Empfänger einschalten.
- ③Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.
- ④Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.
- ⑤Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.
- ⑥Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.
- ⑦Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.
- ⑧Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.
- ⑨Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

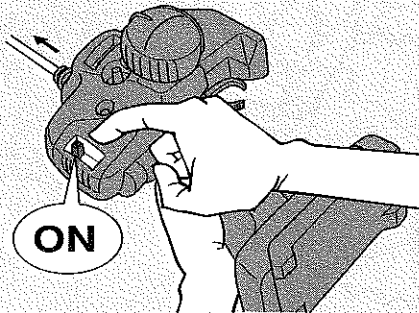
- Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!
- Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.
- Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prennent l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

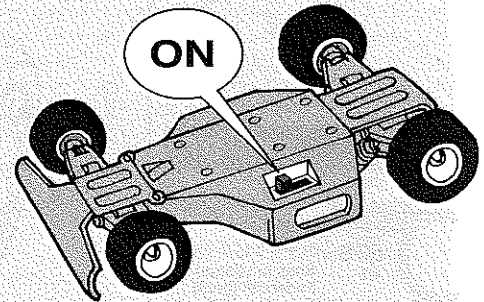
- ①Déployer l'antenne et mettre en marche l'émetteur.
- ②Mettre en marche le récepteur.
- ③Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.
- ④Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.
- ⑤Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.
- ⑥Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.
- ⑦Enlever sable, poussière, boue etc...
- ⑧Graisser les pignons, articulations...
- ⑨Rangez la voiture et les accus séparément.

《RCカーの走らせかた》

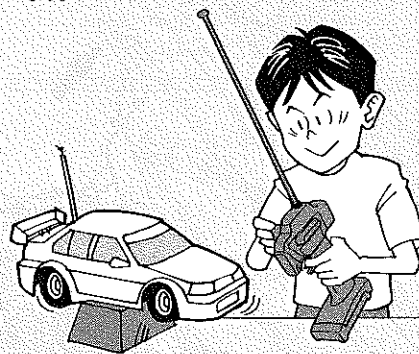
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



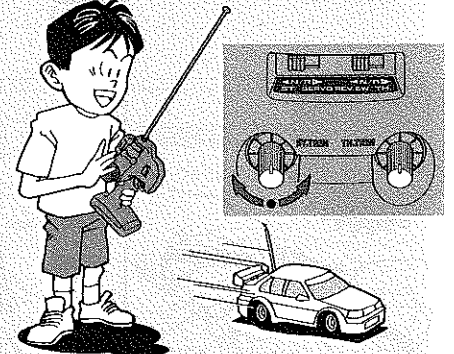
①送信機のアンテナをのびし、スイッチをONにします。



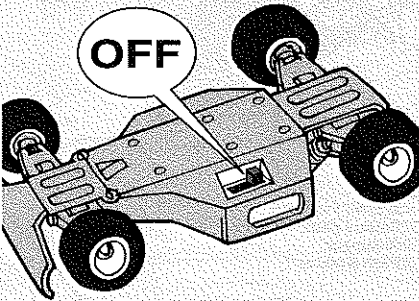
②次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



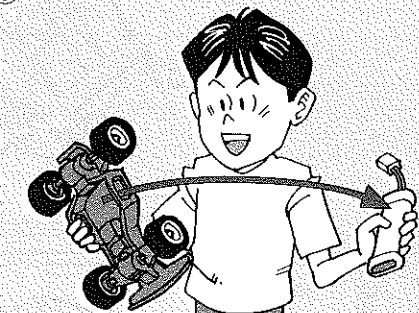
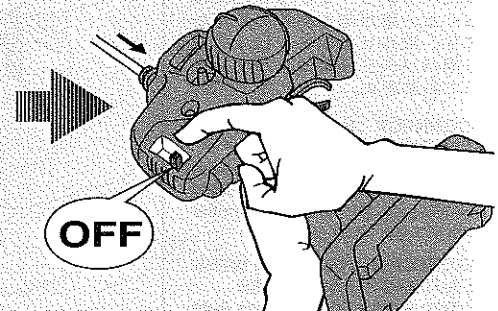
③走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



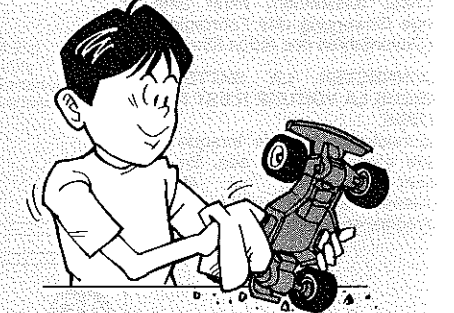
④ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



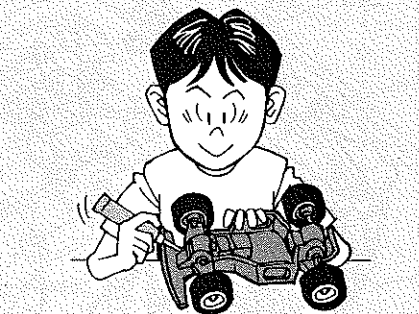
⑤走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



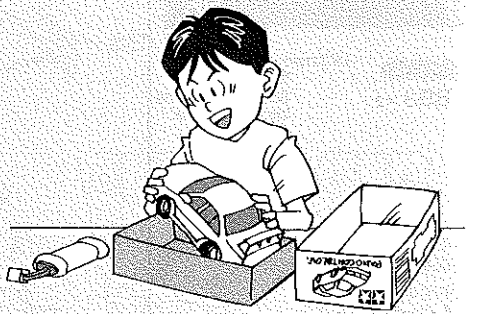
⑥走らせたと後は、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



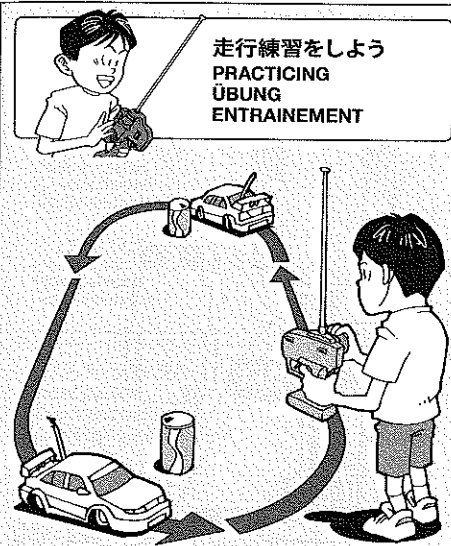
⑦RCカーについての泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



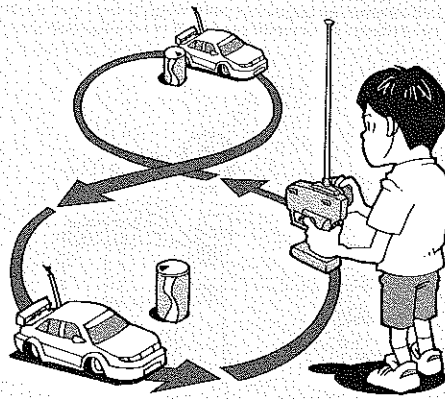
⑧ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



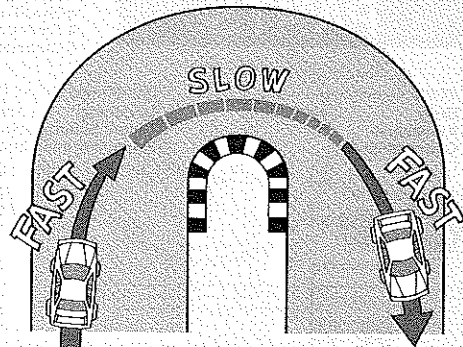
⑨あとかたづけをしっかりとしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

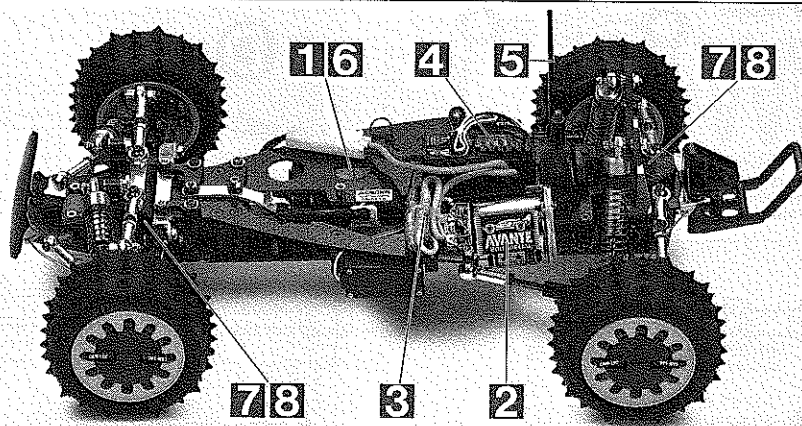


- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くようにしましょう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしい?と思ったときは、車(RCカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

- ★Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.
- ★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.
- ★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



| 車の異常 PROBLEM PROBLEME | 原因 CAUSE URSACHE | 直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE | |
|--|--|---|---|
| 車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas. | 走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée. | 走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie. | 1 |
| | モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé. | 異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur. | 2 |
| | コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé. | コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage. | 3 |
| | ESC (エレクトロニックスピードコントローラー) が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrregler. Variateur électronique de vitesse endommagé. | ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant. | 4 |
| 思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle. | 送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur. | 送信機、受信機のアンテナをのびしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne. | 5 |
| | 走行用バッテリーや、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle. | 走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves. | 6 |
| | 回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation. | 説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions. | 7 |
| | 可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation. | 可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser. | 8 |
| | 近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence. | 場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C. | |

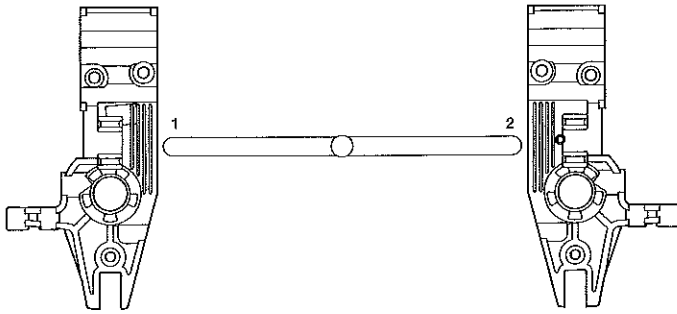
PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

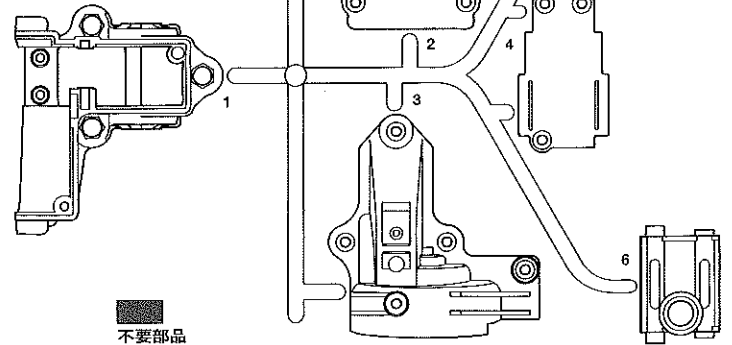
ボディ×1
 Body 19805258
 Karosserie
 Carrosserie

アンダーカバー×1
 Undertray 11835369
 Untere Schutzplatte
 Protection inférieure

A PARTS ×1
 19005271

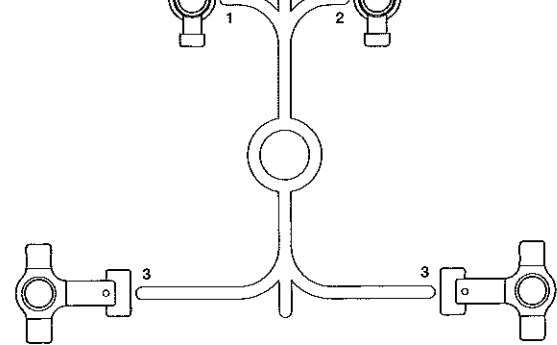


B PARTS ×1
 19005272

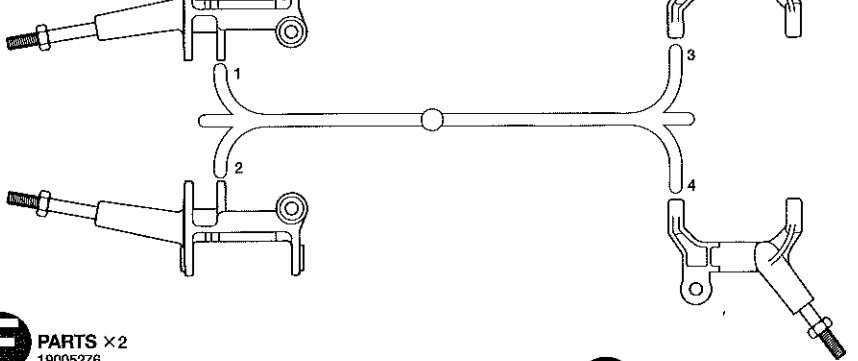


不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.

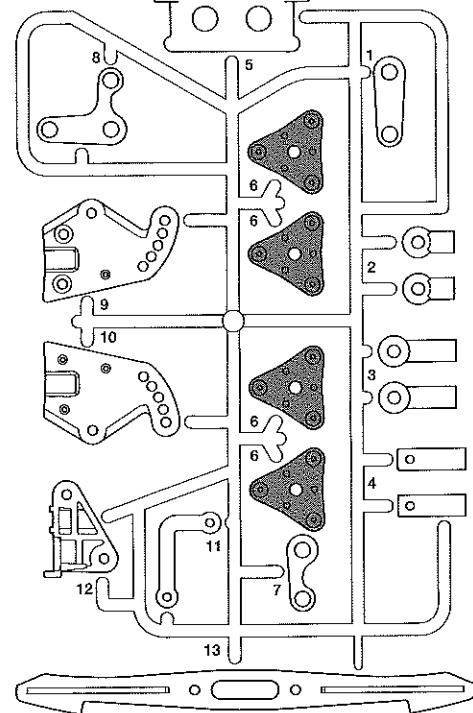
C PARTS ×1
 19005281



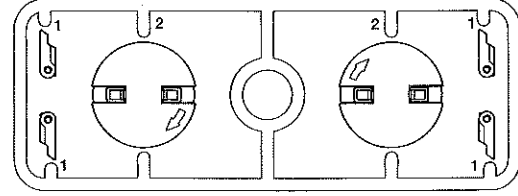
D PARTS ×1
 19005282



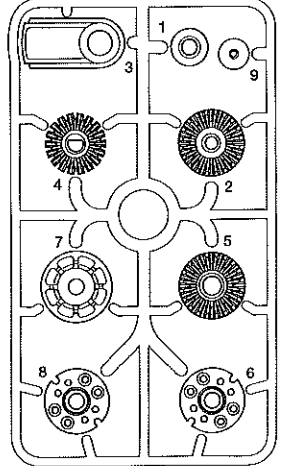
E PARTS ×1
 19005281



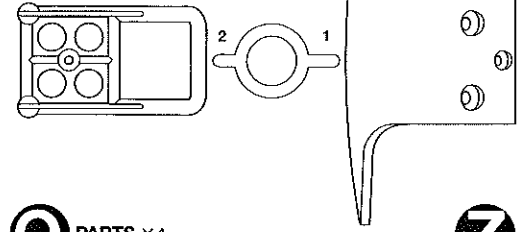
F PARTS ×2
 19005276



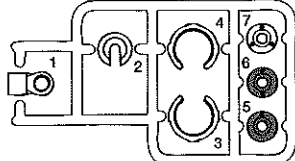
H PARTS ×1
 19005277



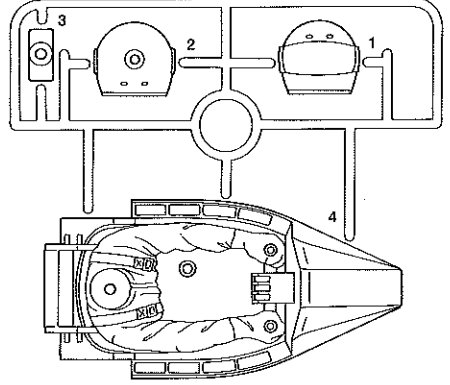
G PARTS ×1
 19005275



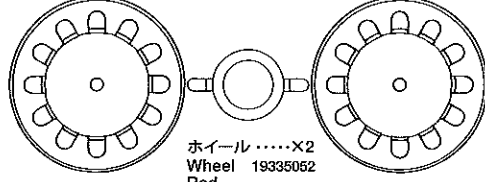
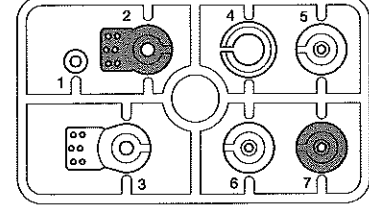
Q PARTS ×4
 19115028



Z PARTS ×1
 19225125



P PARTS ×1
 10115065



ホイール×2
 Wheel 19335052
 Rad
 Roue

ステッカー×1
 Sticker 19495667
 Aufkleber
 Autocollant

注意ステッカー×1
 Caution sticker
 Vorsicht Sticker
 Sticker de precaution

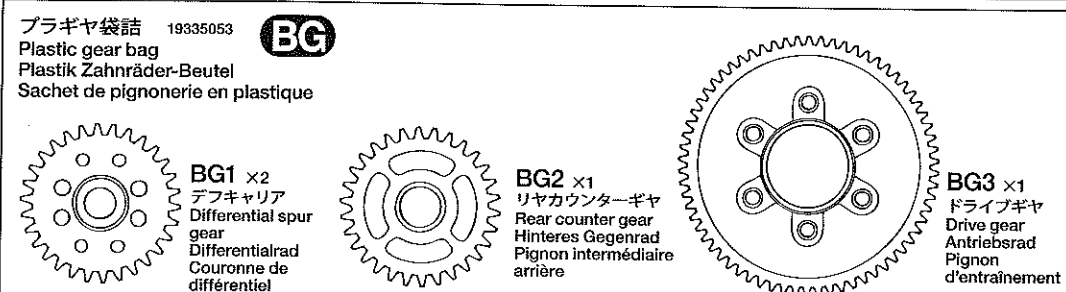
アンテナパイプ×1
 Antenna pipe 16095010
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

ブラギヤ袋詰 19335053 **BG**
 Plastic gear bag
 Plastik Zahnräder-Beutel
 Sachet de pignonerie en plastique

BG1 ×2
 デフキャリア
 Differential spur gear
 Differentialrad
 Couronne de différentiel

BG2 ×1
 リヤカウンターギヤ
 Rear counter gear
 Hinteres Gegenrad
 Pignon intermédiaire
 arrière

BG3 ×1
 ドライブギヤ
 Drive gear
 Antriebsrad
 Pignon d'entraînement



ブリスターパックA **PA**
 Blister pack A
 Blister-Verpackung A
 Emballage sous blister A

アッパーデッキ×1
 Upper deck 13405042
 Oberes Deck
 Châssis supérieur

ロウデッキ×1
 Lower deck 13405041
 Chassisboden
 Châssis inférieur

PA1 1680ベアリング
 ×4 Ball bearing
 19805549 Kugellager
 Roulement à billes

PA2 ロッキングアーム
 ×2 Rocker arm
 19805259 Zapfen
 Doigt

PA9 リヤダンパーシリンダー
 ×2 Rear damper cylinder
 18085794 Hinterer Dämpfer-Zylinder
 Corps d'amortisseur arrière

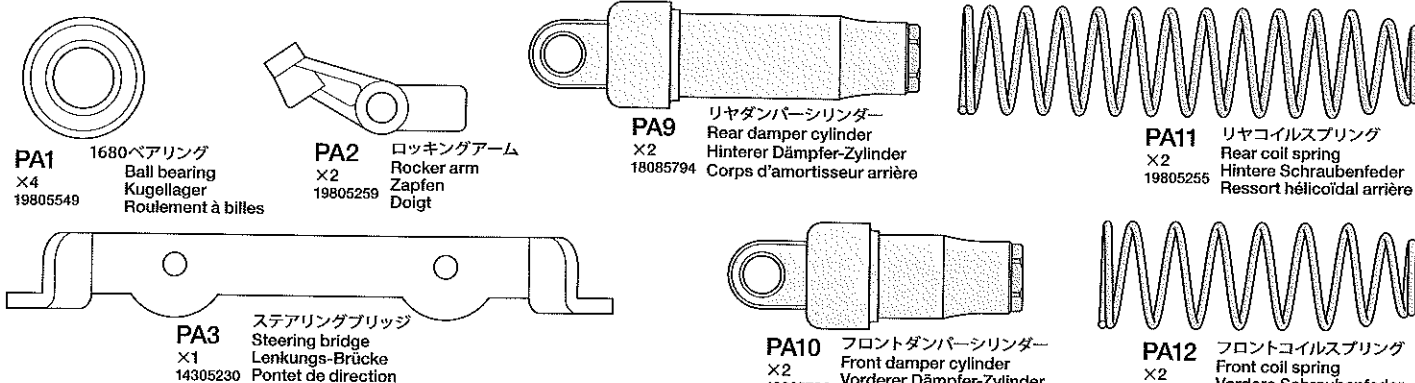
PA8 8mmボールジョイント
 ×16 Ball end
 19805433 Kugelendstück
 Chape à rotule

PA11 リヤコイルスプリング
 ×2 Rear coil spring
 19805255 Hintere Schraubenfeder
 Ressort hélicoïdal arrière

PA10 フロントダンパーシリンダー
 ×2 Front damper cylinder
 18085793 Vorderer Dämpfer-Zylinder
 Corps d'amortisseur avant

PA12 フロントコイルスプリング
 ×2 Front coil spring
 19805254 Vordere Schraubenfeder
 Ressort hélicoïdal avant

PA3 ステアリングブリッジ
 ×1 Steering bridge
 14305230 Lenkungs-Brücke
 Pontet de direction



PA4 ステアリングアーム
 ×1 Steering arm
 14305232 Lenkerarm
 Bras de direction

PA5 クロスメンバー
 ×1 Cross member
 14305620 Form-Querträger
 Traverse profilée

PA6 ×1
 13450295 アップライトL
 Upright L
 Achsschenkel L
 Fusée G

PA7 ×1
 13450296 アップライトR
 Upright R
 Achsschenkel R
 Fusée D

金具袋詰 19405430 **PC**
 Metal parts bag
 Metallteile-Beutel
 Sachet des pièces métalliques

PC1 ×1 シャーシステー
 Chassis stay
 Chassis-Strebe
 Support de châssis

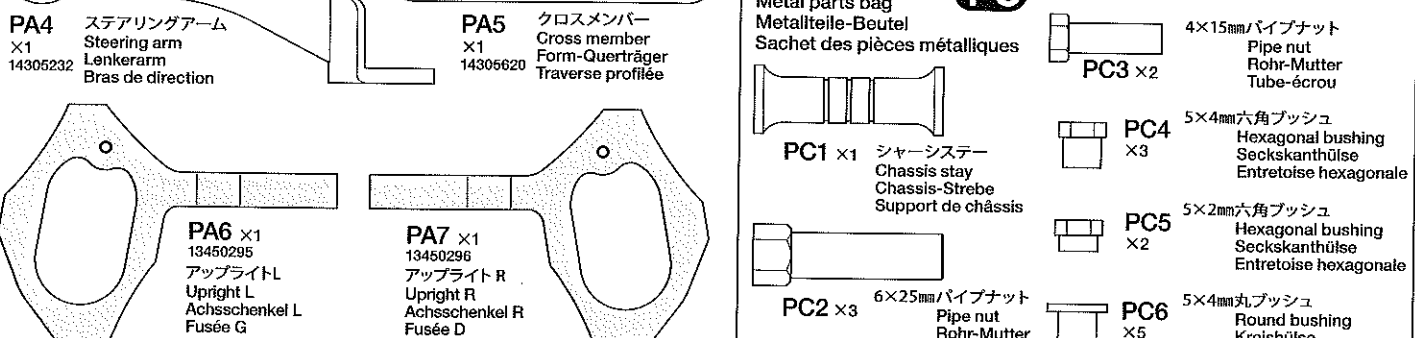
PC2 ×3 6×25mmパイプナット
 Pipe nut
 Rohr-Mutter
 Tube-écrou

PC3 ×2 4×15mmパイプナット
 Pipe nut
 Rohr-Mutter
 Tube-écrou

PC4 ×3 5×4mm六角ブッシュ
 Hexagonal bushing
 Seckskanthülse
 Entretoise hexagonale

PC5 ×2 5×2mm六角ブッシュ
 Hexagonal bushing
 Seckskanthülse
 Entretoise hexagonale

PC6 ×5 5×4mm丸ブッシュ
 Round bushing
 Kreishülse
 Entretoise



ブリスターパックB **PB**
 Blister pack B
 Blister-Verpackung B
 Emballage sous blister B

PB1 ×4 53823
 ホイールハブ
 Wheel hub
 Radnabe
 Moyeu de roue

PB2 ×1 50357
 22Tピニオンギヤ
 22T Pinion gear
 22Z Motorritzel
 Pignon moteur 22
 dents

PB3 3mmスチールボール
 ×6 Ball
 53379 Kugel
 Bille

PB4 ×4 19805248
 ダブルビローボール
 Double ball shaft
 Koppelkugel-Welle
 Axe à double rotule

PB5 ×1 13450302
 センターデフプレート
 Center diff plate
 Plaque des Mitteldifferentials
 Plaquette du différentiel
 central

PB12 ホイールアクスル
 ×4 Wheel axle
 19401761 Rad-Achse
 Axe de roue

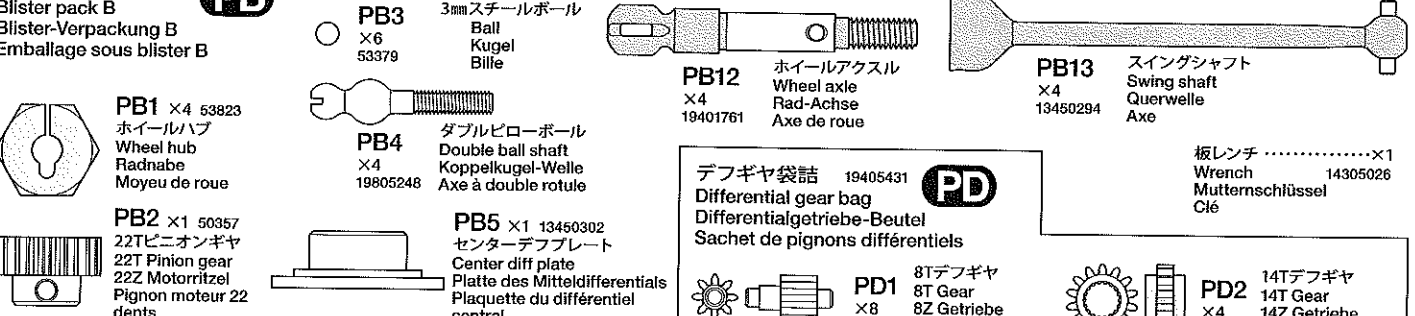
PB13 ×4 13450294
 スイングシャフト
 Swing shaft
 Querwelle
 Axe

デフギヤ袋詰 19405431 **PD**
 Differential gear bag
 Differentialgetriebe-Beutel
 Sachet de pignons différentiels

PD1 ×8 8Tデフギヤ
 8T Gear
 8Z Getriebe
 Pignon 8 dents

PD2 ×4 14Tデフギヤ
 14T Gear
 14Z Getriebe
 Pignon 14 dents

板レンチ×1
 Wrench 14305026
 Mutternschlüssel
 Clé



ブリスターパックB **PE**
 Center diff parts bag
 Beutel der Mitteldifferential-Teile
 Sachet de pièces du différentiel central

PE1 ×1 19805831
 2×8mmキャップスクリュー
 Cap screw
 Zylinderkopfschraube
 Vis à tête cylindrique

PE2 ×1 94385
 2mmスプリングワッシャー
 Spring washer
 Federscheibe
 Rondelle resort

PE3 ×1 53138
 1150スラストベアリング
 Ball thrust bearing
 Druckkugellager
 Butée à billes

PE4 ×5 84174
 5mm皿バネ
 Disk spring
 Tellerfeder
 Rondelle belleville

PE5 ×1 13455214
 センターデフキャップ
 Center diff cap
 Mitteldifferential-Kappe
 Couvercle du différentiel
 central

PE6 ×2 19804400
 17mmスラストワッシャー
 Thrust washer
 Druckscheibe
 Rondelle de butée

PB6 ×1 19805249
 フロントプロペラジョイント
 Front propeller joint
 Vorderes Antriebs-Gelenk
 Accouplement d'arbre de
 transmission avant

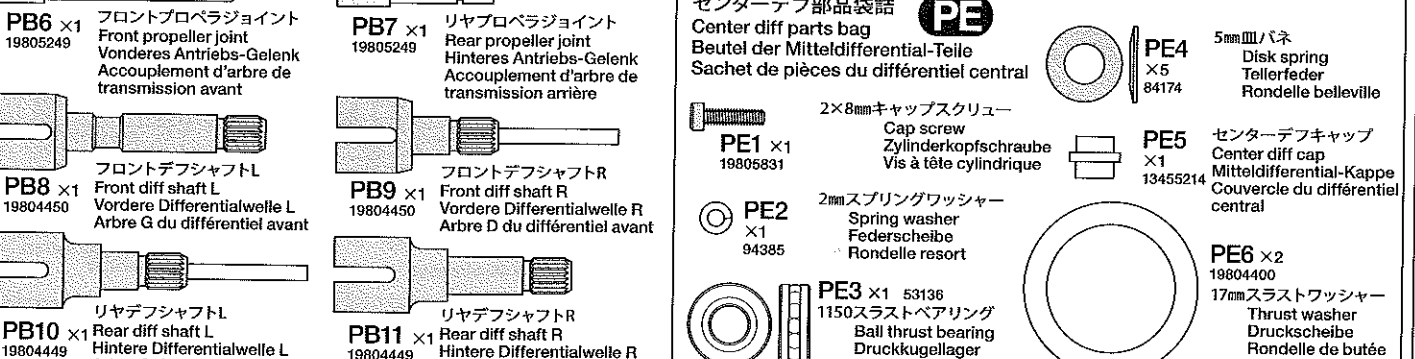
PB7 ×1 19805249
 リヤプロペラジョイント
 Rear propeller joint
 Hinteres Antriebs-Gelenk
 Accouplement d'arbre de
 transmission arrière

PB8 ×1 19804450
 フロントデフシャフトL
 Front diff shaft L
 Vordere Differentialwelle L
 Arbre G du différentiel avant

PB9 ×1 19804450
 フロントデフシャフトR
 Front diff shaft R
 Vordere Differentialwelle R
 Arbre D du différentiel avant

PB10 ×1 19804449
 リヤデフシャフトL
 Rear diff shaft L
 Hintere Differentialwelle L
 Arbre G du différentiel arrière

PB11 ×1 19804449
 リヤデフシャフトR
 Rear diff shaft R
 Hintere Differentialwelle R
 Arbre D du différentiel arrière



PARTS

ブリストパックB

Blister pack B
Blister-Verpackung B
Emballage sous blister B

モーターX1
Motor 53779
Moteur

ベアリングパック
Bearing pack
Lager-Verpackung
Sachet de paliers



PF1
X10
53008

1150ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

PF3
X2
94386

830ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

PF2
X4
53030

850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

PF4
X2
94389

620ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

金具小箱

Metal parts small box
Kleine Schachtel Metall-Teile
Petit boîte de pièces métalliques

ウイングX1
Wing 19805258
Spoiler
Aileron

タイヤX4
Tire 19804446
Reifen
Pneu

インナー スポンジX4
Inner sponge 51448
Innere Schaumgummiringe
Eponge intérieure

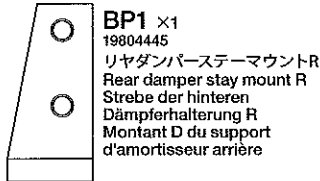
プレス部品袋詰

Press parts bag
Pressteile-Beutel
Sachet de pièces embouties

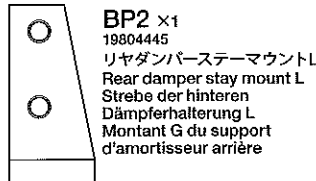


ギヤボックスプレート...X1
Gearbox plate 14305227
Getriebedeckel
Plaquette de réducteur

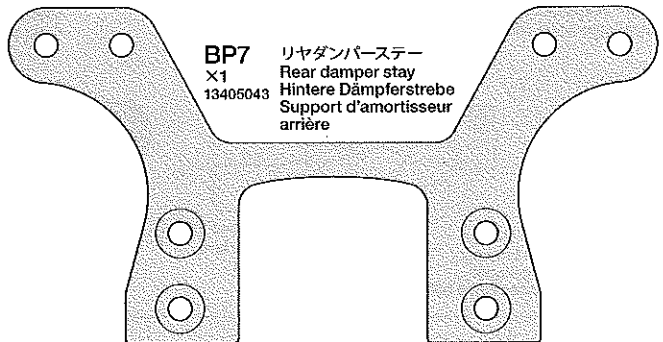
プロペラシャフトX1
Propeller shaft 13485025
Antriebswelle
Arbre de transmission



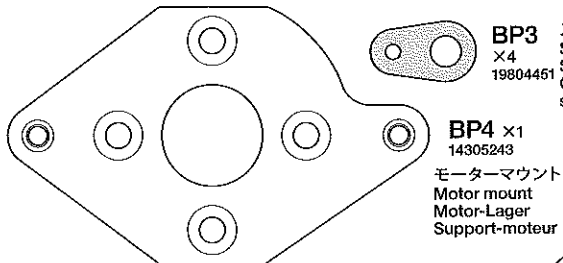
BP1 X1
19804445
リヤダンパーステーマウントR
Rear damper stay mount R
Strebe der hinteren
Dämpferhalterung R
Montant D du support
d'amortisseur arrière



BP2 X1
19804445
リヤダンパーステーマウントL
Rear damper stay mount L
Strebe der hinteren
Dämpferhalterung L
Montant G du support
d'amortisseur arrière

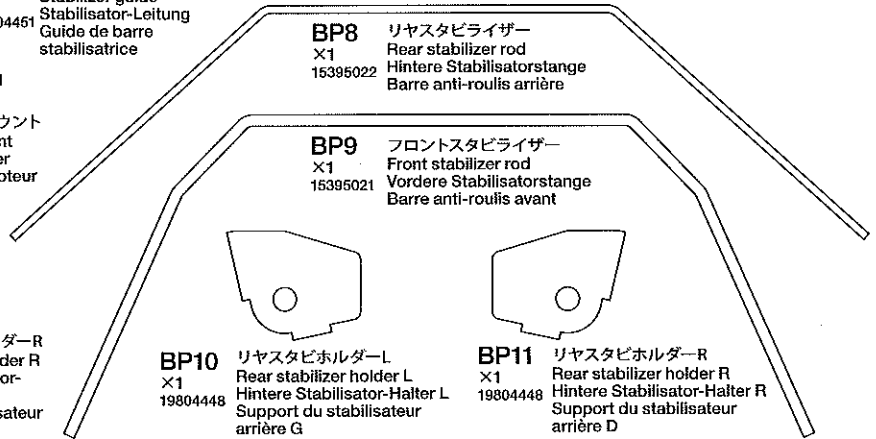


BP7 X1
13405043
リヤダンパーステー
Rear damper stay
Hintere Dämpferstrebe
Support d'amortisseur
arrière



BP3 X4
19804451
スタビライザーガイド
Stabilizer guide
Stabilisator-Leitung
Guide de barre
stabilisatrice

BP4 X1
14305243
モーターマウント
Motor mount
Motor-Lager
Support-moteur



BP8 X1
15395022
リヤスタビライザー
Rear stabilizer rod
Hintere Stabilisatorstange
Barre anti-roulis arrière

BP9 X1
15395021
フロントスタビライザー
Front stabilizer rod
Vordere Stabilisatorstange
Barre anti-roulis avant

BP10 X1
19804448
リヤスタビホルダーL
Rear stabilizer holder L
Hintere Stabilisator-Halter L
Support du stabilisateur
arrière G

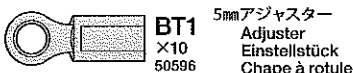
BP11 X1
19804448
リヤスタビホルダーR
Rear stabilizer holder R
Hintere Stabilisator-Halter R
Support du stabilisateur
arrière D

BP5 X1
19804447
フロントスタビホルダーL
Front stabilizer holder L
Vorderer Stabilisator-
Halter L
Support du stabilisateur
avant G

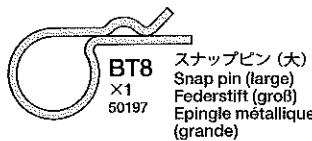
BP6 X1
19804447
フロントスタビホルダーR
Front stabilizer holder R
Vorderer Stabilisator-
Halter R
Support du stabilisateur
avant D

工具袋詰

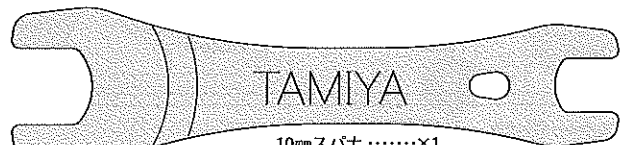
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage



BT1 X10
50596
5mm アジスタター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule



BT8 X1
50197
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstift (groß)
Epingle métallique
(grande)



10mm スパナX1
Wrench 14304088
Mutternschlüssel
Clé



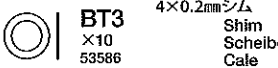
BT2 X1
16275024
クラッシュレバー
Radius arm protector
Führungslenker-Schutz
Ressort-protection de
triangle avant



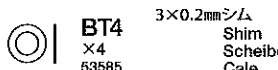
BT9 X2
19805702
6mm スナップピン
Snap pin
Federstift
Epingle métallique



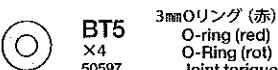
メガネレンチX1
Wrench 15494002
Mutternschlüssel
Clé



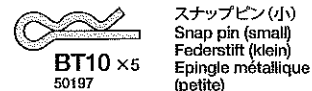
BT3 X10
53586
4×0.2mm シム
Shim
Scheibe
Cale



BT4 X4
53586
3×0.2mm シム
Shim
Scheibe
Cale



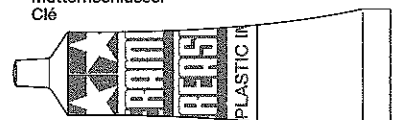
BT5 X4
50597
3mm Oリング (赤)
O-ring (red)
O-Ring (rot)
Joint torique (rouge)



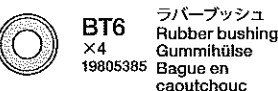
BT10 X5
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstift (klein)
Epingle métallique
(petite)



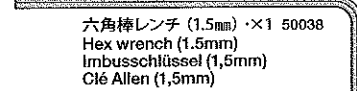
ボールデフグリスX1
Ball Diff Grease 53042
Fett für Kugeldifferential
Graisse pour différentiel à billes



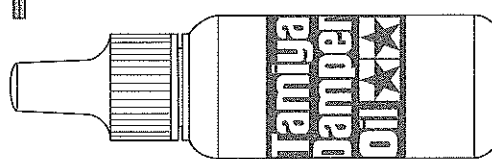
セラミックグリスX1
Ceramic grease 87099
Keramikfett
Graisse céramique



BT6 X4
19805385
ラバーブッシュ
Rubber bushing
Gummihülse
Bague en
caoutchouc



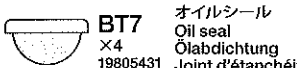
六角棒レンチ (1.5mm) X1 50038
Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)



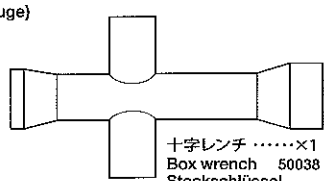
ダンパーオイルX1
Damper oil 53444
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs



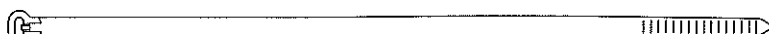
アンチウェアグリスX1
Anti-wear grease 53439
Verschleiß mindernes Fett
Graisse anti-usure



BT7 X4
19805431
オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité



十字レンチX1
Box wrench 50038
Steckschlüssel
Clé à tube



ナイロンバンド...X3
Nylon band 50595
Nylonband
Collier en nylon

両面テープ (黒・20×120mm)X1
Double-sided tape (black) 50171
Doppelklebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

スポンジテープ (15×150mm) X1
Sponge tape 16294011
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse

★金具部品は少し多目に入っています。予備・セッティング用として使ってください。
 ★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
 ★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

クロススパイダー袋詰 19401759 **BJ**
 Cross joint bag
 Kreuzzapfen-Beutel
 Sachet de joints croisés

| | | | |
|---------------------------|---|------------------------------|---|
| BJ1 ×1 19804392 | 3×10mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | BJ4 ×4 19440664 | クロススパイダー Cross joint Kreuzzapfen Joint croisé |
| BJ2 ×1 19804394 | 2.6×10mm バインドビス Screw Schraube Vis | BJ5 ×4 19440664 | 1.6×10.4mm シャフト Shaft Achse Axe |
| BJ3 ×1 19804154 | 5mm ビローボール (2mm ネジ) Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule | BJ6 ×1 13455898 | アンテナポスト Antenna post Antennenstange Pied d'antenne |
| | | BJ7 ×4 19804280 | 4mm スプリングワッシャー Spring washer Federscheibe Rondelle ressort |

スペーサー袋詰 19401760 **BS**
 Spacer bag
 Distanzringe-Beutel
 Sachet d'entretoises

| | | | |
|------------------------------|--|------------------------------|--|
| BS1 ×2 19805575 | 3×18mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | BS4 ×1 19805889 | 2mm ロックナット Lock nut Sicherungsmutter Ecrou nylistop |
| BS2 ×6 19805893 | 1.6×4mm キャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique | BS5 ×4 50594 | 2×10mm シャフト Shaft Achse Axe |
| BS3 ×4 19805777 | 3×2.5mm イモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau | BS6 ×6 53539 | 3×1.5mm スペーサー Spacer Distanzring Entretoise |
| | | BS7 ×4 19808077 | 2mm シャフトガイド Shaft guide Stangenführung Guide d'axe |

リンクピン袋詰 19401758 **BL**
 Link pin bag
 Gelenkbolzen-Beutel
 Sachet d'axes d'articulation

| | | | |
|------------------------------|--|---------------|--|
| BL1 ×1 50581 | 3×12mm 皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | BL4 ×2 | 4×21mm リンクピン Link pin Gelenkbolzen Axe d'articulation |
| BL2 ×12 50579 | 3×10mm 股付ビス Step screw Paßschraube Vis décollétée | BL5 ×2 | 4×13mm リンクピン Link pin Gelenkbolzen Axe d'articulation |
| BL3 ×5 19805991 | 3mm ロックナット (薄) Lock nut (thin) Sicherungsmutter (dünn) Ecrou de blocage (fin) | BL6 ×2 | 3×19mm リンクピン Link pin Gelenkbolzen Axe d'articulation |
| | | BL7 ×2 | 3×15mm リンクピン Link pin Gelenkbolzen Axe d'articulation |

ビロボール袋詰 19401757 **BH**
 Ball connector bag
 Kugelkopf-Beutel
 Sachet de connecteurs à rotule

| | | | |
|------------------------------|---|------------------------------|---|
| BH1 ×5 19804205 | 5mm ビロボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule | BH4 ×2 19805504 | リヤピストンロッド Rear piston rod Hinterer Kolbenstange Tige de piston arrière |
| BH2 ×2 50591 | ボールカラー Ball collar Kugel-Ring Bague de rotule | BH5 ×2 19808075 | フロントピストンロッド Front piston rod Vordere Kolbenstange Tige de piston avant |
| BH3 ×1 | バッテリーポスト Battery post Batteriepfahl Butée de batterie | BH6 ×4 | ブッシュベース Bushing base Hülsenbasis Entretoise |
| | | BH7 ×4 | テーパープッシュ Tapered bushing Kegel-Hülse Entretoise |

ビス袋詰 A 19465810 **BA**
 Screw bag A
 Schraubenbeutel A
 Sachet de vis A

| | | | |
|---------------------------|--|------------------------------|--|
| BA1 ×2 19805895 | 3×20mm 丸ビス Screw Schraube Vis | BA4 ×3 19805636 | 3×6mm 丸ビス Screw Schraube Vis |
| BA2 ×4 19805859 | 3×15mm 丸ビス Screw Schraube Vis | BA5 ×5 19808244 | 3mm ナット Nut Mutter Ecrou |
| BA3 ×5 19804159 | 3×10mm 丸ビス Screw Schraube Vis | BA6 ×4 19804364 | 3mm ロックナット Lock nut Sicherungsmutter Ecrou de blocage |
| | | BA7 ×4 19805897 | 3mm フランジナット Flange nut Kragenmutter Ecrou à flasque |

ビス袋詰 B 19465811 **BB**
 Screw bag B
 Schraubenbeutel B
 Sachet de vis B

| | | | |
|---------------------------|--|---------------------------|--|
| BB1 ×2 19805574 | 3×18mm 丸ビス Screw Schraube Vis | BB4 ×9 19805754 | 3×8mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse |
| BB2 ×3 50583 | 3×15mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | BB5 ×24 50578 | 3×10mm 皿タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse |
| BB3 ×4 19805629 | 3×12mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse | BB6 ×4 50586 | 3mm ワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle |
| | | BB7 ×4 19805732 | 六角マウント Hexagonal mount Sechskantbefestigung Support hexagonal |

ビス袋詰 C 19465812 **BC**
 Screw bag C
 Schraubenbeutel C
 Sachet de vis C

| | | | |
|----------------------------|--|----------------------------|--|
| BC1 ×4 19804201 | 3×18mm 皿ビス Screw Schraube Vis | BC4 ×8 19808100 | 2×6mm 皿ビス Screw Schraube Vis |
| BC2 ×16 19805696 | 3×8mm 皿ビス Screw Schraube Vis | BC5 ×1 50575 | 2.6×10mm タッピングビス Tapping screw Schneidschraube Vis taraudeuse |
| BC3 ×2 19804286 | 3×6mm 皿ビス Screw Schraube Vis | BC6 ×1 50576 | 3×3mm イモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau |
| | | BC7 ×12 50588 | 2mm Eリング E-Ring Circlip |

ビス袋詰 D 19465813 **BD**
 Screw bag D
 Schraubenbeutel D
 Sachet de vis D

| | | | |
|------------------------------|--|---------------------------|---|
| BD1 ×10 | 4mm ナット Nut Mutter Ecrou | BD4 ×1 19808211 | 3×37.7mm 両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée |
| BD2 ×6 50380 | 3mm Eリング E-Ring Circlip | BD5 ×2 12500024 | 3×18mm 両ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée |
| BD3 ×2 19804236 | 3×28mm ターンバックルシャフト Turn-buckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversés | BD6 ×6 | 4×26mm ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée |
| | | BD7 ×2 | 4×20mm ネジシャフト Threaded shaft Gewindestange Tige filetée |

ビス袋詰 E 19465814 **BE**
 Screw bag E
 Schraubenbeutel E
 Sachet de vis E

| | | | |
|------------------------------|--|---------------|--|
| BE1 ×8 | 2×11mm スクリューピン Screw pin Schraubzapfen Cheville à vis | BE4 ×1 | 5×24mm シャフト Shaft Achse Axe |
| BE2 ×1 50380 | 4mm Eリング E-Ring Circlip | BE5 ×1 | 2×36mm シャフト Shaft Achse Axe |
| BE3 ×2 19805631 | ウイングワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle | BE6 ×1 | 3×22mm パイプ Pipe Rohr Tuyau |
| | | BE7 ×2 | ウイングピン Wing pin Spoilerbolzen Epingle d'aileron |

ビス袋詰 F 19465815 **BF**
 Screw bag F
 Schraubenbeutel F
 Sachet de vis F

| | | | |
|---------------------------|--|------------------------------|---|
| BF1 ×2 19804285 | 3×25mm 丸ビス Screw Schraube Vis | BF4 ×5 19804418 | 3×10mm フラットビス Screw Schraube Vis |
| BF2 ×2 19804202 | 3×23mm 皿ビス Screw Schraube Vis | BF5 ×2 19808228 | 3×6mm フラットビス Screw Schraube Vis |
| BF3 ×3 19805662 | 3×10mm フランジタッピングビス Flange tapping screw Kragenschraube Vis taraudeuse à flasque | BF6 ×4 | 2mm ワッシャー Washer Beilagscheibe Rondelle |
| | | BF7 ×2 19804206 | 5mm ビロボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule |

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya Replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler.

SERVICE APRES-VENTE LISTE DE PIÉCES DETACHÉES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner.

PARTS CODE

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like Body & Wing, Undertray, Lower Deck, Upper Deck, A Parts, B Parts, C & E Parts, D Parts, F Parts (2pcs.), G Parts, H Parts, P Parts, Q Parts (4pcs.), Z Parts, Plastic Gear Bag, Front Upright L, Front Upright R, Cross Member, Steering Bridge, Steering Arm, Rocker Arm, 1680 Sealed Ball Bearing, Front Damper Cylinder, Rear Damper Cylinder, Front Coil Spring, Rear Coil Spring, 8mm Ball End, Metal Parts Bag, Wheel (4pcs.), Tire (2pcs.), Sponge Tape, 10mm Wrench, 7mm/8mm Wrench, Radius Arm Protector.

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like Rubber Bushing, Oil Seal, 6mm Snap Pin, Rear Damper Stay, Rear Damper Holder, Front Stabilizer Holder, Rear Stabilizer Holder, Gearbox Plate, Motor Mount, Propeller Shaft, Front Stabilizer Rod, Rear Stabilizer Rod, Stabilizer Guide, Ball Connector Bag, Link Pin Bag, Cross Joint Bag, Spacer Bag, Screw Bag A, Screw Bag B, Screw Bag C, Screw Bag D, Screw Bag E, Screw Bag F, Propeller Joint, Double Ball Shaft, Center Diff Plate, Wrench, Rear Diff Shaft, Front Diff Shaft, Wheel Axle, Swing Shaft, Differential Gear Bag, Center Diff Cap, 17mm Thrust Washer, 2x8mm Cap Screw.

Table with 2 columns: PARTS CODE and Description. Includes items like Antenna Pipe, Sticker Bag, Instructions, Tool Set, Heat Resistant Double-Sided Tape, Snap Pin, 22T, 23T AV Pinion Gear, Nylon Band w/Metal Hook, 5mm Adjuster, Damper O-Ring, Inner Sponge, 1150 Sealed Ball Bearing, 850 Sealed Ball Bearing, Ball Diff Grease, Ball Thrust Bearing, 3mm Lightweight Differential Ball Set, Anti-Wear Grease, Damper Oil, 3mm Shim Set, 4mm Shim Set, GT-Tuned Motor, Wheel Hub, 5mm Disk Spring, Cera-Grease, AO.1007 2mm Spring Washer, AO.1008 830 Ball Bearing, AO.1011 620 Ball Bearing.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわれた方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。



①「郵便振替のご利用法」

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。

②「代金引換のご利用法」

パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③「タミヤカードのご利用法」

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7 株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003 東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《営業時間/平日》 8:00~20:00 土、日、祝日 8:00~17:00 《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10 R/C アバンテ (2011) ITEM 58489 www.tamiya.com

★価格は2010年12月現在のものです。諸事情により変更させていただきます。

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 部品コード. Lists various parts for the 1/10 R/C Avante (2011) model, such as Bodi-Wing, アンダーガード, フロントデッキ, etc.

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 部品コード. Lists various parts for the 1/10 R/C Avante (2011) model, such as スタビライザーガイド, ビロボール袋詰, リンクピン袋詰, etc.

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。

Table with 4 columns: 部品名, 税込価格, 本体価格, 送料, 部品コード. Lists various parts for the 1/10 R/C Avante (2011) model, such as 十字レンチ, 耐熱両面テープ, スナップピンセット, etc.

《送料について》送料が表示されている部品は、送料が別に必要です。部品を2個以上ご注文の場合、最も高い送料(1個分)だけで結構です。